

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 15 (2008)  
**Heft:** 165  
  
**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KALENDER

WIRD UNTERSTÜTZT VON



Ein vortreffliches Bier.

HÄUSER UND FESTIVALS –  
IHRE PROGRAMME  
AUF SEITE:

**2**  
Theater und Konzert SG

**42**  
Nordklang Festival SG

**46**  
Frauenvernetzung SG

**52**  
Kabarettfestival Kreuzlingen  
Tanzraum Kreuzlingen

**54**  
Knapsu im Saitenbüro  
Appenzell Kulturell  
Marienberg Rorschach

**56**  
Kultur in Amriswil  
Kultur is Dorf Herisau

**58**  
Palace St. Gallen  
Bachstiftung St. Gallen  
Chössitheater Lichtensteig

**60**  
Kellerbühne St. Gallen  
Kugl St. Gallen

**62**  
Kunstmuseum Thurgau  
Schloss Wartegg Rorberg  
Kinok St. Gallen

**64**  
Kunstmuseum St. Gallen

**68**  
Projektraum exex SG  
Museum im Lagerhaus SG  
Volkskundemuseum Stein AR

**76**  
Kunstmuseum Winterthur

**FR 01.02.**

## KONZERT

**Christian-Muthspiel-Trio.** > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr  
**Pippo Pollina & Linard Bardill - Di nuovo Insieme.** Diesmal mit einer gemeinsamen CD. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Balcony Airplay.** Space-Pop aus Winterthur > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Indie-Night.** Clips und Songs, dazwischen Konzerte mit Whysome und The Bianca Story > Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr  
**Klonk.** Mini-Rock. > Spielboden Dornbirn, 22 Uhr  
**Schoedo.** Zwei Zürcher Mundartsänger mit Selbstironie > Kulturlokal Marienberg Rorschach, 22 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**DJ Chad Bexter.** und Tyger 1, DJ P-Roc, DJ Ric-S. ? Hip-Hop. > Naschwerk Club (Spisemarkt) St. Gallen, 20 Uhr  
**Dance Free.** im rauch-, alkoholfreien Tanzraum. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**Pingpong.** Rundlaufen. > USL-Raum Amriswil, 21 Uhr  
**The Mash Up Party.** DJ Kid Fresh - Electro/Hip-Hop/Breaks > Kugl St. Gallen, 23 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr  
**Al Leil / Die Nacht.** In der arabischen Filmreihe. Regie: Mohamed Malas, Syrien/Libanon/Frankreich 1992. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Hors de prix.** Liebe um jeden Preis, mit Audrey Tautou. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Nue propriété.** Isabelle Huppert in einer neuen Glanzrolle: der schwierige Ablösungsprozess zwischen einer Mutter und ihren beiden Söhnen weitet sich zu einem folgenschweren Konflikt aus. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr  
**The Bubble.** Ein Israeli und ein Palästinenser verlieben sich in Tel Aviv ineinander. Erfolgsregisseur Eytan Fox («Yossi & Jagger») erzählt furchtlos und intensiv von den Bedürfnissen und Träumen junger Israelis. > Kinok St. Gallen, 22:30 Uhr  
**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.** Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St. Gallen, 18 Uhr

## THEATER

**Lucia di Lammermoor.** Oper von Gaetano Donizetti. > Theater St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Master Davy.** Konzertantes Erzähltheater nach dem Roman «David Copperfield» von Charles Dickens. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr  
**Das Ende vom Anfang.** von Sean O'Casey. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr  
**Kopenhagen.** Das spekulative Gedankenspiel Michael Frayns führt uns zu den brennenden Fragen unserer Existenz. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr

## KUNST

**«Palace» - Die Ausstellung.** Vernissage; Die Männlichkeit in der zeitgenössischen Kunst > Palace St. Gallen, 18 Uhr  
**Maurizio Cattelan.** Vernissage. > Kunsthau KUB Bregenz, 20 Uhr

**SA 02.02.**

## KONZERT

**Die Samstagsmatinée.** Musikalisch und kulinarisch. Überraschungen im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr  
**Finnenabend - Tule tanssimaan.** Finnischer Tango, Humpä, Walzer und Jenkka. > Casinotheater Winterthur, Festsaal, 19 Uhr  
**Revolution Number Nine.** Ein Rock-Pop-Revolute-Lieder-Abend. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Der Tante Renate.** Elektrowahnsinniger/Alteinunterhalter/Wunderkind. (Geschmeido). > Kulturlokal Marienberg Rorschach, 21 Uhr  
**The Peacocks.** Rockabilly-Punk'n'Roll > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr  
**Darby and Joan.** Aktuelles Album: Sadness inside the Mystery. > Spielboden Dornbirn, 22 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Endstation-Club.** Blood-Lust-Party. > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr  
**Global Dance.** Oriental, Gypsy, Reggae, Afro, Salsa, Mestizo und Funk. > Kraftfeld Winterthur, 21-3 Uhr  
**Primestyle Hip-Hop.** Feat. DJ Cash Money > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr  
**Schlampenparty.** Bei entsprechender Bekleidung für fünf Franken. > Naschwerk Club (Spisemarkt) St. Gallen, 22 Uhr  
**Illusion Room XIX.** Pascal Feos, Marc Fuhrmann, Nico - Electro/Techno > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 23 Uhr



## FLÜGEL EINWEIHEN

**Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof**

Neue Begegnungen und Entdeckungen im herrschaftlichen Haus bei der Kreuzbleiche: **The Einmarsch und Brink Man Ship** (8. Februar, siehe Bild), ein Abend zwischen zeitgenössischem Jazz und live-Elektronik. Der **Domino-Jam** (13. Februar) birgt befruchtende Begegnungen und musikalische Abenteuer. **Markus Bischof Trio** (22. Februar) spielt Jazz zwischen Bop und Balladen, das Willkommenskonzert für den neuen Flügel.

Jeweils 20.30 Uhr, Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof St. Gallen.

Mehr Infos: [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)

**Kula Disco.** mit dirty n - Indie, Alternative, Rock, Evergreens uns Elektrisches > Kultururladen Konstanz, 23 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr  
**Das kurze Leben des Antonio Gutierrez.** Dokumentarfilm von Heidi Specogna, CH/D 2006. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Dialogue avec mon jardinier.** Ein erfolgreicher Maler zieht aus Paris aufs Land. Mit seinem Gärtner kann er über Gott und die Welt reden. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Michel bringt die Welt in Ordnung.** Michel hält ganz Lönneberga mit seinen Streichen in Atem. Astrid Lindgrens wunderbarer Kinderklassiker. > Kinok St. Gallen, 15 Uhr  
**Nue propriété.** Isabelle Huppert in einer neuen Glanzrolle: der schwierige Ablösungsprozess zwischen einer Mutter und ihren beiden Söhnen weitet sich zu einem folgenschweren Konflikt aus. > Kinok St. Gallen, 22:30 Uhr

**The Bubble.** Ein Israeli und ein Palästinenser verlieben sich in Tel Aviv ineinander. Erfolgsregisseur Eytan Fox («Yossi & Jagger») erzählt furchtlos und intensiv von den Bedürfnissen und Träumen junger Israelis. > Kinok St. Gallen, 20 Uhr  
**The Golden Compass.** Lyra lebt mit ihrem Vater in einer Parallelwelt, wo jeder Mensch ein Tier zum Begleiter hat. > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.** Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St. Gallen, 17:30 Uhr

## THEATER

**Discoteca Flaming Star.** Danach Filmvorführung Ulrike Ottinger, Madame X, 20 Uhr. Im Rahmen der Ausstellung «Palace». > Palace St. Gallen, 19 Uhr  
**Das Ende vom Anfang.** von Sean O'Casey. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr  
**Kopenhagen.** Das spekulative Gedankenspiel Michael Frayns. > Kellertheater Winterthur, 20:30 Uhr  
**DOCK: Armer Pettersson.** Die Late Night Version. > Stadttheater Konstanz, Foyer, 22:30 Uhr

## KABARETT

**Schnitzelbank-Abende.** Auf Initiative der Fasnetgesellschaft. > Kellerbühne St. Gallen, 18:30 Uhr

**Obsi - Nitsi.** Ein Informationsabend zum Neubau der Schweiz mit HP Müller-Drossart. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Le sacre du printemps/sum.** Tanzstück von Philipp Egli, Musik von Igor Strawinsky. > Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthau KUB Bregenz, 14 Uhr  
**Schweiz - Kurdistan.** Vernissage; Freundschafskreis. (Schweiz - Kurdistan) > Alte Kaserne Winterthur, Foyer, 17 Uhr  
**«Palace» - Die Ausstellung.** Führung; Die Männlichkeit in der zeitgenössischen Kunst. > Palace St. Gallen, 18 Uhr

## POETRY SLAM

**Slam!Gallen.** mit Bumillo, Heiner Lange, Simon Libs, Stefan Abermann, Mathi Frei, Dari Hunziker, Philipp Scharrenberger. Moderation: Richi Küttel, Etrit Hasler. > Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr

## VORTRAG

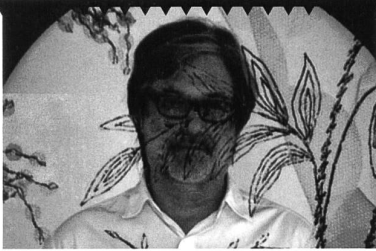
**Einführung in die Bibliotheksbenutzung.** Einführung in den Online-Katalog, Benutzerkarte, Recherchieren, Bestellen und Ausleihen. > Vadiana St. Gallen, 10 Uhr

## KINDER

**Workshop für Kinder.** mit dem Museumspädagogen Marco Ceroli. > Kunsthau KUB Bregenz, 10-12 Uhr  
**Durch dick und dünn.** Komisch poetisches Theater mit Musik für Kinder ab sechs. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

## DIVERSES

**Künstlerfrühstück.** Eine besondere Gelegenheit, Maurizio Cattelan kennenzulernen. > Kunsthau KUB Bregenz, 11 Uhr  
**Vorführung von Sticken.** > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 13:30-17 Uhr  
**Vernarrt V.** Fanachtsgottesdienst mit Föbus und Föbinnen. > evangelische Kirche St. Mangen St. Gallen, 17:30 Uhr



## AUSGEZEICHNET

### Martin Leuthold in Stein

Im Rahmen der verlängerten Ausstellung «ausgezeichnet: schön und gut» mit prämiertem Kunsthandwerk und Design aus Appenzell Ausserrhodens präsentiert sich der St.Galler Textildesigner Martin Leuthold im Volkskunde-Museum Stein. Neben einem Filmporträt aus der Reihe «suisse design» wird Leuthold einige Neuheiten aus seiner weltberühmten Stoffkollektion vorstellen und über die kreativen Aspekte des Stoffdesigns reden.

Mittwoch, 6. Februar, 19.30 Uhr,

Appenzeller Volkskunde-Museum Stein.

Mehr Infos: [www.appenzeller-museum-stein.ch](http://www.appenzeller-museum-stein.ch)



## ABYAD

### Compagnie Tanz Raum im Dreispitz

Die Schweizer Premiere der internationalen Tanzproduktion Abyad führt in eine unbekannte Welt aus Rhythmus, Klang und Bewegung: Choreographierter und improvisierter Tanz und Live-Musik vom ägyptischen Perkussionisten Ibrahim el Minyawi. Die Compagnie Tanz Raum hat unter Leitung von Claudia Heinle einen der ältesten Tänze der Welt aus seinem traditionellen Umfeld genommen und auf eine moderne Bühne gebracht.

Freitag, 8. Februar, 20 Uhr,

Samstag, 9. Februar, 11 Uhr,

Samstag, 9. Februar, 20 Uhr,

Dreispitz Kulturzentrum

Kreuzlingen. Mehr Infos:

[www.tanz-raum.com](http://www.tanz-raum.com)



## COMME MOI ...

### Regine Weingart singt Piaf

Edith Piaf (1915-1963), die tragische Muse des französischen Chansons, begann als Strassensängerin und wurde als «Spatz von Paris» weltberühmt – eine Legende schon zu Lebzeiten. Ihre Lieder waren ein einziger Schrei nach Erfüllung und Hingabe bis zum Letzten. Eine Haltung, die in unserer Rückversicherungsgesellschaft auszusterben droht. Regine Weingart wird von Jörg H. Schoch begleitet. Regie: Armin Halter.

Freitag, 8. Februar, 20 Uhr. Samstag, 9. Februar, 20 Uhr.

Mittwoch, 13. Februar, 14.30 Uhr. Mittwoch, 13. Februar, 20 Uhr.

Freitag, 15. Februar, 20 Uhr. Mittwoch, 20. Februar, 20 Uhr.

Freitag, 22. Februar, 20 Uhr. Infos: [www.parfindesiecle.ch](http://www.parfindesiecle.ch)

# SO 03.02.

## KONZERT

Lied am Sonntag. mit Antonia Brown, David

Maze > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

Trio Elégiaque. Werke von L.v. Beethoven,

R. Shredin und J. Brahms (Appenzeller

Winter) > Sekundarschulhaus Wolfhalden,

11 Uhr

Organ Spectacular. beschwingte Orgelmusik

mit Gabriel Dessauer (Wiesbaden)

> Kathedrale St.Gallen, 17.30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

Global Dance. Oriental, Gypsy, Reggae, Afro, Salsa, Mestizo und Funk. > Kraftfeld Winterthur, 21-3 Uhr

## FILM

22 Fragen an Max Bill. von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18.30 Uhr

Bee Movie. Von den Machern von «Shrek» und «Madagascar». > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Dialogue avec mon jardinier. Ein erfolgreicher Maler zieht aus Paris aufs Land. Mit seinem Gärtner kann er über Gott und die Welt reden. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

Nue propriété. Isabelle Huppert in einer neuen Glanzrolle: der schwierige Ablosungsprozess zwischen einer Mutter und ihren beiden Söhnen weitet sich zu einem folgenschweren Konflikt aus. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

The Bubble. Ein Israeli und ein Palästinenser verlieben sich in Tel Aviv ineinander. Erfolgsregisseur Eytan Fox («Yossi & Jagger») erzählt furchtlos und intensiv von den Bedürfnissen und Träumen junger Israelis. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Zu Fuss nach Santiago de Compostela. Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St.Gallen, 11 Uhr

## THEATER

Kopenhagen. Das spekulative Gedankenspiel Michael Frayns. > Kellertheater Winterthur, 17.30 Uhr

## KUNST

Ansichten. Frühe Fotografie aus Vorarlberg. Führung. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10.30 Uhr

Geheimnis auf Pergament. Führung. > Stiftsbibliothek St.Gallen, 10.30 Uhr

Louis Moilliet. Blick in die Ferne. Führung.

> Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

Die Erneuerung des Sehens. Führung;

> Kunstmuseum Winterthur, Graphisches

Kabinett, 11.30-12.30 Uhr

Gottfried Honegger. Führung. > Museum

Liner Appenzell, 14 Uhr

Das Leben der Mönche. Führung.

> Kartause Ittingen, 15 Uhr

Maurizio Cattelan. Führung. > Kunsthaus

KJB Bregenz, 16 Uhr

«Palace» - Die Ausstellung. Führung;

Die Männlichkeit in der zeitgenössischen

Kunst > Palace St.Gallen, 18 Uhr

## DIVERSES

Erster Sonntag. Zmorge > Löwenarena

Sommeri, 9.30-12 Uhr

Sonntagszopf. Immer am 1. Sonntag des

Monats. > Kultur Cinema Arbon, 9.30 Uhr

Vorführung von Weben und Sticken. (Käsen

in der Alpkütte: 13.00 - 15.30) > Appen-

zeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr

Museumsamstag. im Schulmuseum, Boh-

lenständerhaus, Ortsmuseum. > Amriswil,

14-17 Uhr

Kochen & Essen: Madagaskar. Mit Tenteli-

hario Bisang-Ravaomaintsoa. Essen ab

18 Uhr. > Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

# MO 04.02.

## KONZERT

Combossa. Samba, Bossa, Choro

> Nef's Rössli (Restaurant) Flawil

## FILM

22 Fragen an Max Bill. von Georg Radano-

wicz (1968/69). Der Filmemacher ist

anwesend. > Kunstmuseum Winterthur

Winterthur, 18.30 Uhr

Das kurze Leben des Antonio Gutierrez.

Von Heidi Specogna, CH/D 2006.

> Storch St.Gallen, 20 Uhr

Nue propriété. Isabelle Huppert in einer

neuen Glanzrolle. > Kinok St.Gallen,

20.30 Uhr

## MUSICAL

Cabaret. Musical von Joe Masteroff und John

Kander. > Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

## KABARETT

FKK - Fritsches Künstler-Kantine. Mit Marco Fritsche und jungen aufstrebende Künstlern. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## DIVERSES

Expect. Treff schwulesbische Jugendgruppe

> Offene Kirche St.Gallen, 19.30 Uhr

Spieleabend. Brett-, Karten-, Würfelspiele

> Café Gschwend St.Gallen, 19.30 Uhr

# DI 05.02.

## CLUBBING | PARTY

Dä Ziischtig. mit Live-Musik und Grill

> Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr

Fake music for fake people. Samples und

Originale mit DJs Pfaff Cäsi und Erster

Schritt > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

22 Fragen an Max Bill. von Georg Radano-

wicz (1968/69). Der Filmemacher ist

anwesend. > Kunstmuseum Winterthur

Winterthur, 18.30 Uhr

Das Haus in Montevideo. Humorvoller

Heinz-Rühmann-Klassiker. BRD 1963.

> Kino Rosental Heiden, 14.15 Uhr

The Bubble. Ein Israeli und ein Palästinenser

verlieben sich in Tel Aviv ineinander. Er-

folgsregisseur Eytan Fox («Yossi & Jagger»)

erzählt furchtlos und intensiv von den Be-

dürfnissen und Träumen junger Israelis.

> Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

The Wind that shakes the Barley. Regie:

Ken Loach, Irland/GB/D/I/ESP 2006.

> Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

## THEATER

Lucia di Lammermoor. Oper von Gaetano

Donizetti. > Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

Theatersport. Am Rande der Schweiz.

Winterthur TS - English Lovers Wien.

> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## KUNST

Xavier Noiret-Thomé. Vernissage.

> Galerie Wilma Lock St.Gallen, 18 Uhr

«Palace» - Die Ausstellung. Führung; Die

Männlichkeit in der zeitgenössischen Kunst

> Palace St.Gallen, 18 Uhr

Willy by Peter Hürzeler (Hü). Vernissage;

> Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr

## VORTRAG

Kunstcafé. Mit der Kunstvermittlerin Stefa-

nie Kasper (Christoph Rütimann)

> Kunstmuseum St.Gallen, 14.30 Uhr

Kleine Unfälle. Ins Spital oder zum Haus-

arzt? > Kantonsspital St.Gallen, 20.15 Uhr

## VORTRAG

«Palace» - Einführung in die Ausstellung.

Die Männlichkeit in der zeitgenössischen

Kunst > Palace St.Gallen, 20.15 Uhr

# MI 06.02.

## KONZERT

Mittwoch-Mittag-Konzert. O dulcis Amor.

Weltliche und geistliche Musik (Frühbarock).

> Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 12.15 Uhr

Bright. MusicaMundo: Rock und Pop unplug-

ged. Im Bistro Kulinarisches aus aller Welt.

> Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

Patricia Pagny. Werke von W.A. Mozart,

F. Menelsohn, R. Schumann.

> Casino Herisau Herisau, 20 Uhr

## CLUBBING | PARTY

Soundstube Classic. Greetings from the Co-

codile-Club - Pearl Jam (Der Norweger und

der Türke). > Restaurant Splügen

St.Gallen, 20 Uhr

## FILM

22 Fragen an Max Bill. von Georg Radano-

wicz (1968/69). Der Filmemacher ist

anwesend. > Kunstmuseum Winterthur

Winterthur, 18.30 Uhr

Al Leil / Die Nacht. In der arabischen Film-

reihe. Regie: Mohamed Malas, Syrien/Liba-

non/Frankreich 1992. > Spielboden

Dornbirn, 20.30 Uhr

Michel bringt die Welt in Ordnung. Michel

hält ganz Lönneberga mit seinen Streichen

in Atem. Astrid Lindgrens wunderbarer

Kinderklassiker. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

Nue propriété. Isabelle Huppert in einer

neuen Glanzrolle. > Kinok St.Gallen,

20.30 Uhr

Zu Fuss nach Santiago de Compostela.

Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die

Wiederentdeckung der Langsamkeit.

> Kinok St.Gallen, 18 Uhr

## THEATER

Helvetia 11-33-90. Kleinod-Produktionen.

> Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

Le sacre du printemps/sum. Tanzstück von

Philipp Egli, Musik von Igor Strawinsky.

> Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

## KUNST

«Palace» - Die Ausstellung. Führung; Die

Männlichkeit in der zeitgenössischen Kunst

> Palace St.Gallen, 18 Uhr

## VORTRAG

Mittagstreff-Mittwoch. Der Urochse von

Goldach, die Haustierverdingung des Rindes,

Dr. Regula Steinhauser (Kantonsarchäologie

SG) > Naturmuseum St.Gallen, 12.15 Uhr

Unsauberkeit bei Katzen - Ein unlösbares

Problem? Referentin: Dr.med.vet. Isabel

Bänziger > Naturmuseum St.Gallen, 18 Uhr

Theaterhock: Die Räuber. > Stadttheater

Konstanz, Foyer, 18.30 Uhr

Vortrag. mit Konrad Bitterli. Ordnungsversu-

che in Christoph Rütimanns künstlerischem

Universum. > Kunstmuseum St.Gallen,

18.30 Uhr

Textildesign. Film und Gespräch mit Martin

Leuthold > Appenzeller Volkskunde-Muse-

um Stein, 19.30 Uhr

## KINDER

Kunterbunt. Für Kinder ab sechs. Mit der

Kunstvermittlerin Stefanie Kasper - Anmel-

dung erwünscht. > Kunstmuseum

St.Gallen, 14 Uhr

Wie Gretel dem Räuber eine Suppe kocht.

Kaspertheater von Frieder Kräuter - Pup-

pen theaters Gugelhupf (Gernsbach, D) ab

fünf. > Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

# DO 07.02.

## KONZERT

Esther Hasler: Küsst den Frosch. Verspielte

Chansons. > Gymnasium Friedberg Gossau

SG, 19.30 Uhr

Musik. von Felix Falkner, Michael Pelzel, Tru-

di Strebbi und Charles Uroz > Schutzengel-

kapelle St.Gallen, 20 Uhr

Schöffland: Miniatour. > Eisenwerk

Frauenfeld, Beiz, 20 Uhr

Bernard Fowler. Bernard Fowler ist seit 20

Jahren bei den Rolling Stones engagiert.

> Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Ein kleines Konzert #56. Kleine Band ganz

gross. > Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

## CLUBBING | PARTY

Kantine: After Work Lounge. Alternativ-

Rock, Folk, Blues,



SA, 2. FEBRUAR 2008, 22 UHR

**PRIMESTYLE HIPHOP FEAT.**

**DJ CASH MONEY** (USA)

**SUPPORT: DJ JESAYA & DJ WORK**

SA, 9. FEBRUAR 2008, 22 UHR

**PULP FICTION**

SURF SOUNDS & TARANTINO HITS BY DJ GHOST & DJ MOONRIDER

MI, 20. FEBRUAR 2008, 19.30

**THE TOSSERS** (USA)

**SUPPORT**

IRISCHER FOLK-PUNK AUS SÜD-CHICAGO

DO, 21. FEBRUAR 2008, 19.30

**WILLIAM WHITE  
& THE EMERGENCY** (CH)

**SUPPORT: PETER FINC** (CH)

UNTERWEGS MIT SEINER NEUEN CD

FR, 22. FEBRUAR 2008, 19.30

**OPEN SEASON** (CH)

**SUPPORT**

REGGAE, SKA, RAGGA UND ROCKSTEADY

FR, 29. FEBRUAR 2008, 19 UHR

**CLOSE ENCOUNTERS**

**FESTIVAL FÜR NEUE MUSIK**

NATALIA BERIDZE, NIKA MACHAIDZE (GEORGIEN)  
TAMRIKO KORDZAIA, VERA KAPPELER (GEORGIEN, SCHWEIZ)

SA, 1. MÄRZ 2008, 22 UHR

**5 YEARS PRIMESTYLE HIPHOP FEAT.**

**DJ SCRATCH** (EPMD/JAY Z)

**SUPPORT: DJS JESAYA, HIGH TIME & CONEJO**

DO, 6. MÄRZ 2008, 20 UHR

**ANARCHOSHMITZEL**

LESUNG DES PUNKROMANS VON OLIVER MARIA SCHMITT

FR, 7. MÄRZ 2008, 19.30

**PAT APPLETON** (DE PHAZZ)

EINZIGE SHOW IN DER SCHWEIZ!

SA, 8. MÄRZ 2008, 22 UHR

**NEW RAVE DISKO ACTION FEAT.**

**SAINT PAULI** (HAMBURG)

DO 13.03.08*	ANDI HOFFMANN & B-GOES (USA/CH)
FR 14.03.08*	NOISE BROTHERS (CH)
FR 21.03.08*	TURISAS, NORTHER (FI)
SA 29.03.08*	THE CONSERVATORS (CH)
SA 05.04.08*	DJ BABU (BEATJUNKIES)
SO 06.04.08*	A WHISPER IN THE NOISE (USA), WINCHESTER CLUB (UK)
MO 07.04.08*	EMPTY TRASH (D), NOWHERE (CH)
SA 12.04.08*	DADA ANTE PORTAS (CH), MODERN DAY HEROES (CH)
FR 18.04.08*	SINA (CH)
SA 26.04.08*	DOORS OF PERCEPTION (D)
MI 30.04.08*	ADRIAN STERN (CH)
FR 02.05.08*	ADRIAN SOLO (CH)
*VORVERKAUF*	STARTICKET.CH

**WWW.SALZHAUS.CH**

UNTERE VOGELANGSTRASSE 6 8400 WINTERTHUR  
052 204 05 54 – INFO@SALZHAUS.CH

**grabenhalle**  
www.grabenhalle.ch

**FEBRUAR**

**Türöffnung**

FR.01.	<b>INDIENIGHT</b> Clips & Songs von FooFighters, Klaxons, Muse, Beatsteaks, MandoDiao, TheKillers...and many more dazwischen Live-Konzerte mit: 22.30 Uhr <b>WHYSOME</b> 23.45 Uhr <b>THE BIANCA STORY</b>	21.00 Uhr
SA.02.	<b>SlamiGallen</b> mit: <b>Bumillo</b> (D-München) / <b>Simon Libsig</b> (Baden) / <b>Heiner Lange</b> (D-Landshut) / <b>Stefan Abermann</b> (A-Innsbruck) / <b>Mathi Frei</b> (Frauenfeld) / <b>Dari Hunziker</b> (Zürich) / <b>Philipp Scharrenberger</b> (D-Stuttgart) Moderation: <b>Richi Küttel</b> und <b>Etrit Hasler</b>	20.30 Uhr
MO.04.	<b>DICHTUNGSRING St.Gallen Nr. 24</b> St.Gallens erste Lesebühne mit <b>Patrick Armbruster</b> , <b>Etrit Hasler</b> und <b>DIR.</b> Kerzenschein und Absinth vorhanden	20.00 Uhr
DO.07.	<b>Ein kleines Konzert # 56</b> Infos unter <a href="http://www.grabenhalle.ch">www.grabenhalle.ch</a>	21.00 Uhr
FR.08.	<b>mBASSador</b> präsentiert Konzerte mit: <b>ONAN</b> (präsentiert das 1. Album „Bliib in Bewegig“) support: <b>BEATCRACKERS</b> (GR) Afterparty mit <b>Mad Malik</b> und <b>DJ Taste</b> HipHop / Mundart und Hochdeutscher Rap	21.30 Uhr
SA.09.	<b>BRUCHTEIL@Grabenhalle</b> präsentiert Konzerte und Theater mit: <b>ISABELLE LA BELLE</b> (Buff Papier) anschl. Konzerte mit: <b>VOODOOBOOGIEMAN</b> / <b>BIT-TUNER</b> / <b>CESARSALOMON</b> / <b>KARIN F</b> / <b>ROBERT M</b> / <b>TIMO M</b> / <b>GIUSEPPE V</b> anschl. DJ's <b>d.form</b> / <b>willhelm</b> / <b>bob</b>	20.30 Uhr
SO.10.	<b>ISABELLE LA BELLE</b> nur Theatervorstellung	19.30 Uhr
DI.12.	<b>BRUCHTEIL@Grabenhalle</b> präsentiert das Konzert mit: <b>DAVID KNOPFLER &amp; Band</b> (UK) <b>Emotions-Tour 2008</b> support: <b>Robert</b> David Knopfler war Mitbegründer der legendären <b>DIRE STRAITS</b> . Nach seinem Ausstieg orientiert er sich bei all seinen Produktionen an der Singer-Songwriter-Tradition. Seine sanfte Stimme trägt die Songs leise, aber ins Ohr gehend vor. Er zeigt, wie einfach und gleichzeitig genial Musik sein kann.	19.30 Uhr
DO.14.	<b>HALLENBEIZ</b> Sounds vom Plattenteller und PingPong mit <b>Ras K</b> feat. <b>Justice Rivah Sound</b>	20.30 Uhr
SA.16.	<b>NORDKLING - Festival</b> Konzerte mit: <b>PÉTUR BEN</b> (Island) <b>SPEAKER BITE ME</b> (Dänemark) <b>JACKMAN</b> (Norwegen)	20.00 Uhr
DO.21.	<b>Ein kleines Konzert # 57</b> Infos unter <a href="http://www.grabenhalle.ch">www.grabenhalle.ch</a>	21.00 Uhr
FR.22.	<b>alternative-explosion.ch &amp; Hafenarbeiter</b> präsentieren Konzerte mit: <b>FAVEZ</b> support: <b>MONOPHON</b> Favez sind zurück, um ihr neuestes Album "Bigger Mountains Higher Flags" vorzustellen. Aftershowparty mit <b>DJ AHAB</b> ( <b>Shakermaker.ch</b> )	21.00 Uhr
SA.23.	<b>BRUCHTEIL@Grabenhalle</b> präsentiert Konzerte mit: <b>ABSYNTHIE MINDED</b> (Belgien) und support Jazzige Variete-Folk-Rock-Melange mit Geigen, Klavier, Akkordeon	21.00 Uhr
DO.28.	<b>HALLENBEIZ</b> Sounds vom Plattenteller und PingPong mit <b>DJ MITCH</b> und <b>TETE GOLD</b>	20.30 Uhr
FR.29.	<b>World Music Festival</b> Konzerte mit: <b>PADMA</b> (SG - Sitar und Didgeridoo) <b>GEIGERZÄHLER</b> (D - Revolutionsmusik) <b>FREAKY FUNKY BEERDOZE</b> (SG - Ska/Funk) <b>DRUM CIRCLE</b> (CH) anschliessend Party mit <b>DJ NEMO</b>	19.00 Uhr

sekretariat: magnihalden 13 / postfach / 9004 st.gallen  
tel+fax: 071 222 82 11 / mail: [info@grabenhalle.ch](mailto:info@grabenhalle.ch)





DER NEUE KULTURKALENDER IM NETZ: [www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)



# THEATER AM TISCH

## Knapsu!

Marcus Schäfer, Diana Dengler und Willi Häne brechen mit dem Buch «Populär-musik aus Vitulla» von Mikael Niemi an die schwedisch-finnische Grenze auf. In dieser unwirtlichen Gegend ist alles Knapsu: Lesen ist Knapsu, Musik hören ist Knapsu, das Umkrempeln von Gummistiefeln ist Knapsu. Auf Törnedaflin-nisch heisst Knapsu Weiberkram. Bis plötzlich eine Beatles-Platte im Dorf auftaucht.

**Samstag, 9. Februar, 20.30 Uhr,**  
**Saitenbüro St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)

**Samstag, 16. Februar, 20.30 Uhr,**  
**Löwenarena Sommeri.**

Mehr Infos: [www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)



# CONTRAPUNKTKONZERT

## Miroir Quintett im Pfalz Keller

Seit 1996 spielen die fünf Solisten der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz in ihrer heutigen Besetzung. Durch kontinuierliches Zusammenspiel haben sie sich ein Repertoire erarbeitet, das auf diesem Niveau seinesgleichen sucht. Lebendig, mitreissend und mit spielerischem Witz. Beim internationalen Kammermusik-Wettbewerb in Arenzano erran-gen sie im Jahr 2000 die Höchstpunktzahl. Die Jury: «Die Präzision des Zusammenspiels ist nicht mehr zu überbieten. Jeder der fünf Musiker ist ein Meister seines Instruments.»

**Freitag, 8. Februar, 20 Uhr, Forum Pfalz Keller St. Gallen.**

Mehr Infos: [www.contrapunkt-sg.ch](http://www.contrapunkt-sg.ch)

# FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radano-wicz (1968/69). Der Filmemacher ist an-wesend. > Kunstmuseum Winterthur Win-terthur, 18.30 Uhr

**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beein-druckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

**The Bubble.** Ein Israeli und ein Palästinenser verlieben sich in Tel Aviv ineinander. Er-folgsregisseur Eytan Fox («Yossi & Jagger») erzählt furchtlos und intensiv von den Be-dürfnissen und Träumen junger Israelis. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

# THEATER

**Plattschuss.** Nach der Volksoper «Der Freischütz» von Carl Maria. Puppentheater Gueghelpf (Gernsbach, D) – für Erwachsene. > Figurentheater St.Gallen, 2 Uhr

**Heiliges Land.** Das Stück des in Alger gebo-renen Autors Mohamed Kacimi. Bild vom Alltag. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

**Traum im Herbst.** von Jan Fosse. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probühne, 20 Uhr

**Die Nashörner.** von Eugène Ionesco - Thea-terklasse Kantonsschule Wattwil.

> Chössi-Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

# KABARETT

**Erich Vock.** Vocklore - der Reiz der Schweiz. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

# KUNST

**Bürowelten.** Führung. > Gewerbemuseum Winterthur, 11 Uhr

**«Palace» - Die Ausstellung.** Führung: Die Männlichkeit in der zeitgenössischen Kunst > Palace St.Gallen, 18 Uhr

**Angela Forster.** Vernissage. > Atelier und Galerie Die Schwelle St.Gallen, 19 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

# LITERATUR

**Frühschicht.** Mit Manfred Heinrich zum The-ma Winter. Gast ist Thomas Ernst. > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr

# VORTRAG

**Eröffnung.** der KUB Billboards von Daniel Schwartz (im Rahmen der Ausstellung Mau-rizio Cattelan) > Kunsthaus KUB Bregenz, 18 Uhr

**Theaterhock: Der Geisterseher.** > Stadt-theater Konstanz, Werkstattbühne Inselgas-se, 18.30 Uhr

**Vorfahren - Nachfahren.** Heiratsmigration, Netzwerke, weltweite Spuren der Jüd. Gemeinde Hohenems, mit Thomas Albrich, Daniela Jänsch, Stefan Weis, Simone Telser > Jüd. Museum Hohenems, 19.30 Uhr

# DIVERSES

**Unentgeltliche Rechtsauskunft.** Vor allem Fragen aus dem ehel. Güterrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen beantwortet. > Amtsnotariat St.Gallen, 17-18.30 Uhr

FR 08.02.

# KONZERT

**Contrapunktkonzert: Miroir-Quintett.** Gabriel Ahumada (Flöte), Alexander Hans-smann (Oboe), Erich Born (Klarinette), Yuki Hanssmann (Fagott) und Hubert Renner (Horn) - Werke von I. Yun, A. Jolivet, T. Ho-sokawa, H. Villa-Lobos, G. Kurtag und S. Veress > Regierungsgebäude St.Gallen, Pfalz Keller, 20 Uhr

**Jalazz.** Impressionismus, Bebop, Hardbop, Free-Jazz und afrocubanische Rhythmen. > Theater Saumarkt Feldkirch, 20.15 Uhr

**Greasy.** Swingender Jazz mit der grossen Hammond B3 > Kultur Cinema Arbon, 20.30 Uhr

**The Einmarsch / Brink Man Ship.** Export aus der urbanen Koppenhagener Nu-Jazz-Szene. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20.30 Uhr

**Acoustic-Night.** With Silent Bass, Sebastian Bill, The Frame Picture. > Jugendkultur-raum flon (Lagerhaus) St.Gallen, 21 Uhr

**Der Tante Renate.** Das elektronische Allein-unterhalter-Wunderkind > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

**Atomic / Pardon Ms. Arden.** Für eine deut-sche Gitarrenpop-Band ein Mammutpro-gramm. > Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

**Chip Hanna & The Berlin Tree.** Country meets Punk > Kulturlokal Mariaberg Ror-schach, 21.30 Uhr

**Onan.** Support: Lycon, Afterparty mit Mad Malik und DJ Taste. > Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

# CLUBBING | PARTY

**MC Jusht & MC Orange.** von Liricas Analas. Plus DJ Ham-E, DJ Black M, DJ Unik. Hip-Hop. > Naschwerk Club (Spisermarkt) St.Gallen, 21 Uhr

**Irrsinn.** Guggenspektakel und Maskenball. Mit der grössten Schupfmaschine der Welt. > Alte Kaserne Winterthur, 19.19 Uhr

**Mensa-DJ-Line.** die beiden FH-Studenten Andreas Gosch und Michael Hämmerle. > Spielboden Dornbirn, 22 Uhr

**Thirtylicious New Groove.** Neunziger bis heute > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Die Granate XV.** Roundtable Knights, Pa-Tee, Wayne Champagne - Electro/Mash up/Bre-aks > Kugl, 23 Uhr

# FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radano-wicz (1968/69). Der Filmemacher ist an-wesend. > Kunstmuseum Winterthur Win-terthur, 18.30 Uhr

**Ausgezeichnet.** Trickfilme von Marcel Hobi, Simon Oberli, Sascha Tittmann. Im Beglei-tprogramm zur Ausstellung «Ausgezeichnet» rund um die Werkbeiträge des Kantons St.Gallen. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Dialogue avec mon jardinier.** Ein erfolgrei-cher Maler zieht aus Paris aufs Land. Mit seinem Gärtner kann er über Gott und die Welt reden. > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beein-druckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

**Wal Mart.** Der hohe Preis der Niedrigpreise. Regie: Robert Greenwald, USA 2005. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.** Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

# THEATER

**Abjad Tanz- und Musikperformance aus Ägypten.** Die schweizer Premiere der inter-nationalen Tanzproduktion ABYAD. > Kul-turzentrum Dreispitz Kreuzlingen, 20 Uhr

**Das Verfahren.** Mabof Theatercompagnie, sechs Schauspieler mit einer Behinderung. > Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. In einer Inszenierung von Wulf Wiehaus. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Helvetia 11-33-90.** Kleinod-Produktionen. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Kaltes Land.** Sonderlich rosig ist die Welt in Reto Fingers Stück nicht. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Die Nashörner.** von Eugène Ionesco - Thea-terklasse Kantonsschule Wattwil. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

# MUSICAL

**Comme moi ....** Regine Weingart singt Lieder und Chansons von Edith Piaf. > Theater Parfin de siécle St.Gallen, 20 Uhr

# KABARETT

**Erich Vock.** Vocklore - der Reiz der Schweiz. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Volker Surmann.** Gescheiter scheitern > Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

# TANZ

**Le sacre du printemps/sum.** Tanzstück von Philipp Egli, Musik von Igor Strawinsky. > Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

# KUNST

**«Palace» - Die Ausstellung.** Führung: Die Männlichkeit in der zeitgenössischen Kunst > Palace St.Gallen, 18 Uhr

# LITERATUR

**Ryan Gander - Loose Association.** Die letzte seiner Performance-Vorlesungen «Loose Associations» vortragen (englisch). > Kunsthalle St.Gallen, 18.30 Uhr

**In den Wind geschrieben.** Peter-Bichsel-Texte mit Hansrudolf Twerenbold und Saxo-phonisten Rätö Harder. > Eisenwerk Frau-enfeld, Vorstadtheater, 20 Uhr

# DIVERSES

**Atelierrgespräch Richard Bösch.** Treffpunkt im Hörbranzler Atelier, Lindauerstrasse 55. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

**Lion-Fasnacht.** Fasnachtsmenu, Schnitzel-bänke von «Thurgeier» und «Die 2 Schihei-lige». > Lion Bischofszell, 19 Uhr

SA 09.02.

# KONZERT

**Die Samstagsmatinée.** Musikalisch und kulinarisch. Überraschungen im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

**Chris & Mike.** Saite an Saite. Das ist Musicainment. > Kultur im Bären Häggenschwil, 18 Uhr

**La banda Antix.** Werke von Telemann, Mar-cello, Mozart, Dvorak, Reger. Leitung: Igor Karsko. > evang. Kirche Reheteobel, 19 Uhr

**Einmarsch/Zigmund.** Electro-Handarbeit. Itro: Offene Bühne mit Leader Sandro Heule. > Reblaube Heerbrugg, 20 Uhr

**Esther Hasler: Küsst den Frosch.** Verspielte Chansons. > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr

**Chris & Mike: Nightlive.** Verspielte Improvi-sation auf 176 Tasten. > Kultur im Bären Häggenschwil, 20.15 Uhr

**Providence.** Irish Folk from Dublin > Kammgarn Schaffhausen, 20.15 Uhr

**Big Zis/Lamont Prince/Bit-Tuner.** Lärmige Mädchen und Jungs. Im Rahmen der Aus-stellung «Palace». > Palace St.Gallen, 20.30 Uhr

**Guggenkonzept.** Verschieden Guggenmusi-ken. > Casinotheater Winterthur, 20.30 Uhr

**Echo.** Lieder zu standhaften Bauernrebeln, unsittsamen Frauenzimmern, verzweifelt Liebenden, selig Sterbenden. > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 21 Uhr

**Heidi Happy.** nur von Gitarre begleitet. > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

**R.A.T.** Bekannten, aber auch weniger be-kannte Covers, Eigenkompositionen. > Cultbar St.Gallen, 21-23 Uhr

# CLUBBING | PARTY

**Kantine: Classic-Rock-Night.** > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Kingston Vibes Party.** Cutacomb, Mistah Direct - Dancehall/Reggae/Hip-Hop > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

**Pulp Fiction.** Surf Sounds > Salzhaus Win-terthur, 22 Uhr

**Sputnik.** Sounds aus den Sechzigern mit den Djs Malcolm Spector, Lux Vegas > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

**Substanz.** Elektro/Teckhouse > Naschwerk Club (Spisermarkt) St.Gallen, 22 Uhr

**Die Plattenspieler.** Zu Gast: Ingo Biermann. > Stadtheater Konstanz, 22.30 Uhr

**Get crossed.** mit dirty n - Rock, Rock, Rock > Kulturladen Konstanz, 23 Uhr

# FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radano-wicz (1968/69). Der Filmemacher ist an-wesend. > Kunstmuseum Winterthur Win-terthur, 18.30 Uhr

**Eggs.** Die siebzighjährigen Brüder Moe und Far führen ein ruhiges Leben auf dem Land, bis eines Tages Fars unbekannter Sohn vor der Tür steht. Bent Hamers («Kitchen Stories») umwerfend skurriles Regiedebüt. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

**Enchanted.** Die böse Königin Narissa ver-bannt ihre künftige Schwiegertochter in das reale New York von heute. Walt Disney, ab 8 Jahren. > Kino Rosental Heiden, 17.15 Uhr

**Hamburger Lektionen.** Regie: Romuald Kar-makar, Deutschland 2006. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr



# Kabarett in Kreuzlingen & Konstanz KIK-Festival 2008

**Horst Evers**

Do, 14. Februar 2008 Inselhotel Konstanz

**Pigor singt. Benedikt Eichhorn muss begleiten.**

Do, 21. Februar 2008 PK Münsterlingen

**Georg Schramm**

So, 24. Februar 2008 <sup>ausverkauft</sup> Stadttheater Konstanz

**Rainald Grebe**

Fr, 29. Februar 2008 Kulturzentrum K9

**Martin O.**

Do, 06. März 2008 Aula Seminar Kreuzlingen

**Joachim Rittmeyer**

Fr, 07. März 2008 Aula Seminar Kreuzlingen

**Stermann & Grisseemann**

Sa, 08. März 2008 Aula Seminar Kreuzlingen

**Stahlbergerheuss**

Mi, 12. März 2008 Theater an der Grenze

Der Quotenabend mit

**Uta Köbernck**

und **Angela Buddecke**

Sa, 15. März 2008 Aula Seminar Kreuzlingen


Alle Veranstaltungen beginnen um 20 Uhr.



Kabarett in Kreuzlingen  
[www.kik-kreuzlingen.ch](http://www.kik-kreuzlingen.ch)

**Vorverkauf:**

Kreuzlingen Tourismus, Sonnenstr. 4  
CH-8280 Kreuzlingen  
Tel +41 (0)71 672 38 40  
Kartenhaus, Bruderturmstraße 4a  
(Hussenpassage), D-78462 Konstanz  
Tel +49 (0)7531 90 88 44



## Abyad

eine faszinierende Tanzperformance  
mit Perkussion der Weltklasse aus Ägypten

**Aufführungen im Dreispitz Kreuzlingen**

tanz raum

Compagnie tanz raum  
mit Ibrahim & Ali El Minyawli

8. Februar  
**20.00 Uhr Premiere**

9. Februar  
**11.00 Uhr Matinée**

9. Februar  
**20.00 Uhr Abendvorstellung**

KVV: Tickets direkt bestellen



## WANDERN MIT DER MAUS

DAS KULTURPORTAL  
FÜR DIE OSTSCHWEIZ  
[WWW.SAITEN.CH](http://WWW.SAITEN.CH)



## WEIT GESPANNTER BOGEN R.A.T. in der Kultbar

R.A.T. (Rahel and Tom) sind ein Ostschweizer Singer/Songwriter-Duo, das den Bogen von Pop über Country zu Folk bis hin zu jazzangehauchten Balladen spannt. Neben den bekannten und teilweise unbekannten Covers sind die immer zahlreicher werdenden Eigenkompositionen meist Englisch gesungen. Hochdeutsche oder auf Mundart vorgelegene Songtexte ergänzen aber das feine Pop-Feuerwerk.

**Samstag, 9. Februar, 21 Uhr, Kultbar St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.cultbar.ch](http://www.cultbar.ch)



## ISABELLE LA BELLE

### Compagnie Buffpapier in der Grabenhalle

Für ihr neues Stück tauchen Franziska Hoby und Stéphane Fradini in die clowneske Welt von Isabelle ein. Die Artisten beschreiben mit drei geheimnisvollen Sätzen diese Welt: «Isabelle hat ein Herz grösser als ein Pferdekopf! Isabelle n'a pas froid aux oreilles! Isabelle la belle ist der Versuch eines Spektakels, der nicht zu verpassen ist!» Vor allem nicht, weil Isabelle am Sonntagabend ihre Freunde Bit-Tuner, Voodoo Boogie Man, Karin F, Robert M, CésarSalomon, Timo M und Giuseppe V mitbringt. Nebenher legen die DJs d.form, Whilhelm & Bob Platten auf.

**Samstag, 9. Februar, 20.30 Uhr, Sonntag 10. Februar, 20 Uhr, Grabenhalle St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

## DER NEUE KULTURKALENDER IM NETZ: [www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)

**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beeindruckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**The Bubble.** Ein Israeli und ein Palästinenser verlieben sich in Tel Aviv ineinander. Erfolgsregisseur Eytan Fox («Yossi & Jagger») erzählt furchtlos und intensiv von den Bedürfnissen und Träumen junger Israelis. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**Titanic.** Kino-Teens. Mit Leonardo Di Caprio. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

## THEATER

**Abiyad Tanz- und Musikperformance aus Ägypten.** Die Schweizer Premiere der internationalen Tanzproduktion ABYAD. > Zentrum Dreispitz Kreuzlingen, 11 Uhr, 20 Uhr

**Carmen.** Oper von Georges Bizet. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. In einer Inszenierung von Wulf Twiehaus. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Heiliges Land.** Stück des in Algier geborenen Autors Mohamed Kacimi. Alltag im Niemandsland. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

**Helvetia 11-33-90.** Kleinod-Produktionen. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Indien.** Ein Wunderwerk des komischen Schreckens mit der Compagnie Hertzblut. > Werdenberger Kleintheater fabriggi Buchs, 20 Uhr

**Kaltes Land.** Sonderlich rosig ist die Welt in Reto Fingers Stück nicht. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Killing in the name of ...** Jugendclub Theater Augsburg. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 20 Uhr

**Die Nashörner.** von Eugène Ionesco - Theaterklasse Kantonsschule Wattwil. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Der Geisterseher.** von Friedrich Schiller. Aus den Papieren des Grafen von O\*. Inszenierung: Eberhard Heimann. > Theater Konstanz, Werkstattbühne, 20:30 Uhr

**Knapsu!** Rentier Rock'n'Roll mit «Theater am Tisch» nach «Populärmusik aus Vittula» von Mikael Niemi. Marcus Schäfer, Diana Dengler und der Musiker Willi Häne (Nordklang). > Saiten-Büro St.Gallen, 20:30 Uhr

**Isabelle la belle.** Für ihr Stück taucht die Compagnie Buffpapier in die Clowneske Welt von Isabelle ein. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

## MUSICAL

**Comme moi ...** Regine Weingart singt Lieder und Chansons von Edith Piaf. > Theater Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr



## KABARETT

**Cie. I tre secondi.** Zürich Hauptbahnhof > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

## KUNST

**Knochen.** Führung. > Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthau KUB Bregenz, 14 Uhr

**«Palace» - Die Ausstellung.** Führung: Die Männlichkeit in der zeitgenössischen Kunst > Palace St.Gallen, 18 Uhr

## VORTRAG

**Einführung in die Bibliotheksbenützung.** Einführung in den Online-Katalog, Benutzerkarte, Recherchieren, Bestellen, Ausleihen. > Vadiana St.Gallen, 10 Uhr

## KINDER

**Workshop für Kinder.** Von 5 bis 10 Jahren Mit Museumspädagoge Marco Ceroli. > Kunsthau KUB Bregenz, 10-12 Uhr

**Wie Gretel dem Räuber eine Suppe kocht.** Kaspertheater von Frieder Kräuter - Puppentheater Gugelhupf (Gernsbach, D) - ab fünf Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Bobo und Susu.** nach der gleichnamigen Geschichte von Rafik Schami - für Kinder ab vier Jahren > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

## DIVERSES

**Vorführung von Weben.** > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 13:30-17 Uhr

**Lion-Fasnacht.** Fasnachtsmenu, Schnitzbänke von «Thurgen» und «Die 2 Schihei-ge». > Lion Bischofszell, 19 Uhr

## SO 10.02.

## KONZERT

**4. Matinée.** Klavierrezital. Benjamin Moser spielt Rachmaninov, Ravel, Tschaiowsky, Holliger, Prokofjew. > Rathauslaube Schaffhausen, 10:45 Uhr

**Podium-Konzert 2008.** Unter dem Patronat der Erbprinzessin Sophie von und zu Liechtenstein. Mit dem 15-jährigen Cellisten Kian Soltani wird die diesjährige Reihe eröffnet. > Rathaus-Saal Vaduz, 11 Uhr

**Kammermusik und Solistisches mit JMSA-Interpreten.** Oboe, Harfe, Flöte, Cello, Klavier. > evang. Kirchgemeindehaus Amriswil, 17 Uhr

**Werner Bärtschi/Sabina Leone.** Andere Frauen- und Musikbilder. Im Rahmen der Ausstellung «Palace». > Palace St.Gallen, 19 Uhr

**Sulp.** Swiss urban Ländler > Kraftfeld Winterthur, 19:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Chilifunk.** Gee K & Friends feat. Sir Dancealot - Hot Funk & Hot Chili > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr

**Maskenball.** Mit dem Monkey Palace Orchestra und diversen Guggenmusiken. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmmacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Alvin and the Chipmunks.** Alvin, Simon und Theodore sind so verschieden, wie Streifenhörnchen nur sein können. Ab 8 Jahren. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Elizabeth - The Golden Age.** Neun Jahre nach ihrem glanzvollen Auftritt als Elizabeth I mimt Cate Blanchett noch einmal die protestantische Queen. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beeindruckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Michel bringt die Welt in Ordnung.** Michel hält ganz Lönneberga mit seinen Streichen in Atem. Astrid Lindgrens wunderbarer Kinderklassiker. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Nue propriété.** Isabelle Huppert in einer neuen Glanzrolle. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.** Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St.Gallen, 11 Uhr

## THEATER

**Clavigo.** Trauerspiel von Johann Wolfgang Goethe. > Theater St.Gallen, 14:30 Uhr, 19:30 Uhr

**Killing in the name of ...** Jugendclub Theater Augsburg. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 15 Uhr

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. In einer Inszenierung von Wulf Twiehaus. > Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

**Das Verfahren.** Mafob Theatercompagnie, sechs Schauspieler mit einer Behinderung. > Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

**Die Mönche des Shaolin Kung Fu.** Das Kloster Shaolin ist die Geburtsstätte des Zen-Buddhismus. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

**Isabelle la belle.** Für ihr Stück taucht die Compagnie Buffpapier in die Clowneske Welt von Isabelle ein. > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Die Nashörner.** von Eugène Ionesco. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

## MUSICAL

**Heidi.** Tanztheater-Produktion der Danceloft Rorschach. > Schulhaus Gringel Appenzell, Aula, 16 Uhr

## KUNST

**Ansichten. Frühe Fotografie aus Vorarlberg.** Führung. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10:30 Uhr

**Margret Eicher.** Führung. > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthau KUB Bregenz, 16 Uhr

**«Palace» - Die Ausstellung.** Führung: Die Männlichkeit in der zeitgenössischen Kunst. > Palace St.Gallen, 18 Uhr

## LITERATUR

**Wieder bin ich fortgerissen.** Matinée mit Vera Bauer (Sprecherin) und David Goldzycher (Violine). > Tonhalle Wil SG, Kleiner Saal, 10:30 Uhr

## VORTRAG

**Pro.log: Schillers Räuber.** Prof. Ulrich Gai-er: Feinde der Gesellschaft. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

**Talk im Theater.** Halbjahresbilanz im Schauspiel 2007/08, Dialogrunde mit Schauspiel- direktor Tim Kramer u.a. > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

## KINDER

**Wie Gretel dem Räuber eine Suppe kocht.** Kaspertheater von Frieder Kräuter - Puppentheaters Gugelhupf (Gernsbach, D) - ab fünf. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

## DIVERSES

**Vorführung von Weben und Sticken.** (Käsen in der Alphütte: 13.00 - 15.30) > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr

**Was steckt hinter der Maske?** Familienführung mit Madeleine Antener (Museumspädagogin) > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

## MO 11.02.

## KONZERT

**Fischbacher-Kopf-Spoerli-Trio.** Jazz, Blues, Funky Grooves > Nef's Rössli (Restaurant) Flawil, 20 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmmacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**The Bubble.** Ein Israeli und ein Palästinenser verlieben sich in Tel Aviv ineinander. Erfolgsregisseur Eytan Fox («Yossi & Jagger») erzählt furchtlos und intensiv von den Bedürfnissen und Träumen junger Israelis. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Shakespeare total.** Shakespeares sämtliche Werke leicht gekürzt. Komödie von Adam Long, Daniel Singer und Jess Winfield. > Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

## DIVERSES

**Infoanlass: Varwe.** Vorkurs bildnerisches Gestalten, vollzeit oder berufsbegleitend. > Varwe Wil

**Spieleabend.** Brett-, Karten-, Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr

## DI 12.02.

## KONZERT

**Harlem Ramblers.** Fein essen und dann Dixieland-Musik > Olma Messen St.Gallen, Restaurant Moststube, 19 Uhr

**Kinder musizieren für Kindersoldaten.** Fünf Nachwuchs-Musiker/innen zwischen acht und fünfzehn Jahren und das Jugend-Sinfonie-Orchester Mittleres Rheintal. > Vaduzer-Saal Vaduz, 19 Uhr

**Chris & Mike: Nightlive.** Verspielte Improvisation auf 176 Tasten. > Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

**David Knopfler & Band.** Mitbegründer der Dire Straits. > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Dä Ziischtig mit CC Hiller Collectiv.** Sound and Food > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr

Hereinspaziert!

# KNAPSU

Theater am Tisch mit Diana Dengler, Marcus Schäfer und Willi Häne.



**9. Februar, 20.30 Uhr, Saiten-Büro [Oberer Graben 38, St.Gallen]**

► **Ab 22 Uhr Barbetrieb und Musik.**

► **Im Rahmen des Nordklang-Festivals: 15.-17. Februar, St.Gallen. [www.nordklang.ch](http://www.nordklang.ch)**

## «ABRA- KADABRA»

### TRIO ABRAXAS

werke von c. debussy, i. janacek, i. heusser und j. brahms  
17. februar, 16<sup>00</sup> uhr  
trogen, aula kantonsschule

weitere veranstaltungen  
im appenzellerland:  
[www.appenzellkulturell.ch](http://www.appenzellkulturell.ch)

**appenze  
kulturell**



**Mariaberg**  
[www.maberg.ch](http://www.maberg.ch)

Februar 2008

- 01. SCHOEDO
- 02. DER TANTE RENATE  
GESCHMEIDO
- 08. CHIP HANNA & THE BERLIN THREE
- 09. HEIDI HAPPY  
VERENA VON HORSTEN
- 14. ROCK'N'ROLL SOLDIERS
- 15. THE BEAVERS  
JANE
- 16. THE RAWES  
MAN-MADE MONSTER
- 22. SURROUNDED
- 23. HIP HOP JAM
- 28. JAZZ TRIO WAESPE-HAEBERLE-ZUEND
- 29. EIGHT LEGS

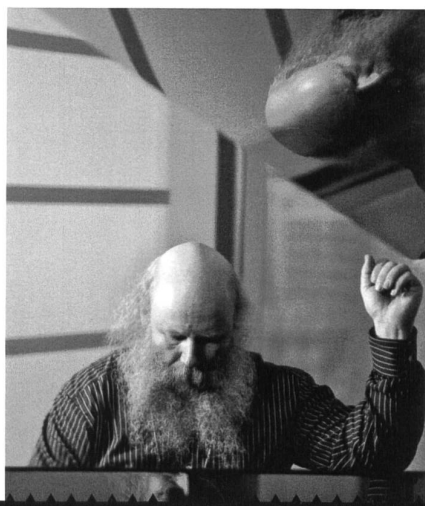
NEU Fr.+Sa. ab 20:00 Uhr geöffnet NEU

NEU Di.-Do. Barbetrieb ab 19:00 Uhr NEU

Kulturlokal Mariaberg | Hauptstrasse 45 | CH-9400 Rorschach

© 2008 Verein Kulturbrauerei Rorschach





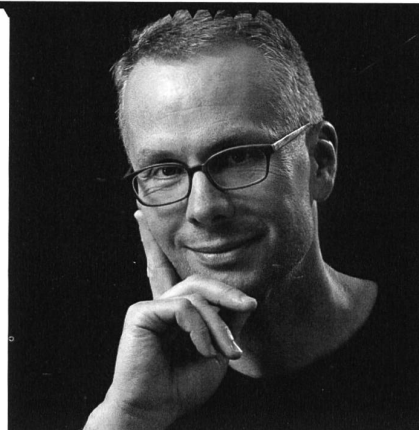
## GEWOHNTE BILDER AUFBRECHEN

Werner Bärtschi und Sabina Leone im Palace

Der international bekannte Pianist Werner Bärtschi hat bedeutende Uraufführungen (u.a. von Cage, Klaus Huber, Klmmayer, Riley, Schnebel und Vogel) gespielt. Auch in den eigenen Kompositionen bricht er Strukturen gewohnter musikalischer Auftritte auf. Sabina Leone singt Lieder über «manicare», wie im Italienischen das Fehlen bezeichnet wird. Dabei zeichnet sie neben ihrem Bild als Frau auch ein Bild des abwesenden Gegenübers.

Sonntag, 10. Februar, 19 Uhr, Palace St. Gallen.

Mehr Infos: [www.palace.sg](http://www.palace.sg)



## DAS EXAKT UNGEFÄHRE

Andreas Huber an der Kanti

Die späten Werke des amerikanischen Komponisten Morton Feldman (1926-1987) sind meist leise und von extensiver Zeitdauer. Die akribisch exakte Notation fängt das Ungefähre ein. Beinahe meditativ entführt die Musik einen auf eine faszinierende Klangreise. Der St. Galler Pianist Andreas Huber hat aus diesen Kompositionen das Stück «For Bunita Marcus» für Solo-Klavier ausgewählt, aufgenommen und stellt nun die CD vor.

Donnerstag, 14. Februar, 19.30 Uhr, Kantonsschule am Burggraben St. Gallen.

Mehr Infos: [www.das-projekt.ch](http://www.das-projekt.ch)

## DER NEUE KULTURKALENDER IM NETZ: [www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)

**DJ Happy Bullshit.** New American Independent > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18.30 Uhr

**Bird's Nest.** Der Dokumentarfilm begleitet die Schweizer Stararchitekten Herzog & de Meuron auf ihren Grossbaustellen in China: dem «National Stadion» für Olympia 2008 und einem Stadtteil für 300'000 Menschen. > Kinok St. Gallen, 19.30 Uhr

**Das kurze Leben des Antonio Gutierrez.** Dokumentarfilm von Heidi Specogna, CH/D 2006. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

## THEATER

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. In einer Inszenierung von Wulf Tiewehaus. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Isabelle la belle.** Für ihr Stück taucht die Compagnie Buffpapier in die Clowneske Welt von Isabelle ein. > Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie Littenheid, 20 Uhr

**Shakespeare total.** Shakespeares sämtliche Werke leicht gekürzt. Komödie von Adam Long, Daniel Singer und Jess Winfield. > Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

**Der Geisterseher.** von Friedrich Schiller. Aus den Papieren des Grafen von O\*. Inszenierung: Eberhard Heimann. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne, 20.30 Uhr

## KABARETT

**Joachim Rittmeyer: Retrospeck.** Eine kabarettistische Sopnderkollektion. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

**Rolf Schmid: Na und?** Geistesblitz und Kalauer liegen nah beieinander. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## KUNST

**Max Bill.** Führung: Zum 100. Geburtstag. Bill der konkrete Künstler > Kunstmuseum Winterthur, 18.30 Uhr

## LITERATUR

**Noisma - Lyrik am Dienstag.** Der Autor und sein Gast: Werner Bucher & Christian Saalberg > Kult-Bau St. Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**Kopfschmerzen: Was tun?** Prof. Barbara Tettenborn, PD Dr. A.-J. Tasman. > Kantons-spital St. Gallen, grosser Hörsaal, 20.15 Uhr

## MI 13.02.

## KONZERT

**Parajos Sunrise/Sound 8 Orchestra.**

Electro-Pop-Trash-fröhlich > Restaurant Schwarzer Engel St. Gallen, 20 Uhr  
**Revolution Number Nine.** Ein Rock-Pop-Revolution-Lieder-Abend. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**GJP Domino - Jam präsentiert von Schützengarten.** Roland Christen, Bassist spricht die erste Einladung (Gambinus Jazz Plus). > Kastanienhof St. Gallen, 20.30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Soundstube Classic.** Sunrise, Kultstudio der siebziger/achtziger Jahre (Etienne Conod und Hampi Schlumpf). > Restaurant Splügen St. Gallen, 20 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18.30 Uhr  
**Everything is illuminated.** Witziges Road-movie wird zu einer überraschend bedeutsamen Reise voller eindrücklicher Momente. > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

**The Bubble.** Ein Israeli und ein Palästinenser verlieben sich in Tel Aviv ineinander. Erfolgsregisseur Eytan Fox («Yossi & Jagger») erzählt furchtlos und intensiv von den Bedürfnissen und Träumen junger Israelis. > Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

**Wal Mart.** Der hohe Preis der Niedrigpreise. Regie: Robert Greenwald, USA 2005. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.** Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St. Gallen, 18 Uhr

## THEATER

**Clavigo.** Trauerspiel von Johann Wolfgang Goethe. > Theater St. Gallen, 19.30 Uhr

**Raus aus Amal.** von Lukas Moodysson. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 20 Uhr

**Traum im Herbst.** von Jan Fosse. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 20 Uhr

**Testosteron.** Der Stoff, aus dem die Männer sind.. Stück von und mit Tobias Bücklein. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne, 20.30 Uhr

## MUSICAL

**Comme moi ....** Regine Weingart singt Lieder und Chansons von Edith Piaf. > Theater Parfin de siècle St. Gallen, 14.30 Uhr, 20 Uhr

## KABARETT

**Joachim Rittmeyer: Retrospeck.** Eine kabarettistische Sonderkollektion. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

## KUNST

**Louis Moilliet. Blick in die Ferne.** Führung: > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr  
**Maurizio Cattelan.** Führung: > Kunsthaus KUB Bregenz, 15 Uhr

## LITERATUR

**Wort und ... Biografie.** Eine Begegnung mit Nadia Brönnimann. > Cuphub-Design Kultur Café Arbon, 20.30 Uhr

## VORTRAG

**Natur am Sibni-Mittwoch.** Gräser, Fleisch und Humus - der Tanz ums goldene Kalb, Vortrag von Prof. Dr. Josef Reichholf (Zoologische Staatssammlung München). > Naturmuseum St. Gallen, 19 Uhr  
**Infoabend.** zu Pädagogik, Schul- bzw. Beratungsangeboten. > Rudolf-Steiner-Schule St. Gallen, 20 Uhr

## KINDER

**Das tapfere Schneiderlein.** von Tobias Ryser nach dem gleichnamigen Märchen der Brüder Grimm - für Kinder ab fünf Jahren. > Figurentheater St. Gallen, 14.30 Uhr

## DIVERSES

**Malmstrom und Kabeljau.** Skandinavien in den Büchern der Stiftsbibliothek. Mit Silvio Frigg (Stiftsbibliothek St. Gallen) (Nordklang) > Stiftsbibliothek St. Gallen, 12.30-13 Uhr, 17.30-18.15 Uhr

**Informationsabend.** Elementarstufe, Tagesschule, Oberstufe, Integrative Mittelschule. > Rudolf Steiner Schule St. Gallen, 20 Uhr

**Heilmeditation.** > Offene Kirche St. Gallen, 14.30 Uhr

## DO 14.02.

## KONZERT

**Sinfonieorchester St. Gallen.** Leitung: Jiri Kout, Violine: Pavel Spörc - Richard Strauss: Konzert für Violine und Orchester d-Moll op.8, Joseph Haydn: Sinfonie Nr. 82 C-Dur «Der Bär», Richard Strauss: Suite aus der Oper «Der Rosenkavalier» op. 59 > Tonhalle St. Gallen, 19.30 Uhr

**Andreas Huber.** Das exakt Ungefähre. > Kantonsschule St. Gallen, 19.30 Uhr

**Bass so low.** Jazz und Comedy. Konzert mit Vali Mayer. > Vorarlberger Landesbibliothek Bregenz, Kuppelsaal, 20 Uhr

**Manuel Stahlberger Solo.** Mit Christian Kesseli, Michael Gallusser, Marcel Gschwend > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Renato Borghetti.** Mit brasilianischer Musik assoziiert man Bossa und Samba. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

**The Rock'n'Roll Soldiers.** Jung, noch wild, gutaussendend > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Kurz & Knapp.** Filmsalon für Kurzfilme > Salzhaus Winterthur, 19.30 Uhr

**DJ Bluna.** Kautschmusik > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Sitzdisco.** Zwischen Beatles und Dow Jones > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Hallenbeiz.** Ping-Pong und Sounds vom Plattenteller mit DJ Ras K feat. rival sound > Grabenhalle St. Gallen, 20.30 Uhr

**Stadtkind in Wien.** Schnitzeljagd mit Talen Bass System > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18.30 Uhr

**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beeindruckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St. Gallen, 18 Uhr

**Yella.** Yella bewährt sich in der Welt des globalen Kapitalismus. Nina Hoss in einem wundervollen Mysterythriller über zwei der geheimnisvollsten Dinge des Lebens: Liebe und Geld. > Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

## THEATER

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. In einer Inszenierung von Wulf Tiewehaus. > Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

## KABARETT

**Horst Evers: Gefühles Wissen.** KIK-Kabarettfestival 2008. > Steigenberger Inselhotel Konstanz, 20 Uhr

**Joachim Rittmeyer: Eine kabarettistische Sonderkollektion.** Eine kabarettistische Sonderkollektion. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

**Massimo Rocchi: Circo Massimo.** > Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

**Rolf Schmid: Na und?** Geistesblitz und Kalauer liegen nah beieinander. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## TANZ

**Gedichte und Bewegung.** Siechelsein-Grobiane-Rosduftend mit Regina Bremi, Susanna Benenati. > ev. Kirche Urnäsch, 17 Uhr

## KUNST

**Bürowelten.** Führung. > Gewerbemuseum Winterthur Winterthur, 11 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

**Show Down.** Vernissage: Stefan Inauen, Ghislaine Ayer, Regula Engeler. (Show Down) > Projektraum exex St. Gallen, 19 Uhr

## Bärenstark!



Schwarzer Bär in der Bügelflasche ist ein echtes Dunkelbier für welches ausschliesslich Original-Dunkles Malz verwendet wird. Dieses gewinnt durch Darren bei höheren Temperaturen die herrlich dunkle Farbe und das ausgeprägte feine, malzige Aroma, das dem Bier seine besondere Note verleiht.

**Schützengarten**  
Ein vortreffliches Bier.





# KULTUR IN AMRISWIL.

## FEBRUAR 2008

Fr. 1. Februar, 21 Uhr, USL

### PARTY DJ'S UND SCHNELLE BÄLLE

Mehr als Tischtennis: Mr. Morozumi und die DJs mikro & MAKRO heizen kräftig ein. Spielend glücklich werden. mikromakro.ch

So. 10. Februar, 17.00 Uhr, Amriswiler Konzerte

### KONZERT KAMMERMUSIK MIT JMSA

Lehrerinnen und Lehrer der Jugendmusikschule Amriswil spielen Kammermusik und Solistisches: Oboe, Harfe, Flöte, Cello, Klavier

Sa. 16. Februar, 21 Uhr, USL

### KONZERT BALKANPOP MIT SHANTEL

DJ Shantel, Gewinner des BBC Award for Word Music 2006, kommt mit seinem Bucovina Club Orkester und spielt seine elektronische Beats vermischt mit dem traditionellen Sound des alten europäischen Ostens. Wenn der Frankfurter Stefan Hantel alias «DJ Shantel» zum tanzen lädt, wird's regelmässig ekstatisch. Kaum ein Film über den Balkan, in dem Hantels Musik nicht die Herzen ergreift. bucovina.de

Di. 19. Februar, 14.30 bis 16.30 Uhr, Schulmuseum

### STOBETE ALLES HAT EIN ENDE

Walter Vogel, pensionierter Sekundarlehrer, alt Kantonsrat und ehemaliger Präsident des Evang. Kirchenrats plaudert bereits zum zweiten Mal aus der Schule.

Di. 19. Februar, 20.15 Uhr, Kulturforum

### LESUNG B(R)UCHSTÜCKE

Maskerade – von Trugbildern und Schattenfiguren.

Do. 21. Februar, ab 19 Uhr, VOLLMOND bar

### PARTY VOLLMONDBAR

Begegnungen, Gespräche und kulinarische Köstlichkeiten unter freiem Vollmond-Himmel.

Sa. 23. Februar, 21 Uhr, USL

### PARTY HAPPY BIRTHDAY – 7 JAHRE USL

Der 7. Geburtstag des USL gehört ausgiebig gefeiert: Kuchen, Tischbomben, Wunderkerzen, Geschenke und viele Gäste. Die Eltern des 7-jährigen Kindes sorgen für stimmige Musik. Happy birthday!

Do. 28. Februar, 20.15 Uhr, Kulturforum

### COMEDY HENRY CAMUS

Auch ein Amerikaner kann verlieren! Henry Camus, spielt den voll traumatisierten Klavierakrobat, ist hin- und hergerissen zwischen seinen künstlerischen Ansprüchen und dem Futterneid auf dilettantische Schaum-schläger. Immer wieder sucht er neue Strategien zum Erfolg – mal verliert er, dann findet er seine Lebensfreude. Musikalische Comedy mit Henry Camus, der männlichen Hälfte des Duo Full House. Vorverkauf: UBS Amriswil, 071 414 55 61; camus.ch

### VERANSTALTUNGSORTE

Kulturforum, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, Tel. 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch

VOLLMOND bar, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, www.vollmondbar-amriswil.ch

USL, Schöpfenstrasse 12, Amriswil, www.uslraum.ch

Amriswiler Konzerte, Evang. Kirchgemeindehaus, Tel. 071 411 24 25

Schulmuseum Mühlebach, Weinfelderstr. 127, Amriswil, www.schulmuseum.ch, Tel. 071 410 07 01

Ortsumuseum, Bahnhofstrasse 3, Amriswil, Tel. 071 414 11 11

Bohlenständerhaus, Kreuzlingerstrasse 66, Amriswil, Tel. 071 411 26 75

Pentorama, Arbonerstrasse 2/4, Amriswil, www.pentorama.ch



2008



22. FEBRUAR

DUO STIMMHORN  
ALTES ZEUGHAUS

23. FEBRUAR

NADJA RÄSS MIT  
«STIMMREISE.CH»  
ALTES ZEUGHAUS

14. MÄRZ

HEIMATKLÄNGE  
FILM VON STEFAN SCHWIETERT  
CINETREFF HERISAU

15. MÄRZ

TÖBI TOBLER MIT  
«SOLOS»  
ALTES ZEUGHAUS

26. APRIL

JOACHIM RITTMAYER  
MIT «RETROSPECK»  
ALTES ZEUGHAUS

17. MAI

DISCO VON ABBA BIS ZAPPA  
ALTES ZEUGHAUS

21. JUNI

HOHE STIRNEN MIT  
«ABSECKELN WENN  
ES ZEIT IST»  
ALTES ZEUGHAUS

WWW.KULTURISDORF.CH



# FEBRUAR

The John Institute zeigt vom 2. bis 10. Februar 2008 «Palace»

Freitag, 1. Februar · 18 Uhr

## AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG

Samstag, 2. Februar · 19 Uhr

DISCOTECA FLAMING STAR, BERLIN  
PERFORMANCE

Samstag, 2. Februar · 20 Uhr

MADAME X – DIE ABSOLUTE HERRSCHERIN (D'77)  
FILMVORFÜHRUNG ULRIKE OTTINGER

Dienstag, 5. Februar · 20.15 Uhr

«PALACE» – EINFÜHRUNG IN DIE AUSSTELLUNG  
MIT DEM JOHN INSTITUTE UND GÄSTEN

Samstag, 9. Februar · 21 Uhr

BIG ZIS/LAMONT PRINCE/BIT-TUNER  
SCHNELLE ZUNGE, RÖTZIGE KRAFT

Sonntag, 10. Februar · 19 Uhr

WERNER BÄRTSCHI/SABINA LEONE  
BRECHEN GEWOHNTE MUSIKSTRUKTUREN AUF

Fanatorium 21 Uhr **DONNERSTAG**

## SAGT LILA

ABGRÜNDIG AM VALENTINSTAG

Tonhütte 21 Uhr **SAMSTAG**

**NORDKLANGFESTIVAL MIT  
EFTERKLANG<sup>DK</sup> UND WEITEREN BANDS**  
RAUSCHENDER GEYSIR

Erfreuliche Universität 20.15 Uhr **DIENSTAG**

**ARMAGEDDON – EINE  
JUNGGESELLENMASCHINE**

PROFESSOR FÜR DIESEN ABEND: WOLFGANG STEIGER

Tonhütte 21.30 Uhr **DONNERSTAG**

**JENS LEKMAN & BAND<sup>SWE</sup>**  
LO-FI-POP

Fanatorium 21.30 Uhr **FREITAG**

**JENNY HOYSTON  
AKA PARADISE ISLAND<sup>USA</sup>**

AUS DER KÜCHE FRÜHER ROUGHTRADES

ab 22 Uhr **SAMSTAG**

## NACHTBAR

Erfreuliche Universität 20.15 Uhr **DIENSTAG**

## TESTCARD-RELEASE-PARTY

«PALACE» – DAS RAHMENPROGRAMM: NR. 17  
THEMA: SEX · MIT MARTIN BÜSSER

Fanatorium 20.30 Uhr **DONNERSTAG**

## RAINALD GREBE<sup>DE</sup>

EXPRESSIONISTISCHES KABARETT

ab 22 Uhr **FREITAG**

## NACHTBAR

Fanatorium 21.30 Uhr **SAMSTAG**

## BUCK 65<sup>CAN</sup>

STRANGE FAMOUS

Fanatorium 21.30 Uhr **FREITAG**

## APART OF/FM TRIO

KONZEPTUELLE, AUDIOVISUELLE IMPROVISATIONEN  
MIT GRAND PIANO UND MULTISCREEN-PROJEKTIONEN

Tonhütte 21.30 Uhr **SAMSTAG**

## AMERICAN MUSIC CLUB<sup>USA</sup>

SUPPORT: LISA PAPINEAU

ROCK UND PUNK MIT FEINSTER INSTRUMENTIERUNG



PALACE · BLUMENBERGPLATZ · POSTFACH · 9004 ST. GALLEN  
WWW.PALACE.SG · WWW.MYSPACE.COM/PALACESG

# MIT FRIED UND FRE UD ICH FAHR DA HIN

freitag, 15. februar 08, trogen (ar)

johann sebastian bach (1685 – 1750)

«mit fried und freud ich fahr dahin» Kantate BWV 125 zum Fest Mariae Reinigung

17.30 – 18.15 uhr, kronensaal, trogen: Workshop zur Einführung in das Werk  
mit Rudolf Lutz und Karl Graf (Voranmeldung!)

anschliessend: Kleiner Imbiss und Getränke in der Krone Trogen eintritt: fr. 40.–

19.00 uhr, evangelische kirche, trogen: Erste Aufführung der Kantate – Reflexion über  
den Kantatentext – Zweite Aufführung der Kantate eintritt frei – kollekte

solisten: Alex Potter, Altus; Andreas Post, Tenor; Markus Volpert, Bass

vokal- und instrumentensemble: Schola Seconda Pratica

leitung: Rudolf Lutz

reflexion: Martin Meyer, Zürich

J. S. Bach-Stiftung, Postfach 164, 9004 St. Gallen,

mehr Informationen unter [www.bachstiftung.ch](http://www.bachstiftung.ch),

info@bachstiftung.ch oder Telefonnummer 071 242 58 58.



J. S. Bach-Stiftung  
St. Gallen



## Chössi Theater

**Do - So, 7.-10. Februar**  
**20.15 Uhr** Theater

PREMIÈRE am 7. Eugène Ionesco: Die Nashörner  
Ein Stück mit grandiosem Abergwitz

## Theater Kanti Wattwil

**Samstag, 16. Februar**  
**20.15 Uhr** Theater – Musik

„Lost“ heisst das neue Stück dieser leicht ver-  
rückten Compagnie

## Compagnie Sous-sol

**Samstag, 23. Februar**  
**20.15 Uhr** Surprise

Es soll eine gute Überraschung werden

## Surprise

**Sonntag, 24. Februar**  
**17.00 Uhr** Familienprogramm

Auch ein Superheld hat mal eine Krise. Nach 3  
Minuten kloppen geht ihm die Puste aus. Frust.

## He, Super! Mann!

**Samstag, 1. März**  
**20.15 Uhr** theatral, musikal

Konzept: Claudia Bischofberger & Eliane Vogel;  
Musikerin: Christina Volk; Regie Martha Zürcher

## „Hinterm Rosarot“

**Samstag, 8. März**  
**20.15 Uhr** Int. Frauentag

Letztendlich dreht sich alles nur um das Eine:  
den richtigen Mann fürs Leben finden

## Neuröschchen + der Hohn

**Samstag, 15. März**  
**20.15 Uhr** Musik

Die allerbeste Klezmerjazzband der Welt im mit  
Abstand kleinsten Theater der Tournee

## Kol Simcha

Chössi-Theater  
Bahnhalle  
9620 Lichtensteig  
Telefon 071 988 13 17  
info@choessi.ch  
www.choessi.ch

Vorverkauf  
Papeterie Kostezer  
9630 Wattwil  
Telefon 071 988 57 57

Unterstützung  
Kulturförderung  
Kanton St. Gallen





## MUNDART-BLUES

### Dänu Brüggemanna ABänd im fabriggli

Dänu Brüggemann gehört seit mehr als 25 Jahren zu den Berner Multitalenten. Die Songs seines aktuellen Programms «Eis für e Blues und di» sind eine gekonnte Mischung aus Blues, Folk, Pop und einer Prise Rock. Damit löst er beim Publikum nicht den Blues aus, sondern führt in unverwechselbar heiterer Manier durch den Abend. Mit dabei sind die bekannten Brüder Peter (Bass) und Ueli Enderli (Drums), die sich u.a. mit Florian Ast einen Ruf erspielt haben. **Samstag, 16. Februar, 20 Uhr, Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs.** Mehr Infos: [www.fabriggli.ch](http://www.fabriggli.ch)



## TALERSCHWINGEN UND VOGELZWISCHERN

### Enrico Lenzin im Kuspi

Musiker Lenzin nimmt was das Leben für ihn bereithält, er lässt sich von allem was ihm begegnet inspirieren. Als Solist lebt er seine Experimentierfreude in wuchernden Klangwelten aus. Drum-Set und Djembé, Pauke und Besen, Vogelgezitschter und Rasseln sind für ihn ein Fundus der unbeschränkten Möglichkeiten. Selbst Talerschwingen kann er wie einer aus den Bergen. Und aus der Cajon, einer scheppernden spanischen Holzklappe, zaubert er leidenschaftliche Geschichten – Herztöne mit Langzeitwirkung.

**Samstag, 16. Februar, 20.30 Uhr, Atelier Kuspi Widnau.** Mehr Infos: [www.kuspi.ch](http://www.kuspi.ch)



## ROBERTS LUFTSCHIFF

### Musiktheater im Zeppelin Museum

Den romantischen Komponisten Robert Schumann meint man zu kennen, seine Klavierwerke oder seine Lieder. Aber wer weiss, dass sich unter der lyrischen Oberfläche ein grosser Dramatiker verbirgt? Wer hat seine mehrstimmigen Kompositionen gehört, die Melodramen, seine Oper Genoveva? Roberts Luftschiff zeigt all dies: Es ist Schumann, wie ihn kaum jemand kennt. «Roberts Luftschiff» ist eine Produktion der Schweizer Musiktheatergruppe IG Opera. **Mittwoch, 20. Februar, Freitag, 22. Februar, jeweils 20 Uhr, Zeppelin-Museum Friedrichshafen.** Mehr Infos: [www.zeppelin-museum.de](http://www.zeppelin-museum.de)

**Traumhalden.** Erwachsenen-Club Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne, 20.30 Uhr

## MUSICAL

**Cabaret.** Musical von Joe Masteroff und John Kander. > Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

## KABARETT

**Pigor & Eichhorn.** Volumen 4. > ZiK Arbon, 20 Uhr

**Rolf Schmid: Na und?** Geistesblitz und Kalauer liegen nah beieinander. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Sebastian Krämer: Schule der Leidenschaft.** Spitzzüngiger Klaviervirtuose. > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr

**Witz und Wunder.** Frascatelli & Tre Face - Magisches Theater. > Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

## KUNST

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr

## VORTRAG

**Einführung in die Bibliotheksbenützung.** Einführung in den Online-Katalog, Benutzerkarte, Recherchieren, Bestellen, Ausleihen. > Vadiana St.Gallen, 10 Uhr

## KINDER

**Workshop für Kinder.** Von 5 bis 10 Jahren. Mit dem Museumspädagogen Marco Ceroli. > Kunsthaus KUB Bregenz, 10-12 Uhr

**Kinderclub.** Herstellen einer indonesischen Schattenspielfigur mit Victor Manser (Museumspädagoge) - ab acht Jahren > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14-16 Uhr

**Das tapfere Schneiderlein.** von Tobias Ryser nach dem gleichnamigen Märchen der Brüder Grimm - für Kinder ab fünf Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

**Kasperletheater.** > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

**Grimm & Co.: Dornröschen.** Erzähltheater für Kinder ab fünf Jahren. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 16 Uhr

## DIVERSES

**Damit der Mensch ganz Mensch werde.** Betrachtungen über Rudolf Steiners Anthroposophie. Seminar mit Karen Swassjan. > Ekkehard-Zweig St.Gallen, 9-13 Uhr

**Vorführung von Sticken.** > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 13.30-17 Uhr  
**Im Sog des Unberechenbaren.** Kulturwanderung mit Kunst und Musik mit dem «Forum andere Musik». > Galerie Adrian Bleisch Arbon, 16 Uhr

# SO 17.02.

## KONZERT

**Tino Flautino.** Musikmärchen von Jolanda Steiner, Maurice Steger (Tino Flautino und Blockflöte), Naoki Kitaya (Klavier) und Jolanda Steiner (Erzählerin) - W. A. Mozart, G. Sammartini, A. Vivaldi u.a. (Familienkonzert) > Tonhalle St.Gallen, 11 Uhr

**Trio Abraxas.** Werke von Debussy, Janacek, Heusser, Brahms (Appenzeller Winter) > Kantonsschulhaus Trogen, Aula, 16 Uhr

**Four for you.** A-cappella- und Bläser-Quartett > Christuskirche St.Gallen, 17 Uhr

**Liederabend.** Orgel- und Klavierstücke vom Barock bis ins 20. Jahrhundert. > evangelische Kirche Wald AR, 17 Uhr

**Pétur Ben.** Der Gewinner der isländischen Music Awards 2006 > Kraftfeld Winterthur, 19 Uhr

**Efterklang/Lonely Crowd.** Dänischer Wohll Klang Ecken. > Taptab Schaffhausen, 20.30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Wild Wild East - Durch den wilden Osten.** Gypsy, Chanson und Musette > Kraftfeld Winterthur, 21-4 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18.30 Uhr

**Alvin und the Chipmunks.** Alvin, Simon und Theodore sind so verschieden, wie Streifenhörnchen nur sein können. Ab 8 Jahren. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Bird's Nest.** Der Dokumentarfilm begleitet die Schweizer Stararchitekten Herzog & de Meuron auf ihren Grossbaustellen in China: dem «National Stadion» für Olympia 2008 und einem Stadtteil für 300'000 Menschen. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

**Kleinohrhasen.** Paparazzo Ludo (Till Schweiger) trifft bei einem gerichtlich erzwungenen Sozialeinsatz auf Anna (Nora Tschirner). > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr  
**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beeindruckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.** Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St.Gallen, 11 Uhr

## THEATER

**Der Freischütz.** Oper von Carl Maria von Weber. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 16 Uhr

**Carmen.** Oper von Georges Bizet. > Theater St.Gallen, 17 Uhr

**Tatort Hochzeitssuite.** DinnerKrimi ist eine Mischung aus Erlebnisgastronomie und interaktivem Theater. > Stadttheater Schaffhausen, 19.30 Uhr

**Heiliges Land.** Stück des in Algier geborenen Autors Mohamed Kacimi. Bild vom Alltag im Niemandsland. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

**Traumhalden.** Erwachsenen-Club Theater Konstanz. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne, 20.30 Uhr

## KABARETT

**Pigor & Eichhorn.** Volumen 4. > Theater am Saumarkt Feldkirch, 20.15 Uhr

## KUNST

**Ansichten. Frühe Fotografie aus Vorarlberg.** Führung. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10.30 Uhr, 14.30 Uhr

**Internationale Biennale der Spitze.** Führung. > Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Kunststück/Frühstück.** Brunch mit anschliessendem Kunsttalk. (Margret Eicher) > Kunsthalle Zieglhütte Appenzell, 11 Uhr

**Louis Moilliet. Blick in die Ferne.** Führung. > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

**Wayang - Licht und Schatten.** Führung. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**ausgezeichnet: schön und gut.** Führung. > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 11 Uhr

**Max Bill.** Führung: Zum 100. Geburtstag. > Kunstmuseum Winterthur, 11.30 Uhr

**Brigitte Frey-Bär.** Vernissage; Malerei > Schloss Dottenwil Wittenbach, 14 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 16 Uhr

## LITERATUR

**Ein Stück am Fluss entlang.** Der Liechtensteiner Patrick Boltschauser liest aus seinem Roman. > Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

## VORTRAG

**Talk im Theater.** Einführung zu «Wir im Fina-le» > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

## KINDER

**Familiensonntag.** Was machen Kühe im Winter? > Naturmuseum St.Gallen, 10.15 Uhr

**Das tapfere Schneiderlein.** von Tobias Ryser nach dem gleichnamigen Märchen der Brüder Grimm - für Kinder ab fünf Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

## DIVERSES

**Nordklang-Gottesdienst.** > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 10 Uhr

**Vorführung von Weben und Sticken.** > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 10-17 Uhr

# MO 18.02.

## KONZERT

**Markus Bischof-Trio.** Jazz zwischen Bop und Ballade > Nef's Rössli (Restaurant) Flawil, 20 Uhr

**Pétur Ben / Gavin Portland / Jakobinarina.** Bestes Rock-Albums bei den Icelandic Music Awards 2006. > Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18.30 Uhr

**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beeindruckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

**Oblaka Rai.** Von Nicolai Dostal, Russland 1991. > Storch St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST

**Geheimnis auf Pergament.** Führung. > Stiftsbibliothek St.Gallen, 18.30 Uhr

## VORTRAG

**Namibia-Botswana.** Reisereportage von Aschi Widmer. > Hotel Banana City Winterthur, 20 Uhr

## KINDER

**Kasperle als Zahnarzt / Kasperle als Erfinder.** Spielboden Kasperletheater. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

## DIVERSES

**Expect.** Treff schwulesbische Jugendgruppe > Offene Kirche St.Gallen, 19.30 Uhr  
**Spieleabend.** Brett-, Karten-, Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19.30 Uhr

# DI 19.02.

## CLUBBING | PARTY

**Dä Ziischtig mit Huflenzhausen.** Sound and Food > Kugel, 19 Uhr  
**DJs Demetria & Citycath.** Women voices only > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18.30 Uhr

**Hamburger Lektionen.** Regie: Romuald Karmakar, Deutschland 2006. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

**The Bubble.** Ein Israeli und ein Palästinenser verlieben sich in Tel Aviv ineinander. Erfolgsregisseur Eytan Fox («Yossi & Jagger») erzählt furchtlos und intensiv von den Bedürfnissen und Träumen junger Israelis. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

**Zum goldenen Ochsen.** Der Ochsenwirt kann nicht tatenlos zusehen, wie seine Tochter mit einem Matrosen durchbrennt, Schweiz 1958. > Kino Rosental Heiden, 14.15 Uhr

**Lucia di Lammermoor.** Oper von Gaetano Donizetti. > Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

**Raus aus Amal.** von Lukas Moodysson. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 20 Uhr

## THEATER

**Duo Liebestoll.** Männerjagd - eine launische Diva auf der Pirsch. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

## KABARETT



**www.kellerbuehne.ch**  
**FEBRUAR 2008**

**Vorverkauf** ein Monat im voraus:  
Klubschule Migros St. Gallen, Bahnhofplatz 2,  
9001 St. Gallen, Reservation 071 228 16 66  
**Abendkasse** eine Stunde vor Vorstellungsbeginn:  
Kellerbühne St. Gallen, St. Georgen-Strasse 3,  
9000 St. Gallen, Telefon 071 223 39 59  
**Das St. Galler Kleintheater**

Mi 06.02.20.00  
Fr 08.02.20.00  
Sa 09.02.20.00



**KLEINOD-PRODUKTIONEN**  
**HELVETIA 11-33-90 – Uraufführung**  
Landesmutter trifft auf Psychiater - Turbulenzen sind  
unvermeidlich! Komödie von Paul Rauber. Musik Joel  
Reiff. Mit Isabelle Rechsteiner, Eike Domroes. Am Bass:  
Adelina Fili.

Fr. 25.-, 30.-, 35.-

Di 12.02.20.00  
Mi 13.02.20.00  
Do 14.02.20.00  
Fr 15.02.20.00



**JOACHIM RITTMAYER**  
**RETROSPECK**  
**Eine kabarettistische Sonderkollektion**  
Reprise wegen grosser Nachfrage: Rittmeyer hat aus  
Anlass der Verleihung des Schweizer Kleinkunstpreises  
aus dreissig Jahren Kabarett ein Best-of-Programm  
zusammengestellt!

Fr. 30.-, 35.-, 40.-

Sa 16.02.20.00



**VEREIN NORDKLING**  
**2. NORDKLING.CH-FESTIVAL**  
Das Festival für nordische Musik erlebt seine zweite  
Auflage. Die Kellerbühne wird wieder eines von  
mehreren Konzertlokalen.  
Gesamtprogramm unter: [www.nordklang.ch](http://www.nordklang.ch)

Vorverkauf und Festivalpässe siehe: [www.nordklang.ch](http://www.nordklang.ch)

Mi 20.02.20.00  
Fr 22.02.20.00  
Sa 23.02.20.00



**VOLUMEN 6**  
**PIGOR, EICHORN & DJ ULF**  
Pigor hat es Eichhorn versprochen: In Volumen 5  
würde er singen dürfen. Doch kam Volumen 5 nie  
zustande. Warum? Dies erörtern Pigor, Eichhorn und  
Ulf im neuen Programm.

Fr. 30.-, 35.-, 40.-

Di 26.02.20.00



**STÜCKE UND INTERVIEWS**  
**HÄNDL KLAUS**  
Anfang März hat die Eigenproduktion «Dunkel  
lockende Welt» Premiere. Das Ensemble stellt den  
Autor Händl Klaus mittels Dialogauszügen aus  
Stücken und Interviews vor.

Freier Eintritt, Keine Reservation

Mi 27.02.20.00  
Fr 29.02.20.00  
Sa 01.03.20.00



**JULIAN BARNES**  
**LOVE, ETC.**  
Stuart heiratet Gillian. Trauzeugen Oliver spannt  
sie ihm aus. Das Protokoll eines zeitgenössischen  
Beziehungsdebakels.  
Mit Suna Baldinger, Eric Rohner, Hans Jürg Müller.

Fr. 25.-, 30.-, 35.-

Vorschau März 2008

**DUNKEL LOCKENDE WELT**  
Eine abgefeimte Krimi-Komödie von Händl Klaus

Ausgezeichnet von «Theater heute» als «Bestes Stück des Jahres 2006»  
sowie mit dem «Schweizer Welti-Preis für das Drama 2007»

Mit Karen Bruckmann, Juana von Jascheroff, Matthias Peter.  
Regie Rainer Fiedler.

**Einführung** Dienstag, 26. Februar 2008, 20 Uhr

**Premiere** Samstag, 8. März 2008, 20 Uhr

**Weitere Aufführungen:**

Mi 12., Fr 14., Sa 15., So 16., Di 18., Mi 19., Do 20. März 2008

Mit Unterstützung von:

Stadt St. Gallen



**SWISSLOS**

**Kulturförderung**  
Kanton St. Gallen

Sponsoren:

sig | s | w  
Sankt Gallen Stadtwerke

**MIGROS**  
kulturprozent

**TAGBLATT**

St. Galler  
Kantonalbank  
Gemeinsam wachsen.

Rösli  
Bücher  
Kücher AG  
Industriestrasse 5/7/15  
CH-9001 St. Gallen  
071 227 47 47  
071 227 59 88  
[www.buecher.ch](http://www.buecher.ch)

**DER FEBRUAR IM KUGL 02.2008**

Fr 01.02

HipHopShows.ch & toxic.fm präsentieren  
The Mash Up | DJ Kid Fresh (D/3x ITF Champ), Pimp The System

Sa 02.02

SubCult.cc präsentiert  
Illusion Room XIX | Pascal Feos (D/Level Non Zero), Marc Fuhrmann, Nico

Do 07.02

Kurz & Knapp präsentiert  
Kurzfilmabend

Fr 08.02

Freshcuts.ch & Carhartt präsentieren  
Die Granate XV | Round Table Knights, Wayne Champagne, Pa-Tec

Sa 09.02

HipHopShows.ch präsentiert  
Kingston Vibes | Cutacomb, Mistah Direct (Ali Baba Sound)

Fr 15.02

HipHopShows.ch präsentiert  
Live: Jedi Mind Tricks presents: Army of the Pharaos feat. Jus Allah, Outerspace and more!

Sa 16.02

Shakeadelic präsentiert  
70s & 80s Discobits mit DJ Danemann

Fr 22.02

Phonothek & Sirupclub präsentieren:  
DJ Friction (D, Ex-Freundeskreis), Sirupclub Soundsystem, B.Gahan & Oliver Klinghoffer

Sa 23.02

HipHopShows.ch präsentiert  
Girls, Girls, Girls !!! | DJs Acee, Enjoy, Soul Sista

Fr 29.02

HipHopShows.ch präsentiert  
Funk Your Soul | DJ Marc Hype, Live Guests: Starch

Jeden Dienstag

Di Ziischtig mit...  
Live Sound & Food, 18 Uhr

Jeden zweiten Sonntag

Chillifunk  
Gee K & Friends, 19 Uhr



500er Bahnhofstr. 4, 9000 St. Gallen, [www.kugl.ch](http://www.kugl.ch), [www.myspace.com/kugl](http://www.myspace.com/kugl)

**WANDERN  
MIT DER  
MAUS**

DAS KULTURPORTAL FÜR DIE OSTSCHWEIZ  
[WWW.SAITEN.CH](http://WWW.SAITEN.CH)







## VERQUERE KLÄNGE

### Stimmhorn im Alten Zeughaus

Am Anfang ist das Alphorn. Dann kommen die ersten Obertöne: Verquere Klänge auf dem Hintergrund von Bildern der hehren Bergwelt. Stimmhorn lässt alle Gattungen hinter sich und spielt an den Genres vorbei: Mit Bezügen zu verschiedenen Musikstilen und verbunden mit theatralen Elementen reist das Duo mit Instrumenten und Gesang zwischen traditionellen und experimentellen Klangwelten.

**Freitag, 22. Februar, 20.30 Uhr, Altes Zeughaus Herisau.**

Mehr Infos: [www.kultursirdorf.ch](http://www.kultursirdorf.ch)



## ZÄUERLI, RUGGUSERLI UND JÜZLI

### Nadja Räss im Alten Zeughaus

Nadja Räss trägt in «Stimmreise.ch» das Volkskulturgut Naturjodel weiter. – Eine musikalische Weite vom einfachen Naturjuuz über feine Arrangements bis zu neuen Jodelkompositionen. Räss wird von Rita Gabriel, Akkordeon, Hannes Boss, Hackbrett, Dani Häusler, Klarinette, und Jürg Nietlisbach, Kontrabass/Gitarre, begleitet. Der Regisseur Livio Andreina hat mit dem Schauspieler Michael Wolf Texte aus Walsers Spaziergängen oder musikgeschichtliche Texte eingebaut.

**Samstag, 23. Februar, 20.30 Uhr, Altes Zeughaus, Herisau.** Mehr Infos: [www.kultursirdorf.ch](http://www.kultursirdorf.ch)

## KUNST

**Max Bill.** Führung: Zum 100. Geburtstag – Bill der konkrete Künstler.  
> Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## VORTRAG

**Schulstobete.** Alles hat eine Ende. Mit Walter Vogel. > Schulmuseum Mühlebach Amriswil, 14:30-16:30 Uhr

**Namibia-Botswana.** Reisereportage von Aschi Widmer. > Hotel Banana City Winterthur, 20 Uhr

**Erfrüliche Universität.** Armageddon – eine Jungesellenmaschine: Über die Reproduktion von Geschlechterrollen im Film. Mit Wolli Steiger. > Palace St.Gallen, 20:15 Uhr

**Möglichkeiten der modernen Schmerztherapie.** Die Sicht des Neurochirurgen. Vortrag mit Prof. Gerhard Hildebrandt und Dr. Marc Land. > Kantonsspital St.Gallen, 20:15 Uhr

## MI 20.02.

## KONZERT

**Mittwoch-Mittag-Konzert.** Laut & Luise. Duo-Jazz. > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 12:15-12:45 Uhr

**The Tossers.** Irish Folk-Punk > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Coirason: Sowieso so.** Schnell-scharfer, schön-schräger Songabend. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Jacques Prévert.** Ein Chansonabend. Mit Lettenwitsch, Manzecchi, Zöbelin. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Hafenstrasse, 20 Uhr

**Jamsession.** Selber Mittun oder zuhören > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Soundstube Live.** Reduced to the max: art20 unplugged. > Restaurant Splügen St.Gallen, 20 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Das kurze Leben des Antonio Gutierrez.** Dokumentarfilm von Heidi Specogna, CH/D 2006. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Factotum.** Bent Hamers («Kitchen Stories») Bukowski-Verfilmung mit einem grandiosen Matt Dillon. Die melancholische Ballade erinnert an Aki Kaurismäki Filme. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Lotta aus der Krachmachergasse.** Kino Klapp. Mit der fünfjährigen Lotta von Astrid Lindgren wird es nie langweilig. > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

**Michel bringt die Welt in Ordnung.** Michel hält ganz Lönneberga mit seinen Streichen in Atem. Astrid Lindgrens wunderbarer Kinderklassiker. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.** Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

## THEATER

**Le Cinesi & Dido und Aeneas.** Opern von Christoph Willibald Gluck und Henry Purcell. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Roberts Luftschiff.** Wer weiss schon, dass sich unter der lyrischen Oberfläche des Komponisten Robert Schumann ein grosser Dramatiker verbirgt. > Zeppelin Museum Friedrichshafen, 20 Uhr

**Traum im Herbst.** von Jan Fosse. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probebühne, 20 Uhr

**Werkstatt 9.** des «Jugendclubs momoll theater». Leitung: Barbara Schüpbach. > Probebühne Cardinal Schaffhausen, 20 Uhr

**Animal Farm.** Stück in englischer Sprache. Von George Orwell, erschienen 1945. > Theater Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

## MUSICAL

**Comme moi ....** Regine Weingart singt Lieder und Chansons von Edith Piaf. > Theater Parfins de siècle St.Gallen, 20 Uhr

## KABARETT

**Pigor & Eichhorn: Volumen 6.** Salon-Hip-Hop. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## KUNST

**Kunstgenuss.** Führung: Zu den Skulpturen von Max Bill. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 12 Uhr

**Louis Moilliet. Blick in die Ferne.** Führung. > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr

## LITERATUR

**Ecken und Berge.** Literatur von Witzwanger bis Fremdenlegion. Von und mit Peter Eggenberger. > Bibliothek Mosnang, 19 Uhr

## VORTRAG

**Kultur am Mittag.** Das indonesische Schattenspiel und seine Geschichten, mit Andrea Kessler, Wissenschaftliche Mitarbeiterin Völkerkunde > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 12:15 Uhr

**Art Crash.** für Jugendliche zwischen 12 und 17 Jahren. Ausgangspunkt für einen Talk über Kunst ist Maurizio Cattelans Werk > Kunsthaus KUB Bregenz, 16-18 Uhr

## KINDER

**Die Zauberalaterne.** Filmclub für Kinder von 6 bis 12. Voranmeldung: 076 4562514. > Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr, 16 Uhr

**Das tapferere Schneiderlein.** von Tobias Ryser nach dem gleichnamigen Märchen der Brüder Grimm – für Kinder ab fünf Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Aus dem Wald der Träume.** Eine fantastische Reise mit der Waldfrau und ihren Gefährten für Reisende ab drei Jahren. > Kleintheater fabrigli Buchs SG, 16 Uhr

## DO 21.02.

## KONZERT

**William White & The Emergency.** Mit neuer CD unterwegs > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Jamsession.** Jede mit jeder mit jedem, alle zusammen. > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Joscho Stephan Quartett.** Gipsy-Swing-Jazz > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

**Acoustic Strings.** Hohe Virtuosität und mitreissende Spielfreude. > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadttheater, 20:15 Uhr

**Jens Lekman.** Liebling der Musikredaktionen und Mädchenherzen. > Palace St.Gallen, 21:30 Uhr

**Ein kleines Konzert #57.** Kleine Band ganz gross. > Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Vollmondbar.** Begegnungen und Kulinarik unterm Himmelszelt. > Kulturforum Amriswil, 19 Uhr

**DJ Joan Lander.** Surf, Soul, Rhythm'n'Blues > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**StadtKind.** Dr. Brunner am Medizinschrank > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Bird's Nest.** Der Dokumentarfilm begleitet die Schweizer Stararchitekten Herzog & de Meuron auf ihren Grossbaustellen in China: dem «National Stadium» für Olympia 2008 und einem Stadtteil für 300'000 Menschen. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Yella.** Yella bewährt sich in der Welt des globalen Kapitalismus. Nina Hoss in einem wundervollen Mysterythriller über zwei der geheimnisvollsten Dinge des Lebens: Liebe und Geld. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Der Freischütz.** Oper von Carl Maria von Weber. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. In einer Inszenierung von Wulf Twiehaus. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Heiliges Land.** Stück des in Algier geborenen Autors Mohamed Kacimi. Bild vom Alltag im Niemandland. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

## KABARETT

**Flurin Caviezel: Beim dritten Ton.** Gewiefter Komiker, ausgezeichnete Musiker. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Pigor & Eichhorn: Volumen 4.** Salon-Hip-Hop (KIK-Kabarettfestival 2008). > Psychiatrische Klinik (Psychiatrische Dienstleistungen) Münsterlingen, Gemeinschaftszentrum, 20:30 Uhr

## KUNST

**Elsa Dieziger.** Vernissage. > Galerie WerkART St.Gallen, 19 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

**Show Down.** Vernissage; Hans Jörg Bachmann, Dreams of Artspaces Collected > Projektraum exx St.Gallen, 19 Uhr

## LITERATUR

**Frühschicht.** Mit Manfred Heinrich zum Thema Ausbilden. Gast ist Andreas Corrodi. > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr

## VORTRAG

**Flüchtiges Glück in der Schweiz.** Voralberger und St. Galler Grenzgeschichte im Kontext, eine Veranstaltung mit Jörg Krummenacher > Jüdisches Museum Hohenems, 19:30 Uhr

**Namibia-Botswana.** Reisereportage von Aschi Widmer. > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**Starke Bilder - Fundstücke.** Der Kurator des Kunsthauses, Rudolf Sagmeister, spricht über Maurizio Cattelans Werk. > Kunsthaus KUB Bregenz, 20 Uhr

## DIVERSES

**Vollmondbar.** > Bischofszell, am Quellenweg 5, 20 Uhr

## FR 22.02.

## KONZERT

**4. Meisterzyklus-Konzert.** Baiba Skride (Violine), Lauma Skride (Klavier) – Franz Schubert: Sonatine für Violine und Klavier D-Dur D 384, Ludwig van Beethoven: Sonate für Violine und Klavier Nr. 9 A-Dur op. 47 «Kreutzer-Sonate», Maurice Ravel: Sonate für Violine und Klavier (1927) und rhapsodie de concert > Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

**Open Season.** Reggae-Crew aus Bern > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Jazz meets Tango.** Dick de Graaf (Tenorsaxophon), Michael Gustorff (Geige), Hans Sparla (Akkordeon) und Special Guest Sandra Coelens (Gesang). > Klubschule Migros im Hauptbahnhof St.Gallen, Musiksaal im 3. Stock, 20 Uhr

**Markus Bischof Trio.** Markus Bischof (Klavier), Dietmar Kirchner (Bass) und Stefan Willi (Drums) (Gambrinus Jazz Plus). > Kastanienhof St.Gallen, 20 Uhr

**Stimmhorn.** Verquere Klänge auf dem Hintergrund der hehren Bergwelt. > Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr

**The Nessie Two/The Turpetine Treacle Traveling Medicine Show.** Folk, Bluegrass, Country und Blues > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

**Jenny Hoyston aka Paradise Island.** Die Sängerin von Erase Errata solo. Support: Mimikry, DJs Kelly & Escher > Palace St.Gallen, 21:30 Uhr

**Mama Rosin/Hell's Kitchen.** Cajun, Rock'n'Roll > Taptab Schaffhausen, 21:30 Uhr

**Surrounded.** Wunderschöner Schweden-Indie-Pop > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr

**Favez.** Support: Monophon, Aftershowparty mit DJ Ahab. > Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

**Kreisky.** Postpunk ist das. > Spielboden Dornbirn, 22 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Jamajl da Tyger/DJ Masta J/DJ Rees.** Hip-Hop > Naschwerk Club (Spisemarkt) St.Gallen, 20 Uhr

**Simpson-Night.** Mit Tanzmusik und Specials > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 20 Uhr


**Dancehall Reggae.** Vibes Galaxy Sound & Guests > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**DJ Friction.** Loco Morocco (Sirup Club), B. Gahan & Oliver Klinghoffer (Phonothek) – Electro7/Breaks > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 23 Uhr

**Indie-Pop & Rock-Night.** > Spielboden Dornbirn, 23:30 Uhr



**Kunstmuseum Thurgau**  
**Kartause Ittingen**

**Thurgau** 

Kartause Ittingen  
CH 8532 Warth  
Telefon 052 748 41 20  
kunstmuseum@tg.ch  
[www.kunstmuseum.ch](http://www.kunstmuseum.ch)

1. Oktober bis 31. März  
Montag bis Freitag 14 – 17 Uhr  
Samstag, Sonntag und  
allgemeine Feiertage 11 – 17 Uhr  
1. April bis 30. September  
immer bis 18 Uhr

9. Dezember 2007 bis 12. Mai 2008

**Christoph Rütimann. In den Tönen**  
Installation und Zeichnungen zu Klang und Raum

17. Februar bis 12. Mai 2008

**stauffer an krüsi antworten**  
Dichterstauffer ruft Hans Krüsi – ein Zugriff

## St.Galler Stickerei aus der NiedermannDruck AG

Selbstverständlich waren wir stolz, als wir zum Drucker des Buches «Textiles St.Gallen» gewählt wurden. Mit unserem Service und unserem Preis konnten wir uns gegen eine starke Konkurrenz durchsetzen. Und dank unserem 10my-FM-Raster drucken wir in einer Qualität, die Textilien lebendig werden lässt.

**NiedermannDruck**

Rersbacher Strasse 290  
9014 St.Gallen  
Telefon +41 71 282 48 80  
[info@niedermanndruck.ch](mailto:info@niedermanndruck.ch)

[www.kinok.ch](http://www.kinok.ch) | Grossackerstrasse 3 | 9006 St.Gallen | T +41 71 245 80 68 / F 245 80 89 | Bus N° 1 & 7 St.Fiden

**KINOK**  
02



the bubble



liebesleben



yella



bird's nest

**COMEDIA**



Katharinengasse 20, CH-9004 St.Gallen,  
Tel./Fax 071 245 80 08, [medien@comedia-sg.ch](mailto:medien@comedia-sg.ch)

**SENSATION. RIESENAUSWAHL. MUSIK AUS AFRIKA.  
ONLY VINYL! VIELE ORIGINAL-SCHERBEN! HEISSE 80er JAHRE  
SOUND. VIELE GESUCHTE RARITÄTEN. AFROBEAT. AFROFUNK.  
SOUKOUS. JUJU. ZOUK. SOUTH-AFRICA... EINMALIG.  
UND DAZU NATÜRLICH DIE BESTEN BÜCHER!**

[www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch) mit unseren Buch-, Comic/Manga- und WorldMusic-Tipps und dem grossen Medienkatalog mit E-Shop!

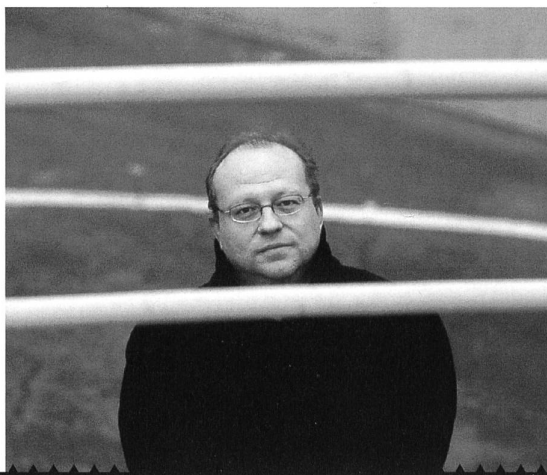


## MUSIKALISCHE SPURENSUCHE

### Tritonus im Rössli

Alte Schweizer Volksmusik oder wie klang die Schweiz vor dem Ländler? Seit über 20 Jahren beschäftigt sich Tritonus mit der Erforschung der alten Schweizer Volksmusik und ihrer Instrumente bis ins Jahr 1800. Als Gegengewicht zur heute bekannten Schweizer Volksmusik sucht das Ensemble das Ursprüngliche und Andere.

**Samstag, 23. Februar, 20.15 Uhr, Rössli Mogelsberg.** Mehr Infos: [www.kultur-mogelsberg.ch](http://www.kultur-mogelsberg.ch)



## KLAVIER-JAZZ

### Frank Chastenier im Kult-Bau

«For You» – wie die gleichnamige CD – heisst das Versprechen, das der Jazz-Pianist Frank Chastenier mit seinem Trio im Kult-Bau einlösen wird. Die CD wurde als wichtigstes deutsches Jazz-Album seit zehn Jahren gefeiert, die NZZ nennt sie ein «stilles Meisterwerk». Liebhaber des klangvollen Klavier-Jazz sollten sich diesen Abend reservieren.

**Samstag, 23. Februar,**

**20 Uhr, Kult-Bau.**

Mehr Infos und Reservation: [www.kultbau.org](http://www.kultbau.org)

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmmacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Bird's Nest.** Der Dokumentarfilm begleitet die Schweizer Stararchitekten Herzog & de Meuron auf ihren Grossbaustellen in China: dem «National Stadium» für Olympia 2008 und einem Stadtteil für 300'000 Menschen. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Eggs.** Bent Hamers («Kitchen Stories») umwerfend skurriles Regiedebüt. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Film ab!** Überraschungsfilm zum 100-jährigen Jubiläum des Psychiatrischen Zentrums Herisau. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Le grand voyage.** In der arabischen Filmreihe. Regie: Ismail Ferroukhi, Marokko/Frankreich 2004. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beeindruckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**Mamma Roma.** von Pier Paolo Pasolini, 1962. > Kultur Cinema Arbon, 20 Uhr

## THEATER

**Kurbetrieb beim Kräuter-Caspar.** Bauernkomödie von Franz Schauer. > Gasthof Gösserbräu Bregenz, 19:30 Uhr

**Wir im Finale.** Schauspiel von Marc Becker. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Le Cinesi & Dido und Aeneas.** Opern von Christoph Willibald Gluck und Henry Purcell. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Lieder vom Teppichrand.** mit Katrin Sauter und Markus Keller. > Eisenwerk Frauenfeld, VorStadttheater, 20 Uhr

**Roberts Luftschiff.** Wer weiss schon, dass sich unter der lyrischen Oberfläche des Komponisten Robert Schumann ein grosser Dramatiker verbirgt. > Zeppelin Museum Friedrichshafen, 20 Uhr

**Schilten.** Von Hermann Burger. > Kleintheater fabrigli Buchs SG, 20 Uhr

**Traum im Herbst.** von Jan Fosse. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Proebühne, 20 Uhr

**Werkstatt 9.** des «jugendclubs momoll theater». Leitung: Barbara Schüpbach. > Proebühne Cardinal Schaffhausen, 20 Uhr

**Testosteron.** Der Stoff, aus dem die Männer sind. Stück von und mit Tobias Bücklein. > Stadttheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

**Nachtbar 9.** Präsentiert von Mario Frick, Anna Hilti, Sandro Nardo und Fabian Reuteler. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaK-Foyer, 22:30 Uhr

## MUSICAL

**Comme moi ....** Regine Weingart singt Lieder und Chansons von Edith Piaf. > Theater Parfins de siècle St.Gallen, 20 Uhr

## KABARETT

**Alles in Butter.** Eine Dialektkomödie mit Walter Andreas Müller und Ensemble. > Hotel Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

**Arosa goes Casinotheater.** Mit den besten Bündner Comedy-Exporten. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Oropax: Molkerei auf der Bounty.** Chaos Theater. > Musikschule Goldach Goldach, Aula, 20 Uhr

**Pigor & Eichhorn: Volumen 6.** Salon-Hip-Hop. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

+ **Föhn-Tanz-Programm.** Choreograf Marcel Leemann mit drei Laien-Tanz-Formationen. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

# SA 23.02.

## KONZERT

**Die Samstagsmatinée.** Musikalisch und kulinarisch. Überraschungen im Salon. > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

**For You.** Pianist der WDR-Big-Band Frank Chastenier. > Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr

**Jubilos.** Jazzchor > Schloss Arbon Arbon, Landenbergssaal, 20 Uhr

**Martin O.** Der Stimmmentänzer. > Altes Kino Mels, 20 Uhr

**Seventy Six Click/Die Au/Glichwicht.** plus: Schwarz uf Wiss, Etter, Optimum Crew. - Der grosse Hip-Hop-Abend. > Kulturlokal Marienberg Rorschach, 20 Uhr

**Tritonus-Alpan.** Alte Schweizer Volksmusik. > Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr

**Acoustic Strings.** Hohe Virtuosität und mitreissende Spielfreude. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Stimmreise.ch.** Nadja Räss bringt den Naturjodel näher. > Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr

**Vera Kaa & Band.** Eine Homage an grossartige Blues-Geschichten. > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 21 Uhr

**Randolina.** Klezmer, Tsigani, Polka: Wenn dein Thurgauer die Sehnsucht packt. > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

**Absynthe Minded.** Support: Billie The Vision and The Dancers. > Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

**Freiraum.** Zweitmusik. > Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**1 Jahr Asisozial.** Teckhouse > Naschwerk Club (Spisemarkt) St.Gallen, 20 Uhr

**7 Jahre USL.** Alles Gute. Die Eltern des Kindes drehen an den Plattentellern. > USL-Raum Amriswil, 21 Uhr

**Fion-Club.** Chillen, Sounds, Casino- und Beizengames. > Jugendkulturraum fion (Lagerhaus) St.Gallen, 21 Uhr

**Flower Power.** DJ Ghost und DJ Shriek legen den Sound der Sechziger auf. > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

**Girls, Girls, Girls.** feat. DJs Acee, Enjoy, Soul Sista - Hip-Hop > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

**Nachtbar.** Im Plüsch. Wunderbar. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Club Indie.** mit miosesgrande & kinsley - Indie, British Guitars, Indietronics und Nu Rave > Kulturladen Konstanz, 23 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmmacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Devils don't dream.** Dokumentarfilm von Andreas Hoessli über den guatemaltekischen Expräsidenten Guzman mit Schweizer Wurzeln. > Casa Latinoamericana St.Gallen, 19:30 Uhr

**Enchanted.** Die böse Königin Narissa verbannt ihre künftige Schwiegertochter in das reale New York von heute. Walt Disney, ab 8 Jahren. > Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

**Factotum.** Bent Hamers («Kitchen Stories») Bukowski-Verfilmung mit einem grandiosen Matt Dillon. Die melancholische Ballade erinnert an Aki Kaurismäki's Filme. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**Kleinohrrhasen.** Paparazzo Ludo (Till Schweiger) trifft bei einem gerichtlich erzwungenen Sozialeinsatz auf Anna (Nora Tschirner). > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Wal Mart.** Der hohe Preis der Niedrigpreise. Regie: Robert Greenwald, USA 2005. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Yella.** Yella bewährt sich in der Welt des globalen Kapitalismus. Nina Hoss in einem wundervollen Mysterythriller über zwei der geheimnisvollsten Dinge des Lebens: Liebe und Geld. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**You, the Living.** Das neue Meisterwerk des schwedischen Ausnahmeregisseurs Roy Andersson: eine wunderbare Farce über die Freuden und Leiden menschlicher Existenz. Einmalige Vorpremiere! > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Bagatello: Jukebox - You say what we play!** Die Zuschauer greifen per SMS oder anderen Möglichkeiten in den Showablauf ein. > Casino Herisau, 20 Uhr

**Der Freischütz.** Oper von Carl Maria von Weber. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

**Heiliges Land.** Stück des in Alger geborenen Autors Mohamed Kacimi. Bild vom Alltag im Niemandsland. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

**Le Cinesi & Dido und Aeneas.** Opern von Christoph Willibald Gluck und Henry Purcell. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Werkstatt 9.** des «jugendclubs momoll theater». Leitung: Barbara Schüpbach. > Proebühne Cardinal Schaffhausen, 20 Uhr

**Surprise.** > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**Seide.** nach dem Roman von Alessandro Baricco. > Stadttheater Konstanz, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Georg Schramm: Thomas Bernhard hätte geschossen.** KIK-Kabarettfestival 2008. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Heinz da Specht.** Humoristischer Hochflieger > Kulturlokal Bitzi Flawil, 20 Uhr

**Oropax: Molkerei auf der Bounty.** Chaos Theater. > Musikschule Goldach Goldach, Aula, 20 Uhr

**Pigor & Eichhorn: Volumen 6.** Salon-Hip-Hop. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## TANZ

**Le sacre du printemps/sum.** Tanzstück von Philipp Egli, Musik von Igor Strawinsky. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

## KUNST

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr

## VORTRAG

**Einführung in die Bibliotheksbenützung.** Einführung in den Online-Katalog, Benutzerkarte, Recherchieren, Bestellen und Ausleihen. > Vadiana St.Gallen, 10 Uhr

**Nanuq, Geschichten aus der Arktis.** Multivisionsshow über das Land der Bären > Naturmuseum St.Gallen, 14 Uhr

## KINDER

**Workshop für Kinder.** Von 5 bis 10 Jahren. Mit dem Museumspädagogen Marco Ceroli > Kunsthaus KUB Bregenz, 10-12 Uhr

**Das tapfere Schneiderlein.** von Tobias Ryser nach dem gleichnamigen Märchen der Brüder Grimm - für Kinder ab fünf Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Das Zauberschloss.** Stück für Kinder ab sechs Jahren - Puppentheater Bleisch. > Eisenwerk Frauenfeld, 15 Uhr

**Die Omama im Apfelbaum.** Musik-Sprechtheater für Kinder ab fünf Jahren. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

## DIVERSES

**Vorführung von Weben.** > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 13:30-17 Uhr

**Indischer Abend.** Märchenwelt, Klänge und Essen. > Löwenarena Sommeri, 18:30 Uhr

**Lache isch gssond.** Dinner mit Witzweg-Erfinder Peter Eggenberger. > Hotel Hirschen Wildhaus, 19 Uhr

# SO 24.02.

## KONZERT

**3. Orgelkonzert.** Liliane Zürcher, Mezzosopran, und Peter Leu, Orgel.

> Kirche St. Johann Schaffhausen, 17 Uhr

**Husten erlaubt!** Ein Konzert Neuer und Neuer Musik für die ganze Familie. > Musikschulzentrum Oberland Triesen, Guido Feger-Saal, 17 Uhr

**John cage: sonatas & interludes.** Petra Ronner spielt die 16 Sonatas & 4 Zwischenspiele für präpariertes Klavier. > Alte Kirche Romanshorn, 17 Uhr

**Jubilos.** Jazzchor > Mehrzweckhalle Tübach Tübach, 19 Uhr

**Kiever Orgeltrio.** mit Werken von Joseph Haydn, Carl Philipp Emanuel Bach, Johann Hermann Schein und Ortwin Benninghoff. > Kirche St. Albin Ermatingen, 19 Uhr

**Garsona.** Vier Frauen reisen nach Griechenland > Kraftfeld Winterthur, 19:30 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Chilifunk.** Gee K & Friends feat. Sir Dancealot - Hot Funk & Hot Chili > Kugl, 19 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmmacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Alvin und the Chipmunks.** Alvin, Simon und Theodore sind so verschieden, wie Streifenhörnchen nur sein können. Ab 8 Jahren. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr





# V I E G E N E R O P T I K

CAFE.GSCHWEND@STGALLEN.COM

**KUNST  
MUSEUM  
ST.GALLEN**



## JOHNS CAGES PRÄPARIERTES KLAVIER

Petra Ronner in Romanshorn

John Cages eigenständiges Denken, Kreativität und Humor beeinflussen die Kunstwelt bis heute. Zu den herausragenden Werken des «frühen» Cage gehören «Sonatas and Interludes» für präpariertes Klavier. Ihre poetische und eigenwillige Klangsprache lädt ein, für etwa eine Stunde in diese faszinierende Klangwelt einzutauchen. Die renommierte Pianistin Petra Ronner hat sich als Spezialistin für Neue Musik immer wieder mit ihrem «unwohltemperierten Klavier» beschäftigt.

**Sonntag, 24. Februar, 17 Uhr, Alte Kirche Romanshorn.** Mehr Infos: [www.klangreich.ch](http://www.klangreich.ch)



## GOLDENE KLÄNGE

Brass Quintett  
im Kastanienhof

Diese sympathischen Herren haben gut Lachen, sie sind professionelle Alchemisten: Sie pressen ihre Lippen auf die eine Seite ihrer Blechrohre und machen ein Geräusch wie andere, wenn sie zuviel Bohnen gegessen haben. Und dann: Magie! Auf der anderen Seite kommen wunderbar goldene Klänge raus. Klassik Plus präsentiert das Brass Quintett St.Gallen mit kleinen und grossen Tönen von Debussy, Rota, Grieg, Strauss u.a.

**Freitag, 29. Februar, 20.30 Uhr,**  
bei Gambrinus Jazz Plus  
im Kastanienhof St.Gallen.  
Mehr Infos: [www.gambrinus.ch](http://www.gambrinus.ch)

**Bird's Nest.** Der Dokumentarfilm begleitet die Schweizer Stararchitekten Herzog & de Meuron auf ihren Grossbaustellen in China: dem «National Stadium» für Olympia 2008 und einem Stadtteil für 300'000 Menschen. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Kleinhörhasen.** Paparazzo Ludo (Till Schweiger) trifft bei einem gerichtlich erzwungenen Sozialeinsatz auf Anna (Nora Tschirmer). > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr  
**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beeindruckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Michel bringt die Welt in Ordnung.** Michel hält ganz Lönneberga mit seinen Streichen in Atem. Astrid Lindgrens wunderbarer Kinderklassiker. > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

**Zu Fuss nach Santiago de Compostela.** Der wunderbare Dokumentarfilm feiert die Wiederentdeckung der Langsamkeit. > Kinok St.Gallen, 11 Uhr

## THEATER

**Carmen.** Oper von Georges Bizet. > Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Lieder vom Teppichrand.** mit Katrin Sauter und Markus Keller. > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadtheater, 19 Uhr

**Heiliges Land.** Stück des in Algerien geborenen Autors Mohamed Kacimi. Bild vom Alltag im Niemandland. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

**Seide.** nach dem Roman von Alessandro Baricco. > Stadtheater Konstanz, 20:30 Uhr

## KABARETT

**He, Super! Mann!** Kabarett. Flyman ist besorgt. > Chössi Lichtensteig, 17 Uhr

**Heinz Gröning: Heinz G Punkt.** Der Heinz-Macho-Frauenversteher-Miniatur-Kosmos. > Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

**Georg Schramm: Thomas Bernhard hätte geschossen.** KIK-Kabarettfestival 2008. > Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

## KUNST

**Ansichten. Frühe Fotografie aus Vorarlberg.** Führung. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10:30 Uhr

**Louis Moilliet. Blick in die Ferne.** Führung. > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

**In den Tönen.** Führung. > Kartause Ittingen 15 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthau KUB Bregenz, 14 Uhr, 16 Uhr

**Christoph Rütimann: In den Tönen.** Führung. > Kartause Ittingen Warth, Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 15 Uhr

## LITERATUR

**Buchvernissage: «Kesselhaus Josephson».** Bilder von Katalin Deér. Texte von Udo Kittelmann, Amine Haase, Ulrich Meinherz. > Sitterwerk St.Gallen, 13-18 Uhr

**Zsuzsanna Gahse: Oh, Roman (Literatur am Donnerstag).** liest aus ihrem neuen Buch. > Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

## VORTRAG

**Talk im Theater.** Einführung zu «Destino Tango». > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

**Nanuq, Geschichten aus der Arktis.** Multivisionsshow über das Land der Bären > Naturmuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Magisches Schottland.** Multivisions-Show von Corrado Filippini. > Stadtsaal Wil SG, 16 Uhr, 20 Uhr

## KINDER

**Das tapfere Schneiderlein.** von Tobias Ryser nach dem gleichnamigen Märchen der Brüder Grimm - für Kinder ab fünf Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

## DIVERSES

**Vorführung von Weben und Sticken.** > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 10 Uhr

## MO 25.02.

## KONZERT

**Hufenzhausen.** Standards > Nef's Rössli (Restaurant) Flawil, 20 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Filmmacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr  
**Yella.** Yella bewährt sich in der Welt des globalen Kapitalismus. Nina Hoss in einem wundervollen Mysterythriller über zwei der geheimnisvollsten Dinge des Lebens: Liebe und Geld. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Le Cinesi & Dido und Aeneas.** Opern von Christoph Willibald Gluck und Henry Purcell. Kooperation: Süddeutsche Philharmonie, Hochschule für Musik und Darstellende Kunst Stuttgart, Theater Konstanz. > Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

## KABARETT

**Ken Bardowicks: Ich lüge dich.** Comedy, Zauberkunst und andere Überlebensstrategien. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

## VORTRAG

**Pro.log: Schillers Geisterseher.** Mit Prof. Jan Assmann. > Stadtheater Konstanz, Werkstattbühne Inselgasse, 20:30 Uhr

## DIVERSES

**Spieleabend.** Brett-, Karten-, Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19:30 Uhr

## DI 26.02.

## KONZERT

**Guitar Night.** Mit Uli Kringler und Luca Allievi. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Laura Imbruglia.** Zwischen Punk, Folk, New Wave und Country. > Conrad Sohm Dornbirn, 21 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Dä Ziischting mit Gerry Miles.** Sound and Food > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr

**Editantstalt.** Elektronik > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmmacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Le grand voyage.** In der arabischen Filmreihe. Regie: Ismail Ferroukhi, Marokko/Frankreich 2004. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beeindruckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Carmen.** Oper von Georges Bizet. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Die Räuber.** von Friedrich Schiller. In einer Inszenierung von Wulf Tiewehaus. > Stadtheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Der Freischütz.** Oper von Carl Maria von Weber. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

**Der Geisterseher.** von Friedrich Schiller. Aus den Papieren des Grafen von O\*\*. Inszenierung: Eberhard Heimann. > Stadtheater Konstanz, Werkstattbühne, 20:30 Uhr

## KUNST

**Naiv ist nicht «naiv».** Führung zur 1. Jubiläumsausstellung: Naive Kunst. > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr

## VORTRAG

**Haie - gejagte Jäger.** Vortrag mit Bildern. Von Dr. Alexander Godknecht, Präsident Haistiftung. > Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

**Theaterhock: Schillers Maria Stuart.** > Stadtheater Konstanz, 18:30 Uhr

**Ich mag nicht mehr.** Depressionen. Dr. Urs Stillhard, Dr. Winfried Uhde. > Kantons- spital St.Gallen, 20:15 Uhr

## DIVERSES

**Ferdinand Hodler - Waldinneres bei Reichenbach.** Mit Dr. Dieter Schwarz und Monika Brunner. > Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**Händl Klaus.** Anfang März hat die Eigenproduktion «Dunkel lockende Welt» von Händl Klaus Premiere. Das Ensemble stellt den Autor vor. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## MI 27.02.

## KONZERT

**Heimatflimmern.** von Kienberger/Traibitsch/Brustmann. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Laura Imbruglia.** Zwischen Punk, Folk, New Wave und Country. > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21 Uhr

## CLUBBING | PARTY

**Soundstube Classic.** The millionaire and the bad, songs from the irish island (Rubel U. Vetsch). > Splügen St.Gallen, 20 Uhr

## FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmmacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Bird's Nest.** Der Dokumentarfilm begleitet die Schweizer Stararchitekten Herzog & de Meuron auf ihren Grossbaustellen in China: dem «National Stadium» für Olympia 2008 und einem Stadtteil für 300'000 Menschen. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Factotum.** Bent Hamers («Kitchen Stories») Bukowski-Verfilmung mit einem grandiosen Matt Dillon. Die melancholische Ballade erinnert an Aki Kaurismäki's Filme. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Hamburger Lektionen.** Regie: Romuald Karmakar, Deutschland 2006. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## THEATER

**Le Cinesi & Dido und Aeneas.** Opern von Christoph Willibald Gluck und Henry Purcell. > Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

**Love, etc..** nach den Romanen «Talking it over» und «Love, etc.» von Julian Barnes. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Ein Monolog für eine Frau.** Theater Waga-bunt. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## KINDER

**Kinderachmittag.** Was haben Einkaufstaschen, Petflaschen und Milchpackungen mit Hans Krüsi zu tun? > Kartause Ittingen, 14-16 Uhr

## LITERATUR

**Kunstdrache.** Der Kunstdrache erzählt dieses Mal gemeinsam mit dem Hund. Von 4 bis 10. > Kunsthau KUB Bregenz, 15 Uhr

## VORTRAG

**Tierreich von Afrika.** Multivisions-Show von Urs Lüthi. > Berufs- und Weiterbildungszentrum bzb Buchs SG, 20 Uhr

## KINDER

**Nebensache.** Mit Gitte Kath und Jakob Mendel. Für Kinder ab vier Jahren. > Stadtheater Konstanz, Werkstattbühne, 10 Uhr  
**Kinderachmittag.** Kristallwerkstatt. Führung. > Naturmuseum St.Gallen, 14 Uhr







## WELTMUSIK

### World-Music-Festival in der Grabenhalle

Padma bezaubert mit indischen Klängen und lässt in eine ferne Welten schweifen. Pawol Geiger-Zähler alias Geigerzähler aus Berlin überrascht danach mit einer Mélange aus unplugged Punkrock und sarkastischen Texten. Die zehn-köpfige, energiegeladene Band Freaky Funky Beerdoze spielt danach Ska, Funk, Rock, bis hin zu Irish Folk. Der Abschluss der Konzerte ist der Drum Circle mit diversen Perkussionisten aus Nah und Fern, bevor mit DJ Nemo bis in die Morgenstunden getanzt wird.

Freitag, 29. Februar, 20 Uhr, Grabenhalle St.Gallen. Mehr Infos: [www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)



## NEUER JAZZ

### Motek im Kultur Cinema

Das Nu-Jazz-Quartett Motek verschmilzt Elemente verschiedener Stilrichtungen: Improvisation und Dynamik des Jazz, Grooves aus Hip-Hop und Funk sowie die Kargheit des Drum'n'Bass. Schwebende Sounds, eine wühlende Rhythmusgruppe und viel Gefühl für den richtigen Ton zur richtigen Zeit bilden das Rückgrat der Musik. Zusammen mit Special Guest DJ Little Maze und seinen Scratches entsteht ein Clubsound von absoluter Aktualität.

Freitag, 29. Februar, 20.30 Uhr, Kultur Cinema Arbon. Mehr Infos: [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)

**Xasper und Wimmel im Weltall.** von Beatrice Dörig frei nach dem Kinderbuch «All die-se Zahlen» von Ursula Poznanski - ab fünf Jahren. > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Die silbernen Schuhe.** Eigenproduktion der musischen Bewegungsschule mit 44 Kindern im Alter von 6 bis 9 Jahren. > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

## DO 28.02.

### KONZERT

**Sinfonieorchester St.Gallen.** Leitung: Theodor Guschlbauer, Klavier: Tizmon Barto, Orchester Musikkollegium Winterthur. > Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr

**Junker-Klaiber-Duo & Blue Exercise.** Konstanzer Jazzer > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20:30 Uhr

**Toni Vescoli.** Die sympathische Legende. > Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr

### CLUBBING | PARTY

**The Funky Spanking.** A funky beat collision > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Hallenbeiz.** Ping-Pong und Sounds vom Plattenteller mit DJ Mitch und Tete Gold. > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

**Funk it up.** Finest Funk, Soul, Hip-Hop-Classics > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

### FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Bird's Nest.** Der Dokumentarfilm begleitet die Schweizer Stararchitekten Herzog & de Meuron auf ihren Grossbaustellen in China: dem «National Stadion» für Olympia 2008 und einem Stadtteil für 300'000 Menschen. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Dreams through Wind - Lampshade on Tour.** Die Europatournee der skandinavischen Rockband Lampshade bietet einen spannenden Blick hinter die Kulissen des Musikbusiness. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**Kurbetrieb beim Kräuter-Caspar.** Bauernkomödie von Franz Schaurer. > Gasthof Gösserbräu Bregenz, 19:30 Uhr

**Heiliges Land.** Stück des in Alger geborenen Autors Mohamed Kacimi. Bild vom Alltag im Niemandsland. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

**Maria Stuart.** von Friedrich Schiller. In einer Inszenierung von Bettina Bruiner. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle, 20 Uhr

### KABARETT

**Bliib uf em Teppich.** Dialektkomödie mit Jörg Schneider. > Hotel Metropol Widnau, Widebaumsaal, 20 Uhr

**Les Trois Suisses.** The Making of ...

> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Henry Camus: Lost and found.** Musikalisches Action-Kabarett. > Kulturforum Amriswil, 20:15 Uhr

### TANZ

**Le sacre du printemps/sum.** Tanzstück von Philipp Egli, Musik von Igor Strawinsky. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### KUNST

**Max Bill.** Führung: Zum 100. Geburtstag - Bill der Designer (Max Bill) > Gewerbemuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Maurizio Cattelan.** Führung. > Kunsthaus KUB Bregenz, 19 Uhr

### LITERATUR

**JamSlam de la Poetry.** > Spielboden

Dornbirn, 20 Uhr

**Gute/Schlechtenachtgeschichten.** Geschichten und Musik > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21 Uhr

### VORTRAG

**Natur am Nachmittag.** Filme zum Thema Mineralien - mit Ewald Richter, Mineralogischer Verein St.Gallen. > Naturmuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Ansichten. Frühe Fotografie aus Vorarlberg.** Tod und Tabu in der Fotografie. > Vorarlberger Landesmuseum Bregenz, 17 Uhr

## FR 29.02.

### KONZERT

**Close Encounters.** Festival für neue Musik gepaart mit elektronischen Elementen und Improvisation. > Salzhaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Südwestdeutsche Philharmonie.** und der Kammerchor Schaffhausen und Laudate Chor Zürich. Strawinski und Verdi. > Kirche St.Johann Schaffhausen, 19:30 Uhr

**Motek.** Nu-Jazz > Kultur Cinema Arbon, 20 Uhr

**Padma / Geigerzähler / Freaky Funky Beerdoze / Drum Circle.** World-Music-Festival, abschliessend Party mit DJ Nemo > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Revolution Number Nine.** Ein Rock-Pop-Revolte-Lieder-Abend. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Sul Palco - Kammermusik.** Es musizieren: Ensemble Plus. > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probephase, 20 Uhr

**La Folia.** Geprägt von rumänischer und bulgarischer Musik, auch aus dem jüdischen Kreis. > Hotel Linde Heiden, 20:15 Uhr

**Die Vier Tenöre.** Tenorsaxophonisten, unterstützt von einer Rhythmussektion. > Kleintheater fabrigli Buchs, 20:30 Uhr

**HörBar.** Schweizer Holz Trio. Wildwuchswald. Eigenwillige Improvis > Villa Sträuli Winterthur, 20:30 Uhr

**Klassik Plus - Golden Brass.** Die Blechbläser vom Brass Quintett St.Gallen. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20:30 Uhr

**Bye Shelley/Gens.** Glitzer-Rock aus Winterthur, Funk-Rock aus Zürich > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

**Eight Legs.** Britischer Gitarrenpop > Kulturlokal Mariaberg Rorschach, 21:30 Uhr

**The Hands Revival Band.** Jugendlicher Seventies-Rock von doch älteren Herren. > Kulturbeiz Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

**Starch.** Satter Funk gemischt mit Hip-Hop-Rhymes. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 23 Uhr

### CLUBBING | PARTY

**N'Jazz/DJ Black M.** Hip-Hop > Naschwerk Club (Spisermarkt) St.Gallen

**Sicht-Bar.** Expressive Metaphorik: Ölbilder von Alexander Sascha Wolff > Kulturbar RAB-Bar Trogen, 19 Uhr

**Let's Dancel.** Party für Leute vor und nach 40. > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr

**Nachtbar.** Im Plüsch. Wunderbar. > Palace St.Gallen, 22 Uhr

**Thirtylicious.** Tanzen ab 30 > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

### FILM

**22 Fragen an Max Bill.** von Georg Radanowicz (1968/69). Der Filmemacher ist anwesend. > Kunstmuseum Winterthur Winterthur, 18:30 Uhr

**Bersten.** Das Drama aus dem Toggenburg. Mit Luzia, der für den Schweizer Filmpreis nominierten Hebamme aus Lichtensteig. > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Bird's Nest.** Der Dokumentarfilm begleitet die Schweizer Stararchitekten Herzog & de Meuron auf ihren Grossbaustellen in China: dem «National Stadion» für Olympia 2008 und einem Stadtteil für 300'000 Menschen. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Liebesleben.** Jara lässt sich auf eine amour fou mit dem älteren Arie ein, die ihre ganze Existenz gefährdet. Maria Schraders beeindruckender Erstling nach Zeruya Shalevs Bestseller. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr

**The Wind that shakes the Barley.** Regie: Ken Loach, Irland/GB/D/I/ESP 2006. > Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr

**Yella.** Yella bewährt sich in der Welt des globalen Kapitalismus. Nina Hoss in einem wundervollen Mysterythriller über zwei der geheimnisvollsten Dinge des Lebens: Liebe und Geld. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**Kurbetrieb beim Kräuter-Caspar.** Bauernkomödie von Franz Schaurer. > Gasthof Gösserbräu Bregenz, 19:30 Uhr

**Wir im Finale.** Schauspiel von Marc Becker. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Heiliges Land.** Stück des in Alger geborenen Autors Mohamed Kacimi. Bild vom Alltag im Niemandsland. > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

**Love, etc.,** nach den Romanen «Talking it over» und «Love, etc.» von Julian Barnes. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Ein Monolog für eine Frau.** Theater Waga-bunt. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

**Pauline.** von Cornelia Montani. Erzähltheater mit Musik. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 20:30 Uhr

**Acapickels: Go to Las Vegas.** > Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

**Les Trois Suisses.** The Making of ... > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Rainald Grebe: Das Robinson Crusoe Konzert.** KIK-Kabarettfestival 2008. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

### KABARETT

**Acapickels: Go to Las Vegas.** > Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr

**Les Trois Suisses.** The Making of ... > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**Rainald Grebe: Das Robinson Crusoe Konzert.** KIK-Kabarettfestival 2008. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

### TANZ

**Compania Maria Pages: Sevilla.** Am Tanzfestival «Bregenzer Frühling». Kraftvoll und doch von vollendeter Eleganz. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

**Magic Movements.** Cinevox Junior Company, aus erfolgreichen Absolventen des «Performance Year». > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

### KUNST

**Erwin Wurm.** Vernissage. > Kunstmuseum St.Gallen, 19 Uhr

**Musik in Farbe.** Srdja Tatic, Bilder, Robert Brokor, Violine... > daskunstzimmer St.Gallen, 20 Uhr

**Hans Stettbacher.** Vernissage; mit Martin Leuthold und Martin O. > Migros Kлубschule St.Gallen, Galerie im 1. Stock, 19 Uhr

### LITERATUR

**Buch&Wurst.** Andreas Heller stellt sein neues Buch vor: «Um die Wurst. Metzgermeister der Schweiz.» (Kolumnen NZZ-Folio) > Buchhandlung zur Rose St.Gallen, 20 Uhr

### VORTRAG

**Entdecken in der Vadiana.** Ein Original des isländischen Nobelpreisträgers Halldor Laxness, mit Fredi Hächler (Nordklang). > Vadiana St.Gallen, 13-13:30 Uhr

**Tierreich von Afrika.** Multivisions-Show von Urs Lüthi. > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 20 Uhr

### DIVERSES

**Fremdenlegion persönlich erlebt.** Erlebnisnisdinner mit Peter Eggenberger. > Haus zum Rebberg Lutznberg, 19 Uhr



## IMPRESSIONEN AUS ÄGYPTEN

### Fotoausstellung im Dreispitz

Die Compagnie Tanz Raum führt alte Tänze auf und interpretiert sie neu; die Tanzperformance Abyad wird von einer Ausstellung begleitet: schwarz-weiße Fotografien aus Ägypten von Caroline Chevat aus den Jahren 2002-2007. Diese Ausstellung entführt in unbekannte Welten der Fellachen am Nil und der pulsierenden Cairo Metropole.

**Samstag 2. Februar, 16-18 Uhr, Sonntag 3. Februar, 18-20 Uhr, Dreispitz Galerie Kreuzlingen.** Mehr Infos: [www.tanzraum.com](http://www.tanzraum.com)



## AQUARELLE UND ZEICHNUNGEN

### Hans Stettbacher in der Klubschule

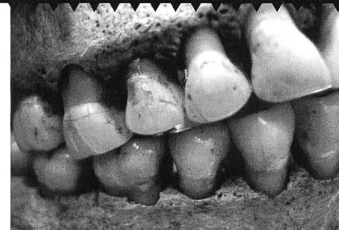
Der St.Galler Künstler Hans Stettbacher (1901-1970) lebte für das Malen und die Kunst. Nach einer Ausbildung bei August Wanner und an der Kunstakademie in Paris kehrte er als freier Maler und Mode-Entwerfer zurück. Nach 1931 arbeitete er an der St.Galler Textil- und Modeschule. Er stellte hohe Ansprüche an sich. Was ihm nicht genügte warf er weg oder übermalte es. Die Ausstellung zeigt eine Auswahl von Aquarellen, meist auf Reisen entstanden, und Zeichnungen: ein Zusammenspiel von Ordnung und freier Gestaltung, von Reduktion und Erweiterung.

**1. März bis 20. April. Vernissage: Freitag,**

**29. Februar, 19 Uhr mit Martin Leuthold**

**und Martin O. (Gesang). Migros Klubschule**

**St.Gallen, Galerie im 1. Stock.**



## HIGHTECH AUS DER NATUR

### Knochen im Naturmuseum Thurgau

Knochen stützen, bewegen, schützen, verfügen über die Fähigkeit, sich selber zu reparieren und tragen Tonnen von Gewicht. Knochen ist Hightech aus der Natur. In der Ausstellung fließen biologische, archäologische, medizinische und kulturgeschichtliche Erkenntnisse über Knochen zusammen.

**Bis 24. Februar, Naturmuseum und Museum für Archäologie Thurgau.**

Mehr Infos: [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch)

# KUNST

**Alte Fabrik.** Klaus-Geberth-Str. 5, Rapperswil SG, 055 210 51 54, [www.alte-fabrik.ch](http://www.alte-fabrik.ch); Mi-Fr, 17-20 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr

> **Das grosse Nichts.** Christian Frosi, Thilo Heinzmann, Martin Heldstab. Bei allen ist das Thema: Reduktion. > 23.02.-20.04.

**daskunstzimmer.** Frongartenstrasse 8, St.Gallen

> **Musik in Farbe.** Srđja Tatic, Bilder, Robert Broker, Violine. > bis 28.03.  
> **Gabriela Falkner.** Das Sichtbare Sehen. Fotografien mit unspektakulären Sujets und vordergründig beliebigen Objekten. > bis 16.02.

**Fotomuseum Winterthur.** Grünstrasse 44 & 45, Winterthur, 052 234 10 60, [www.fotomuseum.ch](http://www.fotomuseum.ch); Di/Do/Fr/Sa/So, 11-18 Uhr; Mi, 11-20 Uhr  
> **Frankierte Fantastereien.** Das Spielerische der Fotografie im Medium der Postkarte > bis 10.02.  
> **Zoe Leonard.** Die Gegensätze zwischen Natur/Animalität und Zivilisation, Frau und Mann, Innen und Aussen, Wahrschein und Wahrnehmen. > bis 17.02.

**Hallen für Neue Kunst.** Baumgartenstr. 23, Schaffhausen, 052 625 25 15, [www.modern-art.ch](http://www.modern-art.ch); Dienstag bis Freitag nach Vereinbarung geöffnet. Offen am 23.12. und 30.12., Sa, 15-17 Uhr; So, 11-17 Uhr  
> **Sammlung.** Joseph Beuys, Donald Judd, Jannis Kounellis, Sol LeWitt, Mario Merz, Bruce Nauman und viele andere. > bis 31.12.

**il pennello Kunstmarkt.** Signalstr. 14, Rorschach, 071 845 30 32, [www.kulturraum03.ch](http://www.kulturraum03.ch); Do/Fr, 9-18.30 Uhr; Sa, 9-16 Uhr  
> **Maya Bärflocher.** Abstrakte Acrylmalerei > bis 31.03.

**Kartause Ittingen/Kunstmuseum Thurgau.** Warth, 052 748 44 11, [www.kartause.ch](http://www.kartause.ch); Mo-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 11-18 Uhr  
> **Christoph Rütimann.** In den Tönen (Installation und Zeichnungen zu Klang und Raum). Christoph Rütimann gehört seit langem zu den bekanntesten Schweizer Künstlern seiner Generation. Mit seinen Performances, Installationen, Foto-, Video- und Textarbeiten bricht der Künstler immer wieder mit traditionellen Bild- und Sehgewohnheiten. Seit Dezember 2007 geben das Kunstmuseum Thurgau und das Kunstmuseum St.Gallen in einer Doppelausstellung einen umfassenden Einblick in das Schaffen dieses unkonventionellen Innovators. > bis 12.05.  
> **Stauffer an Krüsi.** Antworten > 17.02.-12.05.

**Kesselhaus Josephsohn.** Sittertalstr. 34, St.Gallen, 071 278 87 47, [www.kesselhaus-josephsohn.ch](http://www.kesselhaus-josephsohn.ch); auch nach telefonischer Vereinbarung (Ausstellungsenddatum weglassen), Mi/So, 14-18 Uhr

> **Hans Josephsohn.** Das Werk des Bildhauers spielt seit dem Ende der 90er-Jahre auf der internationalen Bühne der zeitgenössischen Kunst eine immer wichtigere Rolle. Das Kesselhaus Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Künstlers. > bis 31.12.

**Klubschule Migros im Hauptbahnhof.** Bahnhofplatz 2, St.Gallen, 071 228 16 00, [www.klubschule.ch](http://www.klubschule.ch); Mo-Fr, 8-22 Uhr; Sa, 8-16 Uhr; So, 9-14 Uhr  
> **Monika Geisser / Ruedi Schegg / Werner Meier.** Mensch und Raum. Die St.Galler Monika Geisser ist regelmässig mit Stift und Papier in der Stadt unterwegs, zeichnet unermüdet Szenen mit Menschen oder landschaftliche Erscheinungen im Raum. Der ebenfalls in St.Gallen lebende Ruedi Schegg hat auf einer Reise in Marokko zu diesem Thema aquarelliert und zeigt einen Teil der dabei entstandenen Bilder. Werner Meier ist Zeichenlehrer und Künstler in Trogen, auch er hat Menschen beobachtet und zeichnend festgehalten. > bis 24.02.

**Kunsthalle.** Marktgasse 25, Winterthur, 052 267 51 32; Mi-Fr, 12-18 Uhr; Sa/So, 12-16 Uhr  
> **Aggression.** Marc Bijl, Stefan Burger, Brice Dellsperger, Tom Ellis, Joep van Liefland, Alex McQuilkin, Laura Parnes, Sis.TM, Sündikat, Centre Of Attention, Alejandro Vidal. > bis 2.12.

**Kunsthalle St.Gallen.** Davidstr. 40, St.Gallen, 071 222 10 14, [www.k9000.ch](http://www.k9000.ch); Di-Fr, 12-18 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr  
> **Mai-Thu Perret - Land of Crystal.** Mai-Thu Perrets Arbeit charakterisiert sich durch ein multimediales Vorgehen und ein dichtes Referenznetzwerk zur Formsprache der avantgardistischen Kunst. Ob Malerei, Keramikobjekte, Textilwerke, überdimensionale Skulpturen, Texte oder Videoinstallationen, die Künstlerin hat keinerlei Berührungspunkte. «Land of Crystal» ist die erste institutionelle Einzelausstellung von Perrets Werk in der Deutschschweiz. > bis 16.03.

**Kunsthalle Ziegelhütte.** Ziegeleistr. 14, Appenzell, 071 788 18 60, [www.kunstlinier.ch/khz](http://www.kunstlinier.ch/khz); Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 13-17 Uhr  
> **Margret Eicher.** Radikal konstruktiv. Die Ausstellung «Margret Eicher - Radikal Konstruktiv» gibt einen Überblick zum Werk Eichers der letzten zehn Jahre. Im Zentrum stehen die grossen Wandteppiche und die jüngsten Gemälde und Aquarelle, die allesamt nach digitalen Vorlagen der Künstlerin von Weberien beziehungsweise Print-Anstalten hergestellt werden. > bis 2.03.  
> **Ursus Wehrli.** Kunst aufräumen: Live-Performance mit Bildern und Auktion am Schluss > 29.02.-29.02.

**Kunsthaus Glarus.** Im Volksgarten, Glarus > **Kunstschaffen: Ausserordentlich.** (Grat-) Wanderungen: Dominik Bastianello, Rahel Boos, Sarah Burger, Peter Hauser, KÄtrin Hotz, Ingrid Käser, Daniel Ledergerber, PÄtrick Rohner, Martin Stütze, Vre Tschudi, Fridolin Walcher, Daniela Zimmermann. > bis 3.02.

**Kunsthaus KUB.** Karl-Tizian-Platz, Bregenz, 0043 5574 48 59 40, [www.kunsthaus-bregenz.at](http://www.kunsthaus-bregenz.at); Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-18 Uhr; Do, 10-21 Uhr

> **Maurizio Cattelan.** Maurizio Cattelan treibt in einer Mischung aus Don Camillo, Pinocchio und Hofnarr seine bildlichen Formulierungen immer so auf die Spitze, dass der realistische Schein eingeübter Konventionen der Gesellschaft und des Kunstbetriebs ins Absurde und Lächerliche kippt. Eher theatralisch und ephemere in den Handlungen, Objekten und räumlichen Inszenierungen, aber mit ironischer Raffinesse und unerwarteten Brechungen ist dem Künstler kein Tabu zu schade, um dessen Falschheit zu entlarven. > 2.02.-24.03.

**Kunstmuseum.** Museumstr. 32, St.Gallen, 071 242 06 74, [www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch); Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr  
> **Christoph Rütimann.** Der grosse Schaf und mehr: eine Werkschau. Sein Schaffen zeichnet sich durch eine - auf den ersten Blick - verwirrende Vielzahl künstlerischer Umsetzungsstrategien aus und reicht von der Performance über Text- und Videoarbeiten bis zu klassischen Ausdrucksmitteln wie Zeichnung, Malerei und Skulptur, die er stets auf ihre grundlegende Parameter befragt. > bis 17.02.

> **Tapies, Hartung, Uecker, Förg.** Künstler-Porträts von Franziska Messner-Rast. > 16.02.-15.06.  
> **Erwin Wurm.** The artist who swallowed the world > 29.02.-29.02.  
> **Erwin Wurm.** The artist who swallowed the world > bis 12.05.

**Kunstmuseum Liechtenstein.** Städtle 32, Vaduz, 0041 423 235 03 00, [www.kunstmuseum.li](http://www.kunstmuseum.li); Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr

> **Frozen Gestures. Aus der Sammlung.**

Diese Präsentation spürt der Frage der angehaltenen Geste nach. In dieser Präsentation sind Werke von Andy Warhol, Robert Rauschenberg, Gerhard Richter, Bruce Nauman, Roy Lichtenstein, Willem de Kooning, Jannis Kounellis und Gilberto Zorio zu sehen. > bis 17.02.

> **Joseph Beuys / Herbert Zangs.** Die fünfziger Jahre. Zwei Ausstellungen widmen sich dem Frühwerk von Joseph Beuys und Herbert Zangs. Das Kunstmuseum stellt damit Künstler vor, deren Werke Bestandteil der Museumssammlung sind. Präsentiert werden Arbeiten aus den fünfziger Jahren, die es in ihrer unverbrauchten Frische und Offenheit immer noch zu entdecken gilt. > bis 17.02.

> **Thomas Schütte.** Das frühe Werk > 1.02.-20.04.

**Kunstmuseum Winterthur.** Museumstr. 52, Winterthur, 052 267 51 62, 052 267 58 00, [www.kmw.ch](http://www.kmw.ch); Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr

> **Die Erneuerung des Sehens.** Meister der klassischen Moderne aus der graphischen Sammlung. > bis 24.03.

> **Führung Die Erneuerung des Sehens.** Meister der klassischen Moderne aus der graphischen Sammlung. > bis 3.02.

> **Max Bill.** Zum 100. Geburtstag > bis 12.05.

**Kunstraum Engländerbau.** Städtle 37, Vaduz, 0041 423 233 31 11, [www.kunstraum.li](http://www.kunstraum.li); Di/Do, 13-20 Uhr; Mi/Fr, 13-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr  
> **BBKL-Labor.** Der Berufsverband Bildender Künstler Liechtenstein lädt Künstler-schaffende ein, den Kunstraum Engländerbau während sieben Wochen als Arbeitsfläche zu nutzen und vor Ort Schaffensprozesse zu initiieren, zu veranschaulichen und zur Partizipation anzubieten. Neben einer regionalen und internationalen Vernetzung steht der Dialog zwischen Künstler und Kunstinteressierten im Vordergrund. > bis 16.03.

**Kunstraum Kreuzlingen.** Bodanstr. 7a, Kreuzlingen, 052 741 30 28, [www.kunstraum-kreuzlingen.ch](http://www.kunstraum-kreuzlingen.ch); Fr, 15-20 Uhr; Sa/So, 13-17 Uhr  
> **Hannes Rickli.** Videogramm Knurrhahn > bis 2.03.

> **Lisa Schiess.** White Cube Blackbox. Ihre Arbeiten erschliessen sich in dieser Ausstellung auf einem Parcours durch ein assoziatives Netzwerk. Das Spiel mit verschiedenen Deutungen, mit Variabilitäten, wie Lisa Schiess es nennt, ist kein Zufall, sondern könnte als ihre berechnende künstlerische Strategie bezeichnet werden. Der Parcours im Kunstraum endet im gedämpften Dunkel einer Videoinstallation, deren Bilder, durch Paravents verdeckt, nur als rhythmische Farbsequenzen zu erahnen sind > bis 2.03.

**Kunstverein Konstanz.** Wessenbergstr. 41, Konstanz, 0049 7531 223 51, [www.kunstverein-konstanz.uni-konstanz.de](http://www.kunstverein-konstanz.uni-konstanz.de); Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr  
> **Zeitchien.** Jahresausstellung der Mitglieder > bis 24.02.

**Künstlerhaus Palais Thurn und Taxis.** Gallusstr. 10, Bregenz, 0043 5574 427 51, [www.kuenstlerhaus-bregenz.at](http://www.kuenstlerhaus-bregenz.at); Di-Sa, 13-18 Uhr; So, 10-12 Uhr/14-18 Uhr  
> **Margot Collini/Yvette Heller/Gabriele Ulmer/Carmen Pfanner.** und neue Mitglieder > bis 10.02.  
> **Hubert Dobler, Frenzi Rigling, Viktoria Tremmel.** > 23.02.-24.03.

**Museum Liner.** Unterrainstr. 5, Appenzell, 071 788 18 00, [www.museumlinier.ch](http://www.museumlinier.ch); Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 11-17 Uhr  
> **Gottfried Honegger.** Geheimnis der Geometrie. Die mit Gottfried Honegger konzipierte Ausstellung gibt anhand von über 60 Gemälden, Plastiken, Zeichnungen einen Einblick in die sechs Jahrzehnten umfassende künstlerische Entwicklung Honeggers. > bis 24.02.

**Museum Oskar Reinhart am Stadgarten.** Stadthausstrasse 6, Winterthur, 052 267 51 72, [www.museumoskarreinhart.ch](http://www.museumoskarreinhart.ch); Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr

> **Zeichnungen, Plastiken 18. bis 20. Jahrhundert.** > bis 31.12.

> **Von Anker bis Hodler.** Meisterwerke > bis 25.05.

**Museum im Lagerhaus.** Davidstr. 44, St.Gallen, 071 223 58 57, [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch); Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 12-17 Uhr  
> **Feuer-Welten.** «Heisse» Bilder aus der Museumssammlung. Die Spiegel-Welten in Mario del Curtos Fotos werden Feuer-Welten gegenübergestellt. Bertram schmiedete seine Reliefbilder auf offenem Feuer. Die Elemente Feuer, Wasser, Luft und Erde sollten an seinen Werken direkt beteiligt sein. Feurig packen auch Hedi Zuber, Pya Hug, Clemens Johann Binzegger und Erich Staub ihre Visionen von Weltuntergang, Fegefeuer und Hölle an. > bis 3.02.

> **Mutter Madonna Monster.** Das Frauenbild in der Aussenseiterkunst. «Madonnen» nennt Hans Schäfer seine Frauenbilder, die ungeheuerliche Urmütter sind. Schäfers «Madonnen» haben den Impuls zu dieser Ausstellung gegeben, die dem weitgefächerten und prägnanten Thema des Frauenbilds in der Aussenseiterkunst gewidmet ist. > bis 3.02.  
> **Naiv ist nicht «naiv».** 20 Jahre Museum im Lagerhaus. Erste Jubiläumsausstellung. > 18.02.-13.04.

**Museum zu Allerheiligen.** Klosterstrasse, Schaffhausen, 052 633 07 77, [www.allerheiligen.ch](http://www.allerheiligen.ch); Di-So, 11-17 Uhr  
> **Hans Sturzenegger.** Persönlichkeit, Reisen und Werk > bis 2.03.  
> **Nele Stecher.** Manor-Kunstpreis Schaffhausen 2008 > 22.02.-20.04.

**Otto-Bruderer-Haus.** Mittelstr. 235, Waldstatt, 071 351 67 42, [www.ottobruderer.ch](http://www.ottobruderer.ch)  
> **Zwei Malerfreunde: Karl Uelliger und Otto Bruderer.** Erstmals ausgestellt: Uelliger-Aquarelle, die bei freundschaftlichen Kontakten in den Besitz von Otto Bruderer gelangten. Ferner: eine repräsentative Werkschau von Otto Bruderers Schaffen. > bis 1.03.

**Projektraum exx.** Oberer Graben 38, St.Gallen, 071 220 83 50, [www.visarteost.ch](http://www.visarteost.ch); Do, 9-12 Uhr/13.30-17 Uhr  
> **Show Down.** Grosser Kunststreiken bis das Haus am Oberen Graben geschleift wird. > 14.02.-3.07.

**Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz.** Haldenstrasse 95, Winterthur, 052 269 27 40, [www.roemerholz.ch](http://www.roemerholz.ch); Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr  
> **Europäische Kunst von der Spätgotik bis zur klassischen Moderne.** > bis 31.12.



# SHOW 14.2.-3.7.2008 DOWN EXEX

PROJEKTRAUM

Donnerstag 14. Februar 2008, ab 19 Uhr  
STEFAN INAUEN, GHISLAINE AYER,  
REGULA ENGELER UND SUSA GUNZNER

Donnerstag 21. Februar 2008, ab 19 Uhr  
HANS JOERG BACHMANN,  
DREAMS OF ARTSPACES COLLECTED

Projektraum exex, Oberer Graben 38, 9000 St. Gallen

**WWW.VISARTEOST.CH**

## MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweizerische Naive Kunst und Art Brut | Davidstr. 44 | CH-9000 St. Gallen  
T +41 (0)71 223 58 57 | info@museumimlagerhaus.ch | www.museumimlagerhaus.ch



**18. Februar – 13. April 2008**

**Naiv ist nicht «naiv»**

**1. Jubiläumsausstellung: Naive Kunst**

**Führungen**

Dienstag, 26.2. und 8.4.2008, 18 Uhr  
Sonntag, 9.3. und 30.3.2008, 10.30 Uhr

**Kindernachmittag**

«Wie im Paradies!»  
Mittwoch, 19.3.2008, 14.30 – 16.30 Uhr

**verlängert bis 30. März 2008**

**Feuer-Welten**

«Heisse» Bilder aus der Museumssammlung

**Öffnungszeiten**

Dienstag bis Freitag 14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag und Sonntag 12.00 – 17.00 Uhr  
Karfreitag geschlossen  
Ostersonntag und Ostermontag  
geöffnet 12.00 – 17.00 Uhr



Ausserrhodische  
**KULTUR**  
STIFTUNG

**ausgezeichnet**

27. Oktober 2007 – 27. Januar 2008

Angewandte Kunst und Design, Werkbeiträge  
der Ausserrhodischen Kulturstiftung

Zehn ausgezeichnete GestalterInnen  
zeigen in dieser Ausstellung neue Arbeiten.

**schön und gut**

**Ausstellungs-Verlängerung  
bis 16. März 2008**

**Mittwochsvortrag:**

Mi 6. Februar 2008 19.30 Uhr

**«Textildesign»**

Film und Gespräch mit **Martin Leuthold**  
Das Museum ist bereits ab 18.30 geöffnet.

**Sonntagsführung:**

So 17. Februar 2008 11 Uhr  
Ausstellende sind anwesend.

**Sonntagsführung und Finissage:**

So 16. März 2008 11 Uhr  
Ausstellende sind anwesend.

Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR  
Di bis So 10 – 17 Uhr, [www.avm-stein.ch](http://www.avm-stein.ch)



**Schloss Dottenwil.** Dottenwil, Wittenbach, 071 298 26 62, [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch); Sa, 14-20 Uhr; So, 10-18 Uhr  
> **Brigitte Frey-Bär.** Malerei  
> 18.02.-30.03.

**Schloss Wartensee.** Postfach 264, Rorschacherberg, 071 858 73 73, [www.wartensee.ch](http://www.wartensee.ch); Mo-Sa, 7.30-17.30 Uhr  
> **Regi Müller.** Serigraphie und Installation. Regi Müllers künstlerische Arbeit weist eine auffällige Konstanz und Kohärenz auf. Sie bedient sich einer sehr reduzierten, von der Minimal Art ausgehenden Formsprache und beschränkt sich in den zweidimensionalen Arbeiten auf die Drucktechnik und in den dreidimensionalen Werken auf die handliche Gussplastik, die sie oft und gern für Installationen verwendet. > bis 25.05.

**Schloss Wolfsberg.** Wolfsbergstr. 19, Ermtungen, 071 663 51 51, [www.wolfsberg.com](http://www.wolfsberg.com); Mo-Do, 8-20 Uhr; Fr, 8-17 Uhr  
> **Mario Sala.** High on life. Mario Salas Ausdrucksformen sind multimediale. Malerei, Zeichnung, Objekte und Assemblagen verbinden sich zu Installationen. Seine Arbeiten bereiten dem Besucher visuelles und geistiges Vergnügen. > bis 26.02.

**Sitterwerk.** Sittertalstr. 34, St.Gallen, 071 278 87 09, [www.sitterwerk.ch](http://www.sitterwerk.ch); Mi/So, 14-18 Uhr  
> **Hans Josephsohn.** Skulpturen > bis 31.12.  
> **Katalin Deér.** Handabzüge aus dem Bildband: «Kesselhaus Josephson» > 24.02.-6.04.

**Städtische Wessenberg-Galerie.** Wessenbergstr. 43, Konstanz, 0049 7531 90 09 21, [www.stadt-konstanz.de](http://www.stadt-konstanz.de); Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr  
> **Louis Moilliet.** Blick in die Ferne. Die Ausstellung, die in Zusammenarbeit mit der Stiftung Schloss Spiez/CH entstand, spürt nicht nur der Verbindung der Künstlerfreunde Moilliet, Klee und Macke nach, sondern würdigt auch die Bedeutung Louis Moilliets als Aquarellist. Werke aus der gesamten Schaffenszeit des Künstlers, die dem Gedanken der Ferne verpflichtet sind, werden in der Ausstellung prominent vertreten sein. > bis 24.02.

**Villa Arte Nuova.** Kerbelring 9, Flawil, 071 393 55 45, [www.artenuova.ch](http://www.artenuova.ch); Besuch nach telefonischer Absprache, > **U. Bleiker / R. Gertsch / H. Krüsi / K. Nagel.** Die ertümlichen Tiere, Menschen und Szenen von Ulrich Bleiker stehen zwischen naiver Kunst und Art brut. Als grosser Tierliebhaber malte René Gertsch vorwiegend Kühe, Geissen, Pferde, Katzen und Vögel. Hans Krüsi kann man als bedeutendsten Art-brut-Maler der Schweiz bezeichnen. > bis 31.03.

## MUSEEN

**Appenzeller Volkskunde-Museum.** Postfach 76, Stein AR, 071 368 50 56, [www.appenzeller-museum-stein.ch](http://www.appenzeller-museum-stein.ch); Di-So, 10-17 Uhr  
> **ausgezeichnet: schön und gut.** Die Ausstellung bietet eine Plattform für zeitgenössisches Schaffen im Bereich von Kunsthandwerk, angewandter Kunst und Design im Kanton Appenzel Ausser rhoden. Zehn GestalterInnen, die in den letzten 7 Jahren durch die Ausser rhodische Kulturstiftung gefördert wurden, zeigen aktuelle Arbeiten. > bis 16.03.

**Gewerbemuseum Winterthur.** Kirchplatz 14, Winterthur, 052 267 51 35, [www.gewerbemuseum.ch](http://www.gewerbemuseum.ch); Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr  
> **Farblabor.** Was ist Farbe, woher kommt sie, wie wirkt sie? > bis 29.06.

> **Bürowelten.** Verschiedene Bürowelten von gestern, heute und für morgen und dazu gehörende Geschichten ihrer Insignien und Objekte. > bis 2.03.  
> **Jörg Müller.** Die Welt ist kein Märchen > bis 29.06.  
> **Max Bill.** Zum 100. Geburtstag - Bill der Designer > bis 12.05.

**Historisches und Völkerkundemuseum.** Museumstr. 50, St.Gallen, 071 242 06 42, [www.hmsg.ch](http://www.hmsg.ch); Di-So, 10-17 Uhr  
> **Wayang - Licht und Schatten.** Die weltweit grösste und bedeutendste Sammlung indonesischer Wayang-Figuren Szu Gast im Historischen und Völkerkundemuseum St.Gallen. Der Zoologe Dr. Walter Angst führte neben seiner Tätigkeit als international bekannter Affenforscher und Direktor des Affenbergs Salein in jahrzehntelanger wissenschaftlicher Arbeit diese Sammlung zusammen. > bis 15.06.

**Naturmuseum.** Museumstr. 32, St.Gallen, 071 242 06 70, [www.naturmuseumsg.ch](http://www.naturmuseumsg.ch); Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr  
> **Blitzkugeln und Öhrli-Diamanten.** Verborgene Schätze des Alpesteins. Die Ausstellung zeigt mit vielen Exponaten aus der Privatsammlung von Dr. Peter Kürsteiner und der Sammlung des Naturmuseums, prägnanten Texten und anschaulichen Bildern die Mineralienwelt des Alpesteins. In der Ausstellung werden auch Themen wie Mineralbildung und Erforschungsgeschichte aufgegriffen. > bis 4.05.  
> **Viesschau im Museum.** Die Sonderausstellung zeigt auf ungewöhnliche Art und Weise die Geschichte, Biologie und Lebensweise des Rindes, unseres wichtigsten Nutztieres. Schwarzweiss-Aufnahmen von Mädel Fuchs, Fotograf aus Gais, zeigen Viesschauen aus dem Appenzellerland. > bis 9.03.

**Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau.** Freie Str. 26, Frauenfeld, 052 724 22 19, [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch); Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 12-17 Uhr  
> **Knochen.** Von der winzigen Spitzmaus bis zum tonnenschweren Dinosaurier - ohne Knochen würde buchstäblich «nix gehen». Mit Präparaten, wertvollen Originalfunden und Bein-Artefakten aus archäologischen Grabungen im Thurgau, anschaulichen Modellen und Kurzfilmen vermittelt das Museum naturkundliche, medizinische und archäologische Erkenntnisse rund um das Thema Knochen. > bis 24.02.

**Technorama.** Technoramastr. 1, Winterthur, 052 244 08 44, [www.technorama.ch](http://www.technorama.ch); Di-So, 10-17 Uhr  
> **Der atomare Zoo.** Der Schriftsteller Friedrich Dürrenmatt bezeichnete die Reise ins Reich der Atome und Elementarteilchen als die Umkehrung von dem, was die NASA tut. > bis 25.05.

**Textilmuseum.** Vadianstr. 2, St.Gallen, 071 222 17 44, <http://www.textilmuseum.ch>; täglich 10-17 Uhr  
> **Vision Herbst/Winter 2008/2009.** Trendinformation. Zu den dominierenden A- und O-Silhouetten gesellt sich neu in dieser Saison das schlanke und das kurze, dicke H. Konsequenter werden diese Formen weiterentwickelt und in Ober- und Unterteilen auch untereinander kombiniert. > bis 30.03.  
> **Internationale Biennale der Spitze.** Der unter der Schirmherrschaft von Königin Fabiola von Belgien stehende Wettbewerb präsentiert zeitgenössische textile Kunstwerke mit dem Charakter von Spitze. Einundzwanzig Exponate aus zwölf Nationen wurden hierfür aus insgesamt 130 Einsendungen von einer internationalen Jury ausgewählt; fünf von ihnen wurden mit einer Auszeichnung bedacht. > bis 30.03.  
> **Dörte Bach.** Zeitstücke > bis 30.03.

**Vorarlberger Landesmuseum VLM.** Kornmarkt 1, Bregenz, 0043 5574 460 50, [www.vlm.at](http://www.vlm.at); Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr  
> **Ansichten. Frühe Fotografie aus Vorarlberg.** Im Rahmen einer Reise in die fotografische Vergangenheit Vorarlbergs werden die BesucherInnen eingeladen, den Wert der frühen Fotografie bezüglich Vorarlberger Identitäten zu entdecken. Die Ausstellung gibt Einblicke in die technische und lokalhistorische Entwicklung des «neuen» Mediums von den Anfängen um 1850 bis 1918 und thematisiert die gesellschaftliche Faszination der «Lichtbilder». > bis 1.06.

## GALERIEN

**Atelier und Galerie Die Schwelle.** Zimmergartenstr. 4 a, St.Gallen, 079 797 53 83, [www.die-schwelle.ch](http://www.die-schwelle.ch); Di, 13-18 Uhr; Do, 13-21 Uhr; Fr, 15-18 Uhr; Sa, 12-17 Uhr  
> **Angela Forster.** Die Textildesignerin stellt Portraits der besonderen Art aus. Sie konzentriert sich in ihren Bildern auf Ausschnitte des Gesichts, bzw. auf eine Gesichtshälfte. Der Ausstellungstitel «Ein-Blick» bedeutet aber auch, in sich (reine)blicken und einen Schnitt vor der Aussenwelt bilden. > bis 29.02.

**CoalMine Fotogalerie.** Turnerstr. 1, Winterthur, 052 268 6 8 68, [www.volkart.ch/d/stiftung](http://www.volkart.ch/d/stiftung); Mo-Fr, 8-20 Uhr; Sa, 8-18 Uhr  
> **Oded Bality.** Tschernobyl heute > bis 3.04.  
> **Peggy Franck.** Im Raum für Dokumentarfotografie > bis 3.04.

**Erker-Galerie.** Gallusstr. 32, St.Gallen, 071 222 79 79, [www.erker-galerie.ch](http://www.erker-galerie.ch); Übrige Zeit auf Vereinbarung, Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-16 Uhr  
> **Hommage à Jean Cassou.** Vingt-deux poèmes accompagnées par des images. > bis 26.04.  
> **Exklusive Originalgrafik aus der Erker-Press.** Arp Bergman Bill Capogrossi Chilla-da Dorazio Förg Hartung Heiliger Ionesco Jorm Lam Lansky Motherwell Piene Poliakoff Santomaso Tapiés Tobey Uecker Urbäsek Wotruba > bis 26.04.  
> **Santomaso Dorazio Capogrossi u.a.** Original lithografien; Hommage à Jean Cassou (1971), Vingt-deux poèmes accompagnés par des images de Max Bill, Alexander Calder, Giuseppe Capogrossi, Marc Chagall, Otto Dix, Piero Dorazio, Max Ernst, Hans Hartung, Joan Miró, Serge Poliakoff, Giuseppe Santomaso, Pierre Soulages, Antoni Tàpies, Mark Tobey etc. > bis 26.04.

**Galerie Paul Hafner (Lagerhaus).** Davidstr. 40, St.Gallen, 071 223 32 11; Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-17 Uhr  
> **Paintings.** mit Adelbert Fässler, Tobias Pils, Marianne Rinderknecht, Pascal Seiler. > bis 15.03.

**Galerie Schönenberger.** Florastr. 7, Kirchberg SG, 071 931 91 66, [www.galerie-schoenenberger.ch](http://www.galerie-schoenenberger.ch); Sa/So, 14-18 Uhr  
> **Jon Etter** und **Christa Ziegler.** Fotografie > 23.02.-16.03.

**Galerie Werkart.** Teufenerstr. 75, St.Gallen, 079 690 90 50, [www.galerie-werkart.ch](http://www.galerie-werkart.ch); Mi-Fr, 15-18 Uhr; Sa, 13-16 Uhr  
> **Otto Rausch.** Malerei, Skulpturen, Grafik. > bis 9.02.  
> **Elisa Diezger.** Mystischer Garten, Malerei. > bis 15.03.

**Galerie Wilma Lock.** Schmidgasse 15, St.Gallen, 071 222 62 52; Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-16 Uhr  
> **Xavier Noiret-Thomé.** Tout est dans tout 2008 (Neue Bilder) > 6.02.-5.04.

**Galerie vor der Klostermauer.** Zeughausgasse 8, St.Gallen, 078 775 56 49, [www.klostermauer.ch](http://www.klostermauer.ch); Do/Fr, 18-20 Uhr; Sa, 11-15 Uhr; So, 10-12 Uhr  
> **Alexander Sascha Wolff / Karin Aeschlimann.** Das Ausstellungsjahr 2008 in der Galerie vor der Klostermauer wird vom Künstlerduo Karin Aeschlimann und Alexander Sascha Wolff eröffnet. Expressive Metaphorik ist der gemeinsame Nenner, den sie stetig neu ausloten. In St.Gallen machen sie es mit Wortstoffen und Ölmalerei. > bis 3.02.

**Galerie.Z.** Landstr. 11, Hard, Vorarlberg, 0043 650 648 20 20, [www.galeriepunkt.at](http://www.galeriepunkt.at); Di/Do, 18-20 Uhr; Sa, 10-12 Uhr  
> **Irmengard Schöpf.** Die 1923 in Lauterach geborene, in Tirol lebende Irmengard Schöpf, arbeitet seit mehr als 60 Jahren konsequent als bildende Künstlerin. Sie war immer Kosmopolitin und unbewegter Geist zugleich. Im Mittelpunkt ihres Oeuvre, das mehrere tausend Werke umfasst, steht der Mensch. In ihren Arbeiten bedient sie sich einer Bildsprache, die komplexe Gedankenmodelle und Weltbilder spiegelt. > bis 23.02.

**Galerie/Christian Roellin (Lagerhaus).** Davidstr. 40 42, St.Gallen, 071 246 46 00, [www.christianroellin.com](http://www.christianroellin.com); Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-17 Uhr  
> **Tim Ayres.** Rattle Bag. Das Werk des englischen Künstlers, der in Amsterdam lebt und arbeitet, ist international bekannt geworden durch seine Verwendung von Texten, wobei Alltagssätze in Malerei umgesetzt werden. Seit ein paar Jahren wendet er sich auch dem Portrait zu. Ayres ist von der Möglichkeit fasziniert, mentalen und emotionalen Raum zu schaffen, in welchem visuelle Poesie Platz haben kann. > bis 23.02.

## ANDERE

**Alte Kaserne.** Technikumstrasse 8, Winterthur, 052 267 57 75, [www.altekaserne.ch](http://www.altekaserne.ch); Mo-Fr, 9-0 Uhr; Sa, 15-0 Uhr  
> **Parsua Bash.** Nylon Road. Die Iranerin ist 2004 in die Schweiz ausgewandert und begann sofort, offensichtlich Alltägliches ihrer neuen Heimat festzuhalten. (Comics, Cartoons & Karikaturen) > bis 1.02.  
> **Schweiz - Kurdistan.** Freundschaftskreis. > 2.02.-28.02.  
> **Willy by Peter Hürzeler (Hü).** Eine Auswahl seiner Tell-Karikaturen, die seit über 30 Jahren in der Schweizer Illustrierten erscheinen. > 5.02.-29.02.

**Altes Zeughaus.** Poststr. 13, Herisau; Mo-Do, 15-19 Uhr; Fr, 15-21 Uhr; Sa/So, 13-17 Uhr  
> **Tea bei Leyla.** «Frauenleben in Südost-Anatolien» mit «Frauenleben in der Ostschweiz» gegenübergestellt > 29.02.-13.03.

**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststr. 11, Heiden, 071 898 34 00, [www.lindeheiden.com](http://www.lindeheiden.com)  
> **Simone Aeberli.** Vielschichtige Transparenz, die Bilder beim Betrachten zum Klären bringen. > 1.02.-1.03.

**Klinik Gais.** Gais, [www.klinik-gais.ch](http://www.klinik-gais.ch); täglich 9-20 Uhr  
> **Alexander Sascha Wolff und Karin Aeschlimann.** expressive Metaphorik, Malerei > bis 28.03.

**Kulturzentrum Dreispitz.** Kreuzlingen  
> **Impressionen Ägyptens.** Schwarz-Weiss Fotografien von Caroline Chevat > bis 9.02.

**Magazin 4.** Bergmannstr. 6, Bregenz, 0043 5574 439 71, [www.magazin4.at](http://www.magazin4.at); Mi-Fr, 16-19 Uhr; Sa/So, 12-16 Uhr  
> **Lee Holden.** Mit der grossformatigen Multimedia-Installation Hoax! reagiert Lee Holden auf den stetig wachsenden Einfluss der so genannten Corporate Culture. Dabei richtet er sein Augenmerk insbesondere auf die Art und Weise, wie Entwicklungen im Bereich der digitalen Datenerfassung und der neuen Medien die unauffaltsame Einengung des Spektrums zugunsten unverhohlenen kapitalistischer Ideale begünstigen. > 2.02.-6.04.

**Palace.** Zwinglistrasse 3, St.Gallen, 079 347 04 21, [www.palace.sg](http://www.palace.sg)  
> **«Palace» - Die Ausstellung.** Die Männlichkeit in der zeitgenössischen Kunst > 1.02.-10.02.

**Regierungsgebäude.** Klosterhof, St.Gallen, 071 229 32 60, [www.sg.ch](http://www.sg.ch); Di-Do, 14-17 Uhr  
> **Ausgezeichnet - Werkbeiträge.** Eine spartenübergreifende Ausstellung und Veranstaltungsreihe rund um die Werkbeiträge des Kantons St.Gallen. Von der Idee über das Konzept der Eingaben bis hin zu den Ergebnissen in den Bereichen Angewandte Kunst, Bildende Kunst, Film, Literatur, Musik, Tanz/Theater. > bis 17.02.

**Silberschmuckatelier O'la la.** Oberdorfstr. 32, Herisau, 071 351 35 70; Di-Fr, 10.15-12 Uhr/14-18.30 Uhr; Sa, 9-15 Uhr  
> **Ursula Hetzel.** pro und contra > bis 29.03.

**Stadthaus Amriswil.** Arbonerstr. 2, Amriswil, 071 414 11 11, [www.amriswil.ch](http://www.amriswil.ch); Mo-Fr, 8-12 Uhr/14-17 Uhr  
> **Wer ist Amriswil?.** 10 Jahre «Kunst im Stadthaus». Über ein halbes Jahr lang hat der Thurgauer KuNstler Max Bottini Fotos von Amriswiler EinwohnerInnen gesammelt. > bis 31.07.

**Stiftsbibliothek.** Klosterhof 6 d, St.Gallen, 071 227 34 16, [www.stiftsbibliothek.ch](http://www.stiftsbibliothek.ch); Mo-Sa, 10-17 Uhr; So, 10-16 Uhr  
> **Geheimnis auf Pergament.** Schrift birgt Geheimnisse. Demjenigen, der sie nicht versteht, erscheint sie als mysteriöses Zeichengefüge. Aber auch für denjenigen, der sie lesen kann, bewahrt sie Geheimnisvollen und Rätselhaftes. Die Ausstellung zeigt, wie in einer Zeit, in der nur wenige lesen und schreiben konnten, mit durchsichtigen Rätseln, unsichtbaren Kommentaren und fremden Zeichen, aber auch mit kostbaren Materialien und aufwendigen Ausstattungen, Schrift inszeniert wurde. > bis 9.11.

**Tuchinform.** Obere Kirchgasse 8, Winterthur, 052 212 28 00; Di-Fr, 10-12.30 Uhr; Sa, 10-16 Uhr  
> **Marlis Candinas.** Masche um Masche > 7.02.-1.03.



# KURSE

## KÖRPER

**BEWEGEN lassen.....** > Christina Fischbacher Cina, dipl. Bewegungspädagogin SBTG, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 223 55 40 /// Di 15, 18:15 und 19:20 Uhr, Do 9, 10, 12:30 und 18:20 Uhr, Fr 9 und 12:30 Uhr  
**Aku-Yoga.** Dehnung und Lockerung aus Ost und West > Hetti Werker, Davidstrasse 11, St.Gallen (Physiotherapie und Akupunkt-massage) 071 222 10 70  
 /// Di 12:20–13:20 Uhr

**Dynamic Hatha Yoga.** Regelmässige Gruppenkurse in St.Gallen und Trogen, Einzelne Lektionen und Workshops an Wochenenden > Yogashala, Martin Eugster, 079 590 22 75, www.yogashala.ch, mail@yogashala.ch

### Atem, Bewegung und Musik.

> R. Leuenberger, 076 457 13 37  
 /// Di morgen/mittag/abends, Mi abends  
**Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder.** 5–9 Jahre > B. Schällibaum, 071 277 37 29 /// Sala, Do 16:45–18 Uhr

**Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.** > B. Schällibaum, 071 277 37 29, Sala

Felsenstrasse, /// Do 18:30–19:30 Uhr

**Tanz- und Bewegungstherapie.** Einzel-sitzungen: Begleitung/Persönlichkeitsent-wicklung > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31///n.v.

**Felicebalance.** Biosynthese und Cranio-sacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder, Vadianstrasse 40, St.Gallen, > Astrid Bischof, 078 609 08 09, 071 344 29 56 > Sandra Töngi 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

**Geburtsvorbereitung für Paare.** Informati-on und Gedankenaustausch zu Schwanger-schaft, Geburt und Familie Werden; Atem- Entspannungs und Körperübungen, 5 Abende geleitet von einer Hebamme > Heidrun Winter, 071 223 87 81

### Prozessorientierte Körperarbeit.

Einführungen Fr/Sa > Beatrix von Crayen dipl.psych.POP, Atempädagogin, Physiothe-raapeutin, Poststrasse 18, St.Gallen, 071 222 30 35, crayen@bluewin.ch

**Pilates.** > Katja Rüesch /// Mo/Mi 12:10–13 Uhr **Hatha Yoga.** > Vanessa Schmid /// Sa 9–10:30 Uhr, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-handl.ch

**Craniosacraltherapie und Body Mind Centering ®.** Einzelbehandlungen und Kurse > Katharina Bamberger, St.Gallen, 078 891 98 04 oder 071 244 50 92

**Sivananda Hatha Yoga.** Asanas, Pranayama und Entspannungstechniken > Angelika Thürlimann, Eutonieraum Axensteinstr. 7, St.Gallen, 071 244 60 75, angelikathuerlemann@bluewin.ch  
 /// Mo 18:15 und 20 Uhr, Di 20 Uhr

**Feldenkrais.** Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St.Gallen > Claudia Sieber Bi-schoff, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68 /// Di 19:10–21:10 Uhr  
 Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, Do 18:05–19:30 Uhr, Fr 17–18:20 Uhr

**Stocktanz.** Neuer Einführungskurs. Felsen-strasse 33, St.Gallen > Claudia Roemmel, 071 222 98 02, www.tanztheaterext.ch  
 /// Do 19:20–20:30 Uhr, 14-tägig

**Tanz und Bewegung.** Entdeckungsreise nach Innen. > Erika Friedli, Multergasse St.Gallen, 071 793 33 06 oder 076 376 36 77 /// je ein Samstag (10–14 Uhr) im Feb./März und April

**Chronische Schmerzen.** Zusammenhänge verstehen und Bewältigungsstrategien im Alltag entwickeln. Kleingruppen oder Einzel mit kreativen und ausdruckszentrierten Methoden > Franziska Wyser, Konkordia-strasse 9/11, St.Gallen, 071 220 61 71  
 /// Do 19–20:30 Uhr

**Nia©-Body Mind Spirit.** Entdecke wieder die Freude an der Bewegung. Gruppenkur-se/Privatektionen in St.Gallen, Gossau, Flawil > Alexandra Kunz, Ausbilderin FA/Bewegungspäd. BGB, Cert. Nia-Bluebelt Teacher, 071 385 64 05, www.gymallegro.ch

**Bewegung, Gesang, Tanz, Meditation, Keltenkultur, Keltenkraft.** Gruppe > Thomas Studer, Niederdeufen, 071 333 19 11, www.rütholz.ch /// Di 19:30 Uhr

## MUSIK/GESANG

**Klangwelt Toggenburg.** Info: 071 999 19 23, www.klangwelt-toggenburg.ch,

**Djembe.** Westafrikanische Rhythmen und «Swiss Made» > Heiner Bolt, Win-Win-Markt, Clanderstr. 17, Herisau, 071 374 10 38 /// Do 20:15–22 Uhr

**Neue Klangertafelung mit Monochorden.** Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen > Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch

**Stimmräume.** Entfaltung des Stimm-potenzials, Selbsterfahrung mit der Stimme > Bea Mantel, Hadwigstrasse 4, St.Gallen, 079 208 98 02, stimmraume@ortasee.info  
 /// Auf den Schwingen deiner Stimme 31.5. und 1.6.

**Cellountericht.** Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellountericht für Anfänger und Fortgeschrittene > Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09

**Djembe – Westafrikanische Handtrommel.** Fortlaufender Gruppenunterricht, Work-shops, Einzelunterricht > Markus Brech-bühl, Djembepius Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembeplus.ch

**EWB Sekretariat.** 071 344 47 25, www.ewb-arch, Kurse anfragen  
**Schlagzeugunterricht im Rheintal.** Trommeln mit Händen und Füßen  
 /// Enrico Lenzin, Rebstein, 077 424 87 33, enrico.lenzin@gmx.ch

## TANZ

**Theatertanzschule. Ballett, Modern, Jazz, Tanz&Spiel, Hip-Hop, Yoga, Bodystyling.** > Künstlerische Leitung: Philip Egli, Schulleitung: Denise Welten, Notkerstrasse 40, St.Gallen, Information im Tanzbüro, Museumstrasse 2, 071 242 05 25, tanzschule@theatersg.ch

**Afro Tanz mit Live Percussion.** Westafrika und Karibik > Birgit Bolt, Tanzzentrum, Hagenstr. 44, St.Gallen, 079 240 62 65  
 /// Do 18:15–19:30 Uhr

**TanzRaum Bischofszell-Vielfältiges Tan-zangebot:** Afro, Bauchtanz, Kindertanz, Kreistanz, Yoga, Körperarbeit, Tanzimprovisation, Seniorentanz, Stocktanz u.v.m.  
 > Infos: 071 422 57 09, www.tanzraumbischofszell.ch

**Tanzschule Karrer. moderner und zeit-genössischer Kindertanz, Rhythmik, Teeny-Jazz, Jazztanz, Pilates Matwork, Flamenco.** > Regina Manser Karrer, Studio 071 222 27 14, P. 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch

**Tanz und Körperarbeit.** für Frauen und Männer > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31 /// Di 20–22 Uhr (14-tägl.)

**Freier Tanz zwischen Himmel und Erde.** Improvisation und Wahrnehmung > Nicole Lieberherr, Ref. Kirche Riethüsi, St.Gallen, 071 351 37 82 /// Do 18:15–20:00 Uhr

**Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen.** > B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala /// Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr

**Taketina – Rhythmische Körperarbeit.** > Urs Tobler, 071 277 37 29  
 /// Mi 18:30–21 Uhr

### Orientalischer Tanz, Bauchtanz.

> Petra Kralicek, Callanetics und Oriental-sches Tanzstudio, Rorschacherstr. 127, St.Gallen, 071 244 05 24

**Tango Argentino.** Kurse für alle Niveaus > Tango Almacén, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch  
**Tango Argentino.** Kurse und Workshops für Singles und Paare > Johanna Rossi, St.Gallen, 071 223 65 67, rossil@freesurf.ch

**Workshop - Neuer Tanz.** Tanztechnik und Improvisation > Beatrice Burkart, Tänzerin und Lehrerin F.M. Alexander Technik, Mei Shin Dojo St.Gallen, Info: Nadja Hagmann 071 244 22 24 /// 9./10.2. und 31.5./1.6.

**Ballett und Bewegungserziehung im Vor-schulalter. Klassisches Ballett.** > alle Niveaus für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettund-tanz-handl.ch ///

**Modern Dance. Workshop** > Johannes Böing 22.–24.2.

**Ballett, Modern/Contemporary Dance, Jazz, Yoga. CDSP Berufsausbildung für zeitgenössischen Bühnentanz.** (2–6 Se-mester) Dance Loft Rorschach, 071 841 11 33, info@danceloft.ch, www.danceloft.ch

**Indischer Tanz.** Bollywood und klassischer Südindischer Tanz > Andrea Eugster Ingold, Tanzschule Karrer, St.Gallen, 071 244 31 48  
 /// Mi 18:00–19:15 Uhr

**Tanz/Rhythmus/Improvisation.** > Gisa Frank, Tanzpädagogin und Performerin, 071 877 20 37, info@frank-tanz.ch, www.frank-tanz.ch /// Di 18:30–20 Uhr Herisau, 9:15–10:45 Uhr St.Gallen für Erwachsene, Do 15:15 Uhr Trogen für Kinder

**Tanz, Bewegung & Ausbildung. Danielle Curtius: Jazz-/Moderndance, Fitgym, Dance Aerobic, Pilates & Dance, Bewegungstraining, HipHop für Jugendliche, Ballett für Kinder.** Berufsausbildung Be-wegung & Gymnastik 2-Jahre berufsbeglei-tend. Zusatzausbildung Tanzpädagogik- für alle, die im Bewegungsbereich tätig sind. Beide Ausbildungen sind BGG Schweiz an-erkannt. > Schachenstrasse 9, St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch

**Schule für Tanz und Performance in Herisau.** 2-jähriger berufsbegleitender Lehrgang, öffentliche Wochenendkurse > Christine von Mentlen, Claudia Roem-mel, TanzRaum Herisau, 071 351 34 22, www.tanzraum.ch/schule, schule@tanz-raum.ch /// Workshop Body Mind Centering 23./24.2. mit Katharina Bamberger, 7.–9.3.

**Neuer Tanz mit Lilo Stalch**  
**Bettina Castano Flamenco.** Neues Flamencotanz-projekt in St.Gallen mit fundamental-systematischem Unterricht > Bettina Castano, 0034 954 901 001, b.castano@interbook.net., www.castano-flamenco.com /// fortlaufende und Wochenendkurse

**Hilal Dance-Ägyptischer Tanz.** Suraya Hilal, verbindet Tradition mit der Moderne, zentrierter, ausdrucksstarker und erdiger Tanz, Yvette Blum, Tanzzentrum, Hagen-strasse 44, St.Gallen, 079 600 70 08 /// Fr 19:30–21 Uhr

**Kindertanz. Zeitgenössischer Tanz für Kin-der und Jugendliche.** Erleben Wiederholen Gestalten. Technik und Improvisation. versch. Altersgruppen ab Kindergarten > Maja Bindernagel, Niederdeufen, 071 367 11 64 /// Di

**Tanz- und Bewegungstherapie.Einzelthe-rapie und Kurse.** für Erwachsene und Kinder. Kreativtanz, Themenzentrierter Tanz, Bewegungsrituale, Chakra-Meditation, Prozess-Arbeit > Brigitte Fuchs, Vadian-strasse 54, St.Gallen, 071 288 65 09, www.tanztherapiefuchs.ch

### Jazztanz. FunkyJazz. HipHop. Gymnastik.

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St.Gallen und Degersheim > Nicole Bau-mann, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St.Gallen, 071 393 22 43

## IG – TANZ TRAINING

Weiterbildung für Tanz- und Bewegungs-schaffende, jeweils freitags 9–11 Uhr, Thea-tertanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen, Information: Cordelia Alder 071/ 793 22 43, alder.gais@gmx.ch

**Zeitgenössisch.** > Christina Gehrig-Binder /// 8. 15. 22. und 29. Februar

**Zeitgenössisch.** > Monika Schneider /// 7. und 14. März

## FERNOST

**Wen-Do.** Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen > Katharina Fortuna-to-Furrer, Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlbleichstrasse 2 St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch

**Aikido Einführungskurs.** www.aikido-meishin-sg.ch  
 /// Einführungskurs 18:30–19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr

**Taiji Quan. Qigong. Kung Fu (für Erwach-sene und Kinder). TCM. Taiji-Lehreraus-bildung.** Auftanken, Körper, Geist und Seele ins Gleichgewicht bringen. Schnup-pertraining möglich, immer wieder Anfän-gerkurse > Info: Jolanda Braun, info@chinawushu.ch, www.chinawushu.ch

**Qi Gong.** Atem, Bewegung, Konzentration > Gisa Frank, Qi Gong Trainerin, 071 877 20 37, info@frank-tanz.ch, www.frank-tanz.ch /// Di 17–18:10 Uhr Herisau, Do 8–9:10 Uhr St.Gallen, Do 17:30–18:40 Trogen

**Kung Fu.** Wing Chun, Choy Lee Fat, Nord Shaolin, Qi Gong > Chin-Woo Kung Fu SG, Marius Strässle, Movebox, Unterstrasse 22, St.Gallen, 078 842 48 14 /// Mi und Fr 19–20 Uhr

## MALEN

**kleine kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen  
 > Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

**Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene.** In Gruppen oder Einzel > Karin Wetter, 071 223 57 60

**Malatelier für Kinder und Erwachsene.** > Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7 (beim Hotel Ekkehard) St.Gallen, 071 222 40 01 oder 071 245 40 30, p.stahlberger@bluewin.ch

**Ausdrucksmalen.** Malatelier für Kinder und Erwachsene > Silvia Brunner, Brühlgasse 39, St.Gallen, 071 244 05 37, malatelier.brunner@bluewin.ch

**Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont.** Ausdrucksmalen > Berna-dette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser /// Do Abend

**Wöchentliches begleitetes und lösungsso-rientiertes Malen.** für Erwachsene (einzel oder Gruppe) > Atelier Rita Mühlematter, Biserhofstrasse 37, St.Gallen, 071 222 69 29, ramuehlematter@bluewin.ch

**Kurs im Malatelier.** Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. > Vera Savelvia, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07, info@doma-sg.ch

**Malschule Maja Bärlocher.** experimentelles Malen für Erwachsene und Kinder in Gruppen, einzel oder Firmenkurse > Maya Bärlocher, Signalstrasse 14 Rorschach, 071 845 30 32, www.kulturraum30.ch

**A loft of dreams: Atelier für Gestaltung und Körperarbeit.** Für Kinder und Erwach-sene, Einzelarbeit und Gruppe. versch.Kurse und Workshops > Tina Stamelou Echer, Franziska Wyser, Konkordiastrasse 9/11, St.Gallen, 071 220 61 71

**Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen.** > Lisa Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen, 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch

## DREIDIMENSIONAL

**Glasschmelzen/Glasfusing, Arbeiten an der Flamme.** > Edeltraut Krämer, Werk Galerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70

**kleine kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen  
 > Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

**Mosaik Kurse.** > Maiken Offenhauser, Bühler, 071 793 27 63 /// Wochenendkurse auf Anfrage

**ÜBUNGS RAUM KUNST.** Gestaltungsschule, Trogen «Palais Bleu» > Sonja Hugentobler 071 260 26 86 oder St.Gallen > Gabriela Zumstein 071 244 77 20

**Modellieren.** Anfänger bis Fortgeschritte-ne > Natalia Kaya Zwissler Filzen. für Kinder und Erwachsene > Yukiko Kawaha-ra, Atelier Oberstrasse 167, St.Gallen, 071 277 26 36

## DIVERSES

**Systemische Familienaufstellung.** > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser

**Mentaltraining - Mentalcoaching.** Mehr persönliche Lebensqualität durch mentales Training > Pia Clerici-Züger, dipl. Mentalcoach, St.Gallen, 071 244 30 61, mental.clerici@bluewin.ch, www.mentalcoaching-ostschweiz.ch

**lifepix.ch.Fotografie-Grundkurs.** Kreativ Fotografieren und Digitale Dunkelkammer mit Photoshop > Lars Künzler, 079 278 25 46, www.lifepix.ch

**Standortbestimmungseminar.** «Heut hier! und Morgen?» > Berufs-Laufbahnbera-ter, St.Gallen, 071 229 72 11, blbstgal-len@ed-bib.sg.ch

**PaTre.** Väter in Trennung/Scheidung. 1x mo-natlich Austausch > Info: 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html

**haus 47. Filzen.** Neue, kreative Filzkurse in kleinen Gruppen jeweils Di und Sa > Gabriela Finger, 079 585 55 63, gabriela.finger@bluewin.ch

**haus 47. Offenes Schreiben.** Kreative Anregungen/Begleitung > Irma Schweizer, 071 223 46 84, amri@bluewin.ch /// Mo Nachmittag und Abend

**Systemische Prozess Gestaltung.** Alles will sich entwickeln. Und Sie? Begleitung von Organisationen, Teams, Familien & Einzelpersonen bei Veränderun-gen & Entwicklungen > Martin Manser, Appenzell, 079 649 79 82, www.martin-manser-prozessgestaltung.com

**Naturheiltradition.** basierend auf afrosabi-lischen Orixatraditionen. Öffentliche Rituale, begleitet von Liedern, Rhythmus und Tanz > Ute Amtmann, Rosenhof, Stein AR, www.terrasagrada.info /// Fr 20–22 Uhr

**Mehr sich selbst.** Balance, Gelassenheit, Zufriedenheit und ab wie die Rakete. Selbstmanagement mit dem Zürcher Res-sourcenmodell ZRM > Urs Eisenbart, Ze-pira, St.Gallen, 071 223 25 25, www.res-sourcenetz.ch /// ab 8.4. 6x Di abends



# LOKALE

**Wochenend-Näh-Workshop mit Vollpensi-  
on im Toggenburg.** Arbeiten unter erfahre-  
ner Anleitung am eigenen Projekt, Anfänge-  
rInnen und Fortgeschrittene > Kathrin Pe-  
ters, 071 983 33 65, [www.ackerwis.ch///9/10.2.,8/9.3.,22/23.3.oder31.3.-5.4.](http://www.ackerwis.ch///9/10.2.,8/9.3.,22/23.3.oder31.3.-5.4.)

## DACHATELIER

St.Gallen, Verein Dachatelier, Teufener-  
strasse 75, St.Gallen, 071 223 50 66

## GBS ST.GALLEN

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungs-  
zentrum, Davidstrasse 25, St.Gallen,  
071 226 58 00, [weiterbildung@gbssg.ch](mailto:weiterbildung@gbssg.ch)  
**Sprachen.** Englisch, Spanisch, Italienisch,  
Deutsch  
**Mediendesign.** Mac Kurse, Video, Trickfilm,  
Digitalfotografie  
**Schule für Gestaltung.** Kurse und Lehrgänge  
**Handwerk und Technik.** Schweissen,  
Schmieden, Drucken  
**Baukaderschule.** Kurse und Lehrgänge  
**Informatik auf PC.** Europäischer Computer-  
Führerschein ECDL

**Albani.** Steinberggasse 16, 8400 Winterthur,  
052 212 69 96, [www.albani.ch](http://www.albani.ch)  
**Alte Fabrik,** IG Halle, Klaus Gebertstrasse 5,  
8640 Rapperswil, 055 210 51 54,  
[www.ighalle.ch](http://www.ighalle.ch)  
**Altes Hallenbad.** Reichenfeldgasse 10,  
6800 Feldkirch, 0043 6763 348 576,  
[www.feldkirch.at](http://www.feldkirch.at)  
**Alte Kaserne.** Technikumstr. 8,  
8400 Winterthur, 052 267 57 75,  
[www.altekaserne.ch](http://www.altekaserne.ch)  
**Altes Kino Mels.** Sarganserstrasse 66,  
8887 Mels, 081 723 73 30,  
[www.alteskino.ch](http://www.alteskino.ch)  
**Assel-Keller.** Hauptstr. 53, 9105 Schönen-  
grund, 071 361 13 54, [www.assel.ch](http://www.assel.ch)  
**Bar Breite.** Breite, 9450 Altstätten,  
071 755 05 15  
**Bodman-Literaturhaus.** Am Dorfplatz 1,  
8274 Gottlieben, 071 669 28 47,  
[www.bodmanhaus.ch](http://www.bodmanhaus.ch)  
**Buchhandlung Comedia.** Katharinengasse  
20, 9004 St.Gallen, 071 245 80 08,  
[www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch)  
**Casa Latinoamericana.** Eisengasse 5, 9000  
St.Gallen, [info@casalatinamericano.ch](mailto:info@casalatinamericano.ch)  
**Casino Frauenfeld.** Bahnhofplatz,  
8500 Frauenfeld, 052 721 40 41,  
[www.casino-frauenfeld.ch](http://www.casino-frauenfeld.ch)  
**Casino Herisau.** Poststr. 9, 9100 Herisau  
**Casinotheater.** Stadthausstr. 119, 8400  
Winterthur, 052 260 58 58, VVK: 052 260  
58 58, [www.casinotheater.ch](http://www.casinotheater.ch)  
**Chällertheater im Baronenhaus.** Markt-  
gasse 70, 9500 Wil SG, 071 911 51 68  
**Cinevox Theater.** Poststrasse, Neuhausen  
am Rheinfall, [cinevox@artco.ch](mailto:cinevox@artco.ch),  
[www.artco.ch](http://www.artco.ch)  
**Chössi-Theater.** Bahnhofstr. 9620 Lichten-  
steig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57,  
[www.choessi.ch](http://www.choessi.ch)  
**Club Chez Fuchs.** Reichenaustr. 212,  
78467 Konstanz, 0049 7531 697 05 12,  
[www.chez-fuchs.de](http://www.chez-fuchs.de)  
**Conrad Sohm.** Boden 16, 6850 Dornbirn,  
0043 5572 33 606, [www.adl.at](http://www.adl.at)  
**CULT Bar.** Kräzernstrasse 12a, 9014  
St.Gallen, 079 673 07 43, [www.cultbar.ch](http://www.cultbar.ch)  
**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3,  
9450 Altstätten SG, 071 755 49 47, VVK:  
071 755 19 65, [www.diogenes-theater.ch](http://www.diogenes-theater.ch)  
**Eisenwerk.** Industriest. 23, 8500 Frauen-  
feld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26,  
[www.eisenwerk.ch](http://www.eisenwerk.ch)  
**Erica der Club.** Grenzstr. 15, 9430  
St.Margrethen SG, 071 744 15 55,  
[www.ericach.ch](http://www.ericach.ch)  
**FassBühne.** Webergasse 13, 8200 Schaff-  
hausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05  
86, [www.schauwerk.ch](http://www.schauwerk.ch)  
**Festspiel- und Kongresshaus.**  
Platz der Wiener Symphoniker 1,  
6900 Bregenz, 0043 5574 41 33 51,  
[www.festspielhausbregenz.at](http://www.festspielhausbregenz.at)  
**Figurentheater.** Lämmlisbrunnenstr. 34,  
9004 St.Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071  
222 60 60, [www.figurentheater-sg.ch](http://www.figurentheater-sg.ch)  
**Gasthaus Rössli /Kultur in Mogelsberg.**  
Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15  
11, [www.roessli-mogelsberg.ch](http://www.roessli-mogelsberg.ch),  
[www.kultur-mogelsberg.ch](http://www.kultur-mogelsberg.ch)  
**Gaswerk.** Untere Schöntalstrasse 19,  
8401 Winterthur, 052 203 34 34,  
[www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)  
**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststr. 11,  
9410 Heiden, 071 891 14 14,  
[www.lindeheiden.com](http://www.lindeheiden.com)  
**Grabenhalle.** Unterer Graben 17,  
9000 St.Gallen, 071 222 82 11,  
[www.grabenhalle.ch](http://www.grabenhalle.ch)

**Hotel Hof Weissbad.** Parkstrasse,  
9057 Weissbad, 071 798 80 80,  
[www.hofweissbad.ch](http://www.hofweissbad.ch)  
**Jazzclub Rorschach.** Churerstr. 28,  
9400 Rorschach, 071 858 39 96,  
[www.jazzclub-rorschach.ch](http://www.jazzclub-rorschach.ch)  
**Jazzhuus (Jazzclub).** Rheinstr. 21,  
6890 Lustenau, [www.jazzclub.at](http://www.jazzclub.at)  
**Jugendkulturraum flon (Lagerhaus).**  
Davidstr. 42, 9001 St.Gallen,  
071 224 55 05, [www.flon-sg.ch](http://www.flon-sg.ch)  
**K 9 Kulturzentrum.** Hieronymusgasse 3,  
78462 Konstanz, 0043 7531 16 713,  
[www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)  
**KAFF.** Zürcherstrasse 185, 8500 Frauenfeld,  
052 720 36 34, [www.kaff.ch](http://www.kaff.ch)  
**Kammgarn.** Baumgartenstr. 19,  
8200 Schaffhausen, 052 624 01 40,  
[www.kammgarn.ch](http://www.kammgarn.ch)  
**Kantonsbibliothek Vadiana.** Notkerstr. 22,  
9000 St.Gallen, 071 229 23 21,  
[www.kb.sg.ch](http://www.kb.sg.ch)  
**KatharinenSaal.** Katharinengasse 11,  
9000 St.Gallen  
**Keller der Rose.** Klosterplatz,  
9000 St.Gallen, 071 222 90 20  
**Kellerbühne.** St.Georgen-Str. 3,  
9000 St.Gallen, 071 223 39 59, VVK: 0901  
56 06 00, [www.kellerbuehne.ch](http://www.kellerbuehne.ch)  
**Kellerbühne Grünfels.** Molkerestr. 12,  
8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212  
28 09, [www.gruenfels.ch](http://www.gruenfels.ch)  
**Kino Loge.** Oberer Graben 6,  
8400 Winterthur, 052 208 12 41,  
[www.hotelloge.ch](http://www.hotelloge.ch)  
**Kino Namenlos.** Mühletorplatz,  
6800 Feldkirch, 0043 55 2272 895,  
[www.taskino.at](http://www.taskino.at)  
**Kino Rosental.** Schulhausstr. 9,  
9410 Heiden, 071 891 36 36,  
[www.kino-heiden.ch](http://www.kino-heiden.ch)  
**Kinok.** Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen,  
071 245 80 68, VVK: 071 245 80 68,  
[www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)  
**Kraftfeld.** Lagerplatz 18, 8400 Winterthur,  
052 202 02 04, [www.kraftfeld.ch](http://www.kraftfeld.ch)  
**Kraftwerk.** 9643 Krummenau, 071 993 36  
32, [www.kraftwerk-club.ch](http://www.kraftwerk-club.ch)  
**Krempel (Zentrum Neuhof).** Wiedenstr. 48,  
9470 Buchs SG, 081 756 50 10,  
[www.krempel.ch](http://www.krempel.ch)  
**kubus.** Mooswiesstrasse 30, 9200 Gossau  
SG, [www.myspace.com/imkubus](http://www.myspace.com/imkubus)  
**Kugl - Kultur am Gleis.** Güterbahnhofstr. 4,  
9000 St.Gallen, 076 420 38 45,  
[www.kugl.ch](http://www.kugl.ch)  
**Kult Bau.** Konkordiasstrasse 27, St.Gallen,  
071 244 57 84, [www.kultbau.org](http://www.kultbau.org)  
**Kultur i de Aula.** Schüllerweg 2, Goldach,  
071 841 49 91, [www.kulturideaula.ch](http://www.kulturideaula.ch)  
**Kultur im Bären.** Unterdorf 5,  
9312 Häggenschwil, 071 243 20 83,  
[www.kultur-im-baeren.ch](http://www.kultur-im-baeren.ch)  
**Kulturcinema.** Farbgasse, 9320 Arbon,  
071 440 07 64, [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)  
**Kulturforum.** Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil,  
071 410 10 93, [www.kulturforum-amriswil.ch](http://www.kulturforum-amriswil.ch)  
**Kulturladen.** Joseph-Belli-Weg 5,  
78467 Konstanz, 0049 7531 529 54,  
[www.kulturladen.de](http://www.kulturladen.de)  
**Kulturzentrum Gaswerk.** Untere Schöntal-  
str. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34,  
VVK: 052 203 34 34, [www.gaswerk.ch](http://www.gaswerk.ch)  
**Kunst- und Kulturzentrum K9.** Obere Laube  
71, 78462 Konstanz, 0049 7531 167 13,  
[www.k9-kulturzentrum.de](http://www.k9-kulturzentrum.de)  
**Löwenarena.** Hauptstrasse 23,  
8580 Sommeri, 071 411 30 40,  
[www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)

**Lokremise.** Grünbergstr. 7, 9000 St. Gallen  
**Lyceumclub.** Rorschacherstr. 25,  
9000 St.Gallen  
**Marionettenoper.** Fischergasse 37, 88131  
Lindau, 0049 8382 94 46 50, VVK: 0049  
8382 94 46 50, [www.lindauer-mt.de](http://www.lindauer-mt.de)  
**Metrokino.** Rheinstrasse 25, 6900 Bregenz,  
0043 5574 71 843, [www.filmforum.at](http://www.filmforum.at)  
**Montforthaus.** Leonhardsplatz 8,  
6800 Feldkirch, 0043 5522 760 01 31 10  
**Offene Kirche.** Böcklinstrasse 2,  
9000 St.Gallen, 071 278 49 69,  
VVK: 071 278 49 69, [www.okl.ch](http://www.okl.ch)  
**Palace.** Rosenbergstr. 2, 9000 St.Gallen,  
079 347 04 21, [www.palace.sg](http://www.palace.sg)  
**Phönix Theater 81.** 8266 Steckborn,  
[www.phoenix-theater.ch](http://www.phoenix-theater.ch)  
**Projektraum exx.** Oberer Graben 38,  
9000 St.Gallen, 071 220 83 50,  
[www.printlounge.ch](http://www.printlounge.ch)  
**Printlounge.** Schwertgasse 22,  
9000 St.Gallen, 071 222 07 52,  
[www.printlounge.ch](http://www.printlounge.ch)  
**Propstei.** 6722 St.Gerold, 0043 5550 21 21,  
[www.propstei-stgerold.at](http://www.propstei-stgerold.at)  
**Remise.** Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz,  
0043 5552 334 07, [www.remise-bludenz.at](http://www.remise-bludenz.at)  
**Remise.** Silostr. 10, 9500 Wil SG, 071 912 26  
55, [www.klangundkleid.ch/remise](http://www.klangundkleid.ch/remise)  
**Restaurant Eintracht.** Neudorfstr. 5,  
9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92,  
[www.eintracht-kirchberg.ch](http://www.eintracht-kirchberg.ch)  
**Restaurant Freihof.** Rorschacherstr. 2,  
9450 Altstätten SG, 071 755 86 20,  
[www.freihof-altstaetten.ch](http://www.freihof-altstaetten.ch)  
**Restaurant Kastanienhof.** Militärstr. 9,  
9000 St.Gallen, 071 278 41 42,  
[www.kastanienhof.ch](http://www.kastanienhof.ch)  
**Restaurant Rössli.** Dorf 42,  
9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22  
**Restaurant Splügenneck.** St.Georgenstr. 4,  
9000 St.Gallen, 071 222 16 29  
**Rosenegg.** Das Haus mit kulturellen Aktivitä-  
ten, Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen,  
[www.museumrosenegg.ch](http://www.museumrosenegg.ch)  
**Rudolf-Steiner-Schule.** Rorschacherstr.  
312, 9016 St.Gallen, 071 282 30 10,  
[www.steinerschule.ch](http://www.steinerschule.ch)  
**Salzhaus.** Untere Vogelsangstr. 6,  
8400 Winterthur, 052 204 05 54,  
VVK: 052 204 05 54, [www.salzhaus.ch](http://www.salzhaus.ch)  
**Schlachthaus Kulturcafé.** Dornbirn,  
0043 5572 36 508,  
[www.cafe-schlachthaus.at](http://www.cafe-schlachthaus.at)  
**Schloss Dottenwil.** Postfach 1094,  
9303 Wittenbach, 071 298 26 62,  
[www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)  
**Schloss Hagenwil.** Hagenwil, 8580 Amriswil,  
071 41 11 91 3, VVK: 071 41 14 19 8,  
[www.schloss-hagenwil.ch](http://www.schloss-hagenwil.ch)  
**Schloss Wartegg.** Von-Barler-Weg, 9404  
Rorschacherberg, 071 858 62 62,  
[www.wartegg.ch](http://www.wartegg.ch)  
**Schloss Wolfsberg.** Wolfsbergstr. 19,  
8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071  
663 51 51, [www.wolfsberg.com](http://www.wolfsberg.com)  
**Schlösslekeller.** Fürst-Franz-Josef-Str. 68,  
9490 Vaduz, 0041 423 230 10 40,  
[www.schloesslekeller.li](http://www.schloesslekeller.li)  
**Sonderbar/Rauch.** Marktstrasse 12-14,  
6800 Feldkirch, 0043 5522 76 355,  
[www.sonderbar.ch](http://www.sonderbar.ch)  
**Spielboden.** Färbgasse 15, 6850 Dornbirn,  
0043 5572 219 33 11, [www.spielboden.at](http://www.spielboden.at)  
**Stadtsaal.** Bahnhofplatz 6, 9500 Wil SG,  
071 913 70 07, [www.stadtwil.ch](http://www.stadtwil.ch)  
**Stadttheater Konstanz.** Konzilstr. 11, 78462  
Konstanz, 0049 7531 90 01 08, VVK: 0049  
7531 90 01 50, [www.stadt.konstanz.de](http://www.stadt.konstanz.de)

**Stadttheater Schaffhausen.** Herrenacker  
23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05  
55, [www.stadttheater-sh.ch](http://www.stadttheater-sh.ch)  
**Tango Almacén.** (Lagerhaus). Davidstr. 42,  
9000 St.Gallen, 071 222 01 58,  
[www.tangoalmacen.ch](http://www.tangoalmacen.ch)  
**TanzRaum Herisau.** Mühlebühl 16a,  
9100 Herisau, 071 352 56 77,  
[www.tanzraum.ch](http://www.tanzraum.ch)  
**Theagovia.** Sun Areal, 8575 Bürglen,  
071 622 44 33, [www.theagovia.ch](http://www.theagovia.ch)  
**Theater Kosmos.** Mariahilfstr. 29,  
6900 Bregenz, 0043 5574 440 34,  
[www.theaterkosmos.at](http://www.theaterkosmos.at)  
**Theater St.Gallen.** Museumstr. 24,  
9000 St.Gallen, 071 242 05 05,  
VVK: 071 242 06 06, [www.theatersg.ch](http://www.theatersg.ch)  
**Theater am Kirchplatz.** Reberastr. 10,  
9494 Schaan, 0041 0423 237 59 60,  
VVK: 0041 0423 237 59 69, [www.tak.li](http://www.tak.li)  
**Theater am Kornmarkt.** Seestr. 2,  
6900 Bregenz, 0043 5574 428 70, VVK:  
0043 5574 420 18, [www.theater-bregenz.at](http://www.theater-bregenz.at)  
**Theater am Saumarkt.** Mühletorplatz 1,  
6800 Feldkirch, 0043 5522 728 95,  
[www.saumarkt.at](http://www.saumarkt.at)  
**Theater an der Grenze.** Hauptstrasse 55a,  
8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42,  
[www.kreuzlingen.ch](http://www.kreuzlingen.ch)  
**Theaterwerk.** Teufenerstrasse 73a,  
9000 St.Gallen, 079 677 15 89  
**Tonhalle.** Museumstr. 25, 9000 St. Gallen,  
071 242 06 32, VVK: 071 242 06 06,  
[www.sinfonieorchestersg.ch](http://www.sinfonieorchestersg.ch)  
**Trottentheater.** Rheinstrasse, Neuhausen  
am Rheinfall, 052 672 68 62  
**USL-Raum.** Schorenstr. 12, 8580 Amriswil,  
[www.uslraum.ch](http://www.uslraum.ch)  
**Vaduzer-Saal.** Dr. Grass-Str. 3, 9490 Vaduz,  
0041 0423 235 40 60, VVK: 0041 0423 237  
59 69, [www.vaduz.li](http://www.vaduz.li)  
**Vollmondbar.** Stadtgärtnerei, Glashaus beim  
Sallmannschen Haus, 8280 Kreuzlingen,  
071 672 69 25  
**Werdenberger Kleintheater fabriggli.**  
Schulhausstr. 12, 9470 Buchs SG, 081 756  
66 04, VVK: 081 756 66 04,  
[www.fabriggli.ch](http://www.fabriggli.ch)  
**ZAK.** Werkstr. 9, 8645 Jona, 055 214 41 00,  
VVK: 055 214 41 00, [www.zak-jona.ch](http://www.zak-jona.ch)  
**ZiK - Zentrum für integrierte Kreativität.**  
Weitegasse 6, 9320 Arbon, 071 714 402  
792, [www.zik-arbon.ch](http://www.zik-arbon.ch)

Änderungen und Ergänzungen bitte an:  
sekretariat@saiten.ch

Die Adressen der Museen und Galerien  
sind unter «Ausstellungen» aufgeführt.



# LIMON

Das Mittelmeer ist ein Meer der unendlichen Vielfalt.  
Es ist das Meer der Leuchttürme, der Muscheln, der  
Sirenen und der verträumten Inseln...

MEDITERRAN ESSEN & TRINKEN BEI MAHMUT



**Restaurant Limon**, Linsebühlstrasse 32, 9000 St. Gallen, Tel 071 222 9 555, [mittelmeer@limon.ch](mailto:mittelmeer@limon.ch), [www.limon.ch](http://www.limon.ch)  
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 09.00 - 24.00 - Freitag - Samstag 09.00 - 01.00, Sonntag 11.00 - 23.00



Metzgergass 26  
9000 St.Galle

